



Sesijas dokuments

A9-0337/2023

7.11.2023

ZIŅOJUMS

par Eiropas Parlamenta priekšlikumiem attiecībā uz Līgumu grozījumiem
(2022/2051(INL))

Konstitucionālo jautājumu komiteja

Referenti: *Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund,
Helmut Scholz*

SATURA RĀDĪTĀJS

| | Lpp. |
|---|-------------|
| EIROPAS PARLAMENTA REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS | 3 |
| REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMA PIELIKUMS. PRIEKŠLIKUMI PAR LĪGUMU GROZĪŠANU | 9 |
| PASKAIDROJUMS | 104 |
| ĀRLIETU KOMITEJAS ATZINUMS..... | 107 |
| BUDŽETA KOMITEJAS ATZINUMS..... | 115 |
| BUDŽETA KONTROLES KOMITEJAS VĒSTULE | 119 |
| EKONOMIKAS UN MONETĀRĀS KOMITEJAS ATZINUMS | 122 |
| NODARBINĀTĪBAS UN SOCIĀLO LIETU KOMITEJAS VĒSTULE | 128 |
| VIDES, SABIEDRĪBAS VESELĪBAS UN PĀRTIKAS NEKAITĪGUMA KOMITEJAS VĒSTULE..... | 132 |
| RŪPNIECĪBAS, PĒTNIECĪBAS UN ENERĢĒTIKAS KOMITEJAS VĒSTULE | 135 |
| LAUKSAIMNIECĪBAS UN LAUKU ATTĪSTĪBAS KOMITEJAS ATZINUMS | 138 |
| KULTŪRAS UN IZGLĪTĪBAS KOMITEJAS ATZINUMS..... | 142 |
| PILSOŅU BRĪVĪBU, TIESLIETU UN IEKŠLIETU KOMITEJAS ATZINUMS | 146 |
| SIEVIEŠU TIESĪBU UN DZIMUMU LĪDZTIESĪBAS KOMITEJAS NOSTĀJA GROZĪJUMU VEIDĀ | 154 |
| INFORMĀCIJA PAR PIENĒMŠANU ATBILDĪGAJĀ KOMITEJĀ | 170 |
| ATBILDĪGĀS KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAKSTA..... | 171 |

EIROPAS PARLAMENTA REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

par Eiropas Parlamenta priekšlikumiem attiecībā uz Līgumu grozījumiem (2022/2051(INL))

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienību 48. pantu,
- ņemot vērā Ventotenes manifestu¹,
- ņemot vērā 1950. gada 9. maija Šūmaņa deklarāciju²,
- ņemot vērā 2022. gada 9. jūnija rezolūciju par aicinājumu sasaukt konventu, lai grozītu Līgumus³,
- ņemot vērā Reglamenta 46. pantu, 54. pantu un 85. panta 1. punktu,
- ņemot vērā Ārlietu komitejas, Budžeta komitejas, Ekonomikas un monetārās komitejas, Lauksaimniecības un lauku attīstības komitejas, Kultūras un izglītības komitejas un Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komitejas atzinumus,
- ņemot vērā Sieviešu tiesību un dzimumu līdztiesības komitejas nostāju grozījumu veidā,
- ņemot vērā Budžeta kontroles komitejas, Nodarbinātības un sociālo lietu komitejas, Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komitejas un Rūpniecības, pētniecības un enerģētikas komitejas vēstules,
- ņemot vērā Konstitucionālo jautājumu komitejas ziņojumu (A9-0337/2023),
 - A. tā kā Līgumu tagadējā redakcija stājās spēkā 2009. gada 1. decembrī un kopš tā laika Eiropas Savienība ir saskārusies ar nepieredzētām problēmām un vairākām krīzēm, jo īpaši Krievijas agresijas karu pret Ukrainu;
 - B. tā kā Līgumu grozījumi ir vajadzīgi nevis paši par sevi, bet gan visu Savienības iedzīvotāju interesēs, jo to mērķis ir pārveidot Savienību tā, lai uzlabotu tās spēju rīkoties, kā arī tās demokrātisko leģitimitāti un pārskatatbildību;
 - C. tā kā Līgumu grozījumiem būtu jānodrošina, ka Savienība efektīvāk var pārvarēt ģeopolitiskos izaicinājumus;
 - D. tā kā Savienības iestāžu sistēma un jo īpaši tās lēmumu pieņemšanas process, sevišķi Padomē, lielā mērā nav piemērots 27 dalībvalstu Savienībai; tā kā, ņemot vērā turpmākas paplašināšanās perspektīvu, Līgumu reforma ir neizbēgama;
 - E. tā kā 2022. gada 9. maijā Konference par Eiropas nākotni pabeidza darbu un nāca klajā ar saviem secinājumiem; tā kā minētie secinājumi ietver 49 priekšlikumus un

¹ [Ventotenes manifests](#) (1941. gada jūnijs).

² [Šūmaņa deklarācija](#) (Parīze, 1950. gada 9. maijs).

³ OV C 493, 27.12.2022., 130. lpp.

326 pasākumus un daudzus no tiem nav iespējams īstenot, ja netiek grozīti Līgumi,

1. atkārtoti aicina grozīt Līgumu par Eiropas Savienību (LES) un Līgumu par Eiropas Savienības darbību (LESD); aicina Padomi nekavējoties un bez apspriedēm iesniegt Eiropadomei priekšlikumus, kas izklāstīti šajā rezolūcijā un iekļauti tās pielikumā; aicina Eiropadomi pēc iespējas drīzāk sasaukt konventu saskaņā ar parasto pārskatīšanas procedūru, kas noteikta LES 48. panta 2. līdz 5. punktā;
2. norāda, ka vairākas Rietumbalkānu valstis ir sasniegušas dažādus pievienošanās sarunu posmus; atzinīgi vērtē kandidātvalsts statusa piešķiršanu Ukrainai un Moldovai 2022. gada 23. jūnijā;

Iestāžu reformas

3. uzsver, ka ir svarīgi veikt lēmumu pieņemšanas procesa reformu Savienībā, lai to labāk pielāgotu divkameru sistēmai, paplašinot Eiropas Parlamenta pilnvaras un mainot balsošanas mehānismu Padomē;
4. prasa stiprināt Savienības spēju rīkoties, būtiski palielinot to jomu skaitu, kurās par darbībām tiek lemts ar kvalificētu balsu vairākumu (KBV) un parasto likumdošanas procedūru (PLP);
5. aicina piešķirt Parlamentam tiesības ierosināt tiesību aktus, jo īpaši tiesības ieviest, grozīt vai atcelt Savienības tiesību aktus, un noteikt to par otro likumdevēju daudzgadu finanšu shēmas pieņemšanas procesā;
6. aicina mainīt Padomes un Parlamenta funkcijas Komisijas priekšsēdētāja kandidāta izvirzīšanā un apstiprināšanā, lai labāk ņemtu vērā Eiropas Parlamenta vēlēšanu rezultātus; ierosina paredzēt iespēju Komisijas priekšsēdētājam izraudzīties komisārus, pamatojoties uz politiskām preferencēm, vienlaikus nodrošinot ģeogrāfisku un demogrāfisku līdzsvaru; aicina Eiropas Komisiju pārdēvēt par Eiropas Izpildiestādi;
7. ierosina uzlabot Eiropas Savienības Padomes pārredzamību, pieprasot tai publicēt nostājas, kas ir daļa no parastā likumdošanas procesa, kā arī organizēt publiskas debates par Padomes nostājām; ierosina izveidot juridisko pamatu, nodrošinot pilnvērtīgas iespējas abiem likumdevējiem stiprināt to lēmumu pieņemšanas pārredzamību un integritāti;
8. aicina konventu papildus šajā rezolūcijā izklāstītajiem un pielikumā pievienotajiem priekšlikumiem apspriest jautājumu dalījumu LES un LESD, lai risinātu grūtības saistībā ar Savienības tiesību aktu grozījumiem; aicina konventu izvērtēt, kurās politikas jomās Savienības struktūras var uzlabot Savienības efektivitāti;
9. ierosina noteikt, ka jautājums par Eiropas Parlamenta sastāvu ir Parlamenta ekskluzīvā kompetencē;
10. ierosina stiprināt sociālo partneru lomu iniciatīvu sagatavošanā sociālās, nodarbinātības un ekonomikas politikas jomās;

11. ierosina ieviest Eiropas referendumu jautājumos, kas ir būtiski Savienības darbībām un rīcībpolitikām; aicina stiprināt instrumentus, kas nodrošina pilsoņu līdzdalību ES lēmumu pieņemšanas procesā pārstāvības demokrātijas ietvaros;

Kompetences

12. ierosina noteikt ekskluzīvu Savienības kompetenci vides un biodaudzveidības jomā, kā arī attiecībā uz sarunām par klimata pārmaiņām;
13. ierosina noteikt dalītu kompetenci attiecībā uz sabiedrības veselības jautājumiem un cilvēku veselības aizsardzību un uzlabošanu un, konkrētāk, attiecībā uz pārrobežu veselības apdraudējumiem, civilo aizsardzību, rūpniecību un izglītību un jo īpaši transnacionāliem jautājumiem, piemēram, par diplomu, vērtējumu, kompetenču un kvalifikācijas atzīšanu;
14. ierosina turpināt attīstīt Savienības dalīto kompetenci enerģētikas, ārlietu, ārējās drošības un aizsardzības jomā un ārējo robežu politikas īstenošanā brīvības, drošības un tiesiskuma telpā, kā arī attiecībā uz pārrobežu infrastruktūru;

Subsidiaritāte

15. ierosina stiprināt Eiropas Savienības Tiesas veikto subsidiaritātes ievērošanas pārbaudi; aicina pamatotos atzinumos par valstu parlamentu sagatavotajiem tiesību aktu projektiem ņemt vērā reģionālo parlamentu ar likumdošanas pilnvarām nostāju; ierosina “dzeltenās kartītes” procedūras termiņu pagarināt līdz 12 nedēļām;
16. ierosina ieviest “zaļās kartītes mehānismu” attiecībā uz valstu un reģionālo parlamentu ar likumdošanas pilnvarām sagatavotiem tiesību aktu priekšlikumiem, lai panāktu, ka Savienības tiesību akti lielākā mērā atbilst vietējām vajadzībām;

Tiesiskums

- 17. ierosina stiprināt un reformēt LES 7. pantā paredzēto procedūru attiecībā uz tiesiskuma aizsardzību, atceļot vienprātības nosacījumu, ieviešot skaidru grafiku un ieceļot Tiesu par arbitru pārkāpumu gadījumā;**
18. iesaka noteikt, ka iestāžu strīdi ir Eiropas Savienības Tiesas jurisdikcijā;
19. ierosina paredzēt iepriekšēju normu pārbaudi Eiropas Savienības Tiesā (abstrakta normu pārbaude), kas Parlamentā ir paredzēts kā minoritātes tiesības; turklāt ierosina piešķirt pilnvaras Parlamentam vērsties Eiropas Savienības Tiesā gadījumos, kad netiek ievēroti Līgumi;

Ārpolitika, drošības un aizsardzības politika

20. atkārtoti aicina noteikt, ka lēmumi par sankcijām, pagaidu pasākumi paplašināšanās procesā un citi ārpolitikas lēmumi tiek pieņemti ar kvalificētu balsu vairākumu; uzsver, ka priekšlikumos ir paredzēts izņēmums no šā principa attiecībā uz lēmumiem, ar ko atļauj militārās misijas vai operācijas ar izpildpilnvarām;

21. aicina izveidot aizsardzības savienību, tostarp militārās vienības (pastāvīgas ātrās izvēršanas spējas), Savienības operatīvā vadībā; ierosina, lai bruņojuma kopīgu iepirkumu un attīstību Savienība finansētu, izmantojot īpašu budžeta pozīciju, attiecībā uz kuru Parlaments ir viens no likumdevējiem un kura pakļauta parlamentārai kontrolei, kā arī ierosina attiecīgi pielāgot Eiropas Aizsardzības aģentūras kompetences; norāda, ka minētajām izmaiņām nevajadzētu skart klauzulas par valstu tradicionālo neitralitātes politiku un dalību Ziemeļatlantijas līguma organizācijā (NATO);
22. ierosina, lai konvents izskatītu veidus, kā novērst to, ka nodokļu oāzes rada konkurences kropļojumus vienotajā tirgū;

Vienotais tirgus, ekonomika un budžets

23. ierosina lēmumu par tiešiem un netiešiem nodokļiem pieņemšanā izmantot pastiprinātu kvalificēta vairākuma balsošanu; aicina daudzgadu finanšu shēmu pieņemt piecu gadu periodam;
24. aicina veikt pasākumus, lai nodrošinātu, ka dalībvalstis veic ieguldījumus, lai sasniegtu Eiropas ekonomiskos, sociālos, vides un drošības mērķus; ierosina LESD 122. pantu svītrot un aizstāt ar pārstrādātu ārkārtas klauzulu, kas LESD 222. pantā paredz pilnīgu parlamentāro kontroli;
25. uzstāj, ka visām Savienības dalībvalstīm un iestādēm ir vienādi jāīsteno četras iekšējā tirgus brīvības;

Sociālā politika un darba tirgus

26. atkārtoti aicina Līgumiem pievienot sociālā progresa protokolu;

Izglītība

27. aicina Savienību izstrādāt kopējus mērķus un standartus izglītības jomā, kas veicina demokrātiskās vērtības un tiesiskumu, kā arī digitālo un ekonomisko prasmi; turklāt aicina Savienību veicināt sadarbību un saskaņotību starp izglītības iestāžu sistēmām, vienlaikus garantējot kultūras tradīcijas un reģionālo daudzveidību;
28. aicina Savienību izstrādāt kopējus standartus arodmācības jomā, lai veicinātu darba ņēmēju mobilitāti; rosina Savienību aizsargāt un veicināt piekļuvi bezmaksas un vispārējai izglītībai, institucionālai un individuālai akadēmiskajai brīvībai un cilvēktiesībām, kā noteikts Eiropas Savienības Pamattiesību hartā;

Tirdzniecība un ieguldījumi

29. iesaka kopējās tirdzniecības politikas tvērumā iekļaut demokrātisko vērtību, labas pārvaldības, cilvēktiesību un ilgtspējas, kā arī ārvalstu ieguldījumu, ieguldījumu aizsardzības un ekonomiskās drošības veicināšanu; ierosina noteikt, ka Eiropas Parlaments un Padome pēc Komisijas ieteikuma uzsāk tirdzniecības sarunas; ierosina izveidot pastāvīgu mehānismu ārvalstu tiešo ieguldījumu pārbaudei;

Nediskriminācija

30. ierosina paplašināt nediskriminācijas principu, iekļaujot tajā dzimuma, sociālās izcelsmes, valodas, politisko uzskatu un piederības nacionālajai minoritātei aspektus, un ieviest parasto likumdošanas procedūru tiesību aktu pieņemšanai diskriminācijas novēršanas jomā; ierosina Līgumos formulējumu “vīriešu un sieviešu līdztiesība” aizstāt ar “dzimumu līdztiesība”; uzsver, ka Savienības iestādes un to vadības un konsultatīvās struktūras jāveido nediskriminējošā veidā un ņemot vērā dzimumu līdztiesību un sabiedrības daudzveidību;
31. aicina Līgumos paredzēt labāku aizsardzību nacionālajām minoritātēm un reģionālajām un minoritāšu valodām Savienībā;

Klimats un vide

32. ierosina globālās sasilšanas ierobežošanu un biodaudzveidības aizsardzību arī noteikt par Savienības mērķiem; ierosina klimata un biodaudzveidības aizsardzību pievienot Savienības ilgtspējīgas attīstības mērķiem; ierosina Līguma noteikumus par zivsaimniecību iekļaut ilgtspējas aspektu; aicina Savienību aizsargāt dabisko dzīvības pamatu un dzīvniekus atbilstīgi pieejai “Viena veselība”, kā arī ņemt vērā risku, ka var tikt pārkāptas planētas iespēju robežas; aicina Līgumos iekļaut Savienības starptautiskās saistības īstenot centienus, lai ierobežotu globālās temperatūras kāpumu;

Enerģētikas politika

33. aicina izveidot integrētu Eiropas enerģētikas savienību; iesaka nodrošināt, ka Savienības enerģētikas sistēma ir pieejama cenas ziņā un balstīta uz energoefektivitāti un atjaunīgo enerģiju un atbilst starptautiskajiem nolīgumiem par klimata pārmaiņu mazināšanu;

Brīvības, drošības un tiesiskuma telpa

34. ierosina Eiropalam piešķirt papildu kompetences, kas pakļautas parlamentārai kontrolei; ierosina dzimumbalstītu vardarbību un noziedzību vides jomā noteikt par noziegumu jomām, kas atbilst LESD 83. panta 1. punktā noteiktajiem kritērijiem (Savienības mēroga noziegumi); aicina Eiropas Prokuratūras darbību reglamentēt, izmantojot parasto likumdošanas procedūru;

Migrācija

35. aicina ieviest kopējus minimālos standartus, ko piemēro trešo valstu valstspiederīgajiem, kas vēlas iegūt Savienības pilsonību, kā arī kopējus standartus attiecībā uz ilgtermiņa vīzām un uzturēšanās atļaujām, lai novērstu pilsonības un uzturēšanās atļauju tirdzniecību un ļaunprātīgu izmantošanu;
36. ierosina stiprināt Savienības kopējo imigrācijas politiku, veicot pasākumus, kas ir atbilstoši un vajadzīgi, lai nodrošinātu Savienības ārējo robežu efektīvu uzraudzību, garantētu to drošību un faktisku kontroli, un Savienības migrācijas politikā ņemt vērā dalībvalstu ekonomisko un sociālo stabilitāti, spēju apmierināt vienotā tirgus pieprasījumu pēc darbaspēka, kā arī migrācijas efektīvu pārvaldību, pievēršot vērību

taisnīgai attieksmei pret trešo valstu pilsoņiem;

Veselība

37. iesaka Savienībai noteikt kopējus veselības aprūpes sistēmu rādītājus; ierosina Savienībai veikt pasākumus, lai savlaicīgi informētu par nopietniem pārrobežu veselības apdraudējumiem un lai uzraudzītu un kontrolētu tos, jo īpaši pandēmijas gadījumā, neliedzot dalībvalstīm saglabāt vai pieņemt stingrākus aizsardzības pasākumus, ja tādi ir nepieciešami;
38. aicina Savienību veikt pasākumus, lai uzraudzītu un koordinētu piekļuvi pārnēsājamu un nepārnēsājamu slimību, tostarp retu slimību, vienotai diagnostikai, informēšanai par tām un ārstēšanai;

Zinātne un tehnoloģija

39. aicina Savienību ievērot un veicināt akadēmisko brīvību, kā arī brīvību veikt zinātnisko pētniecību un izglītot;
40. ierosina Savienībai izstrādāt kopēju kosmosa stratēģiju, kā arī strādāt pie kopēja regulējuma kosmosa darbībām;

Nobeiguma noteikumi

41. atkārtoti norāda, ka Savienības sociālo partneru, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas, Eiropas Reģionu komitejas, Eiropas Centrālās bankas, Savienības pilsoniskās sabiedrības un kandidātvalstu pārstāvji būtu jāauzicina piedalīties konventā novērotāju statusā;
42. aicina konventa laikā apspriest visus pielikumā pievienotos Līgumu grozījumu priekšlikumus;
43. pieņem pielikumā pievienotos Līgumu grozījumu priekšlikumus un iesniedz tos Padomei saskaņā ar LES 48. panta 2. punktu;
44. uzdod priekšsēdētājam šo rezolūciju un tās pielikumā pievienotos Līgumu grozījumu priekšlikumus nosūtīt Padomei un Komisijai, kā arī dalībvalstu parlamentiem un valdībām.

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMA PIELIKUMS.

PRIEKŠLIKUMI PAR LĪGUMU GROZĪŠANU

Grozījums Nr. 1

Līgums par Eiropas Savienību Preambula

Spēkā esošais teksts

VIŅA MAJESTĀTE BEIĻĢU KARALIS,
VIŅAS MAJESTĀTE DĀNIJAS
KARALIENE, VĀCIJAS FEDERATĪVĀS
REPUBLIKAS PREZIDENTS,
GRIEĶIJAS REPUBLIKAS
PREZIDENTS, VIŅA MAJESTĀTE
SPĀNIJAS KARALIS, FRANCIJAS
REPUBLIKAS PREZIDENTS, ĪRIJAS
PREZIDENTS, ITĀLIJAS REPUBLIKAS
PREZIDENTS, VIŅA KARALISKĀ
AUGSTĪBA LUKSEMBURGAS
LIELHERCOGS, *VIŅAS MAJESTĀTE
NĪDERLANDES KARALIENE,*
PORTUGĀLES REPUBLIKAS
PREZIDENTS, *VIŅAS MAJESTĀTE
LIELBRITĀNIJAS UN ZIEMEĻĪRIJAS
APVIENOTĀS KARALISTES
KARALIENE,*

Grozījums

VIŅA MAJESTĀTE BEIĻĢU KARALIS,
*BULGĀRIJAS REPUBLIKAS
PREZIDENTS, ČEHIJAS REPUBLIKAS
PREZIDENTS,* VIŅAS MAJESTĀTE
DĀNIJAS KARALIENE, VĀCIJAS
FEDERATĪVĀS REPUBLIKAS
PREZIDENTS, *IGAUNIJAS
REPUBLIKAS PREZIDENTS,* ĪRIJAS
PREZIDENTS, GRIEĶIJAS
REPUBLIKAS PREZIDENTS, VIŅA
MAJESTĀTE SPĀNIJAS KARALIS,
FRANCIJAS REPUBLIKAS
PREZIDENTS, *HORVĀTIJAS
REPUBLIKAS PREZIDENTS,* ITĀLIJAS
REPUBLIKAS PREZIDENTS, *KIPRAS
REPUBLIKAS PREZIDENTS,
LATVIJAS REPUBLIKAS
PREZIDENTS, LIETUVAS
REPUBLIKAS PREZIDENTS,* VIŅA
KARALISKĀ AUGSTĪBA
LUKSEMBURGAS LIELHERCOGS,
*UNGĀRIJAS PREZIDENTS, MALTAS
REPUBLIKAS PREZIDENTS, VIŅA
MAJESTĀTE NĪDERLANDES
KARALIS, AUSTRIJAS REPUBLIKAS
FEDERĀLAIS PREZIDENTS, POLIJAS
REPUBLIKAS PREZIDENTS,*
PORTUGĀLES REPUBLIKAS
PREZIDENTS, *RUMĀNIJAS
PREZIDENTS, SLOVĒNIJAS
REPUBLIKAS PREZIDENTS,
SLOVĀKIJAS REPUBLIKAS
PREZIDENTS, SOMIJAS REPUBLIKAS
PREZIDENTS, VIŅA MAJESTĀTE
ZVIEDRIJAS KARALIS,*

Grozījums Nr. 2

Līgums par Eiropas Savienību

2. pants

Spēkā esošais teksts

Savienība ir dibināta, pamatojoties uz vērtībām, kas respektē cilvēka cieņu, brīvību, demokrātiju, vienlīdzību, tiesiskumu un cilvēktiesības, tostarp minoritāšu tiesības. Šīs vērtības dalībvalstīm ir kopīgas sabiedrībā, kur valda plurālisms, tolerance, taisnīgums, solidaritāte un kur nav diskriminācijas, kā arī valda *sieviešu un vīriešu* līdztiesība.

Grozījums

Savienība ir dibināta, pamatojoties uz vērtībām, kas respektē cilvēka cieņu, brīvību, demokrātiju, vienlīdzību, tiesiskumu un cilvēktiesības, tostarp minoritāšu tiesības. Šīs vērtības dalībvalstīm ir kopīgas sabiedrībā, kur valda plurālisms, tolerance, taisnīgums, solidaritāte un kur nav diskriminācijas, kā arī valda *dzimumu* līdztiesība.

Grozījums Nr. 3

Līgums par Eiropas Savienību

3. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts

2. Savienība piedāvā saviem pilsoņiem brīvības, drošības un tiesiskuma telpu bez iekšējām robežām, kur personu brīva pārvietošanās ir nodrošināta saistībā ar piemērotiem pasākumiem, kas attiecas uz ārējo robežu kontroli, patvēruma meklētājiem, imigrāciju un noziedzības novēršanu un apkarošanu.

Grozījums

2. Savienība piedāvā saviem pilsoņiem brīvības, drošības un tiesiskuma telpu bez iekšējām robežām, kur personu brīva pārvietošanās ir nodrošināta saistībā ar *kopēju ārējo robežu politiku un* piemērotiem pasākumiem, kas attiecas uz ārējo robežu kontroli, patvēruma meklētājiem, imigrāciju un noziedzības novēršanu un apkarošanu.

Grozījums Nr. 4

Līgums par Eiropas Savienību

3. pants – 3. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

3. Savienība izveido iekšējo tirgu. Savienības darbība ir vērsta uz to, lai panāktu stabilu Eiropas attīstību, kuras pamatā ir līdzsvarota ekonomiskā izaugsme un cenu stabilitāte, sociālā tirgus ekonomika ar augstu konkurētspēju, kuras mērķis ir panākt pilnīgu nodarbinātību un

Grozījums

3. Savienība izveido iekšējo tirgu. Savienības darbība ir vērsta uz to, lai panāktu stabilu Eiropas attīstību, kuras pamatā ir līdzsvarota ekonomiskā izaugsme un cenu stabilitāte, sociālā tirgus ekonomika ar augstu konkurētspēju, kuras mērķis ir panākt pilnīgu nodarbinātību un

sociālo attīstību, *kā arī* vides augsta līmeņa *aizsardzību* un tās kvalitātes *uzlabošanu*. Tā veicina zinātnes un tehnikas attīstību.

sociālo attīstību, vides augsta līmeņa *aizsardzība* un tās kvalitātes *uzlabošana, kā arī globālās sasilšanas mazināšana un biodaudzveidības aizsardzība saskaņā ar starptautiskiem nolīgumiem*. Tā veicina zinātnes un tehnikas attīstību.

Grozījums Nr. 5

Līgums par Eiropas Savienību 3. pants – 3. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Tā apkaro sociālo atstumtību un diskrimināciju un veicina sociālo taisnīgumu un aizsardzību, *sieviešu un vīriešu* līdztiesību, paaudžu solidaritāti un bērnu tiesību aizsardzību.

Grozījums

Tā apkaro sociālo atstumtību un diskrimināciju un veicina sociālo taisnīgumu un aizsardzību, *dzimumu* līdztiesību, paaudžu solidaritāti un bērnu tiesību aizsardzību.

Grozījums Nr. 6

Līgums par Eiropas Savienību 3. pants – 3. punkts – 4. daļa

Spēkā esošais teksts

Tā respektē savu kultūru un valodu daudzveidību un nodrošina Eiropas kultūras mantojuma aizsardzību un sekmēšanu.

Grozījums

Tā respektē *un veicina* savu kultūru un valodu daudzveidību un nodrošina Eiropas kultūras mantojuma aizsardzību un sekmēšanu.

Grozījums Nr. 7

Līgums par Eiropas Savienību 3. pants – 4. punkts

Spēkā esošais teksts

4. *Savienība izveido ekonomisko un monetāro savienību, kuras* valūta ir euro.

Grozījums

4. *Savienības* valūta ir euro.

Grozījums Nr. 8

Līgums par Eiropas Savienību 3. pants – 5.a punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

5.a *Savienība aizsargā un veicina*

piekļuvi bezmaksas un vispārējai izglītībai, institucionālai un individuālai akadēmiskajai brīvībai un cilvēktiesībām, kā noteikts Eiropas Savienības Pamattiesību hartā.

Grozījums Nr. 9

Līgums par Eiropas Savienību 7. pants – 1. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Padome pēc trešdaļas dalībvalstu, Eiropas Parlamenta vai Eiropas Komisijas pamatota priekšlikuma, saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu, **ar četrus piektdaļus tās locekļu** balsu vairākumu **var konstatēt, ka** ir droša varbūtība, ka kāda dalībvalsts varētu nopietni pārkāpt 2. pantā minētās vērtības. Pirms nākt klajā ar šādu konstatāciju, Padome uzklaua attiecīgo dalībvalsti un, pieņemot lēmumu saskaņā ar to pašu procedūru, var šai dalībvalstij adresēt ieteikumus.

Grozījums

Padome pēc trešdaļas dalībvalstu, Eiropas Parlamenta vai Eiropas Komisijas pamatota priekšlikuma, saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu, **sešu mēnešu laikā pēc priekšlikuma saņemšanas ar kvalificētu** balsu vairākumu **konstatē, vai** ir droša varbūtība, ka kāda dalībvalsts varētu nopietni pārkāpt 2. pantā minētās vērtības. Pirms nākt klajā ar šādu konstatāciju, Padome uzklaua attiecīgo dalībvalsti un, pieņemot lēmumu saskaņā ar to pašu procedūru, var šai dalībvalstij adresēt ieteikumus.

Grozījums Nr. 10

Līgums par Eiropas Savienību 7. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts

2. **Eiropadome** pēc trešdaļas dalībvalstu vai Eiropas Komisijas priekšlikuma un ar Eiropas Parlamenta piekrišanu var ar vienprātīgu lēmumu konstatēt, ka kāda dalībvalsts vairākkārt nopietni pārkāpusi 2. pantā minētās vērtības, **iepriekš aicinot attiecīgo dalībvalsti izteikt savu viedokli.**

Grozījums

2. **Padome ar kvalificētu balsu vairākumu sešu mēnešu laikā pēc tam, kad tā saņēmusi priekšlikumu, ko iesniegusi trešdaļa dalībvalstu, Eiropas Parlaments ar visu savu locekļu vairākuma lēmumu vai Komisija, var iesniegt prasību Tiesā, ja** kāda dalībvalsts vairākkārt nopietni pārkāpusi 2. pantā minētās vērtības.

Grozījums Nr. 11

Līgums par Eiropas Savienību 7. pants – 2. punkts - 1.a daļa (jauna)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

Tiesa lemj par prasību pēc tam, kad tā ir uzaicinājusi attiecīgo dalībvalsti iesniegt savus apsvērumus.

Grozījums Nr. 12

Līgums par Eiropas Savienību 7. pants – 3. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Ja saskaņā ar 2. punktu konstatēti pārkāpumi, ***tad*** Padome ar kvalificētu balsu vairākumu ***var nolemt attiecīgai dalībvalstij uz laiku atņemt dažas tiesības, kas izriet no Līgumu piemērošanas konkrētai*** dalībvalstij, tostarp ***šīs*** dalībvalsts valdības pārstāvja balsstiesības Padomē. To īstenojot, Padome ņem vērā iespējamās sekas, ko šāda tiesību atņemšana var radīt attiecībā uz fizisku un juridisku personu tiesībām un pienākumiem.

Grozījums

Ja saskaņā ar 2. punktu konstatēti pārkāpumi, Padome ar kvalificētu balsu vairākumu ***sešu mēnešu laikā pēc konstatējuma pieņem lēmumu veikt attiecīgus pasākumus. Šādi pasākumi var ietvert Savienības budžeta saistību un maksājumu apturēšanu vai dažu no Līgumu piemērošanas izrietošo tiesību apturēšanu attiecīgajai*** dalībvalstij, tostarp ***attiecīgās*** dalībvalsts valdības pārstāvja balsstiesības Padomē ***un attiecīgās dalībvalsts tiesības būt par Padomes prezidentvalsti.*** To īstenojot, Padome ņem vērā iespējamās sekas, ko šāda tiesību atņemšana var radīt attiecībā uz fizisku un juridisku personu tiesībām un pienākumiem.

Grozījums Nr. 13

Līgums par Eiropas Savienību 10. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts

3. Katram pilsonim ir tiesības piedalīties Savienības demokrātiskajā dzīvē. Lēmumus pieņem iespējami atklāti, un tie cik iespējams ir tuvināti pilsoņiem.

Grozījums

3. Katram pilsonim ir tiesības piedalīties Savienības demokrātiskajā dzīvē. ***Savienība nodrošina instrumentus, kas pilsoņiem ļauj šīs tiesības īstenot.***

Grozījums Nr. 14

Līgums par Eiropas Savienību 10. pants – 3.a punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

3.a Lēmumus pieņem iespējami atklāti, un tie ir iespējami tuvināti pilsoņiem.

Grozījums Nr. 15

Līgums par Eiropas Savienību 10. pants – 4. punkts

Spēkā esošais teksts

Grozījums

4. Politiskās partijas Eiropas līmenī veicina Eiropas politiskās apziņas veidošanos un Savienības pilsoņu gribas izteikšanu.

4. Politiskās partijas Eiropas līmenī veicina Eiropas politiskās apziņas veidošanos un Savienības pilsoņu gribas izteikšanu. ***Eiropas politiskās partijas var sekmēt, atbalstīt un finansēt darbības, kuru mērķis ir to panākt.***

Grozījums Nr. 16

Līgums par Eiropas Savienību 10. pants – 4.a punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

4.a *Sagatavojot jebkādas iniciatīvas sociālās, nodarbinātības un ekonomikas politikas jomā, notiek apspriedes ar sociālajiem partneriem.*

Grozījums Nr. 17

Līgums par Eiropas Savienību 11. pants – 4. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Grozījums

Savienības pilsoņi, kuru skaits nav mazāks par vienu miljonu un kas pārstāv ievērojamu dalībvalstu skaitu, var izrādīt iniciatīvu un aicināt Eiropas Komisiju saskaņā ar tās pilnvarām iesniegt atbilstīgu priekšlikumu jautājumos, kuros pēc pilsoņu ieskata ***Līgumu īstenošanai*** ir nepieciešams Savienības tiesību akts.

Savienības pilsoņi, kuru skaits nav mazāks par vienu miljonu un kas pārstāv ievērojamu dalībvalstu skaitu, var izrādīt iniciatīvu un aicināt Eiropas Komisiju saskaņā ar tās pilnvarām iesniegt atbilstīgu priekšlikumu jautājumos, kuros pēc pilsoņu ieskata ir nepieciešams Savienības tiesību akts.

Grozījums Nr. 18

Līgums par Eiropas Savienību 11. pants – 4. punkts – 1.a daļa (jauna)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

1.a Komisija vai Eiropas Parlaments var ierosināt tiesību aktu, pamatojoties uz jebkuru derīgu pilsoņu iniciatīvu.

Grozījums Nr. 19

Līgums par Eiropas Savienību 11. pants – 4.a punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

4.a Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru var pieņemt noteikumus, kuru mērķis ir garantēt to lēmumu pieņemšanu un 10. un 11. pantā izklāstīto principu ievērošanu.

Grozījums Nr. 20

Līgums par Eiropas Savienību 11. pants – 4.b punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

4.b Eiropas Parlaments ar visu savu locekļu vairākuma lēmumu var iesniegt Eiropadomei priekšlikumu rīkot Eiropas referendumu. Priekšlikums rīkot Eiropas referendumu atbilst 2. pantā noteiktajām Eiropas vērtībām.

Ja Eiropadome ar balsu vairākumu pieņem lēmumu atbalstīt ierosināto referendumu, Komisija to organizē.

Jebkuru Eiropas referendumu visā Savienībā organizē vienā un tajā pašā dienā. To uzskata par apstiprinātu, ja ES līmenī “par” nobalso vēlētāju vairākums un valstu līmenī — dalībvalstu vairākums.

Grozījums Nr. 21

Līgums par Eiropas Savienību
13. pants – 4.a punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

4.a Savienības iestādes un tās vadības un konsultatīvās struktūras veido nediskriminējošā veidā un ņemot vērā dzimumu līdztiesības principu un sabiedrības daudzveidību.

Grozījums Nr. 22

Līgums par Eiropas Savienību
14. pants – 2. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Grozījums

Eiropas Parlaments sastāv no Savienības pilsoņu pārstāvjiem. To skaits nepārsniedz septiņi simti piecdesmit, neskaitot priekšsēdētāju. ***Pilsoņu pārstāvība ir līdzsvaroti proporcionāla, ar minimālo sliksni seši Parlamenta locekļi katrai dalībvalstij. Nevienai dalībvalstij nepiešķir vairāk par deviņdesmit sešām vietām.***

Eiropas Parlaments sastāv no Savienības pilsoņu pārstāvjiem. To skaits nepārsniedz septiņi simti piecdesmit, neskaitot priekšsēdētāju.

(Svītrotais teksts ir iekļauts jaunajā 2.a punktā. Sk. groz. Nr. 24.)

Grozījums Nr. 23

Līgums par Eiropas Savienību
14. pants – 2. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Grozījums

Eiropadome pēc Eiropas Parlamenta iniciatīvas un ar tā piekrišanu vienprātīgi pieņem lēmumu, ar kuru nosaka Eiropas Parlamenta sastāvu, ievērojot pirmajā daļā izklāstītos principus.

svītrots

Grozījums Nr. 24

Līgums par Eiropas Savienību
14. pants – 2.a punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

2.a Pilsoņu pārstāvība ir līdzsvaroti proporcionāla, ar minimālo sliksni seši

**Parlamenta locekļi katrai dalībvalstij.
Nevienai dalībvalstij nepiešķir vairāk par
deviņdesmit sešām vietām.**

(Šajā punktā ir iekļauts 2. punkta otrais un trešais teikums. Sk. groz. Nr. 22.)

Grozījums Nr. 25

Līgums par Eiropas Savienību 14. pants – 2.b punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

2.b Eiropas Parlaments nosaka savu sastāvu ar visu savu locekļu vairākuma lēmumu, ievērojot 2. un 2.a punktā noteiktos principus un saņemot Padomes piekrišanu.

Grozījums Nr. 26

Līgums par Eiropas Savienību 15. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts

Grozījums

2. Eiropadomē ir dalībvalstu vai to valdību vadītāji, **tās priekšsēdētājs un Komisijas priekšsēdētājs**. Tās darbā piedalās Savienības **Augstais pārstāvis** ārlietās un drošības politikas jautājumos.

2. Eiropadomē ir dalībvalstu vai to valdību vadītāji **un Eiropas Savienības prezidents**. Tās darbā piedalās Savienības **sekretārs** ārlietās un drošības politikas jautājumos.

(Šis grozījums attiecas uz visu tekstu. Tā pieņemšanas gadījumā būs jāveic atbilstīgas izmaiņas visā tekstā.)

Grozījums Nr. 27

Līgums par Eiropas Savienību 15. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts

Grozījums

3. Eiropadome sanāk divreiz pusgadā, un to sasauc priekšsēdētājs. Atkarībā no darba kārtības Eiropadomes locekļi var pieņemt lēmumu par to, ka kopā ar katru no viņiem piedalās viens ministrs, un **Komisijas priekšsēdētājs** – par Komisijas locekļa dalību. Vajadzības gadījumā priekšsēdētājs sasauc Eiropadomes ārkārtas

3. Eiropadome sanāk divreiz pusgadā, un to sasauc priekšsēdētājs. Atkarībā no darba kārtības Eiropadomes locekļi var pieņemt lēmumu par to, ka kopā ar katru no viņiem piedalās viens ministrs, un **Eiropas Savienības prezidents** – par Komisijas locekļa dalību. Vajadzības gadījumā priekšsēdētājs sasauc

Grozījums Nr. 28

Līgums par Eiropas Savienību 15. pants – 5. punkts

Spēkā esošais teksts

5. Eiropadome ar kvalificētu balsu vairākumu ievēl priekšsēdētāju *uz divarpus gadiem, ar iespēju pārvēlēt viņu uz vēl vienu termiņu. Kāda šķēršļa vai smaga pārkāpuma gadījumā saskaņā ar to pašu procedūru Eiropadome var anulēt priekšsēdētāja pilnvaras.*

Grozījums

5. Eiropadome ar kvalificētu balsu vairākumu ievēl priekšsēdētāju.

Grozījums Nr. 29

Līgums par Eiropas Savienību 15. pants – 6. punkts

Spēkā esošais teksts

6. *Eiropadomes priekšsēdētājs:*
- (a) *vada un virza Eiropadomes darbu;*
 - (b) *nodrošina Eiropadomes darba sagatavošanu un nepārtrauktību sadarbībā ar Komisijas priekšsēdētāju un pamatojoties uz Vispārējo lietu padomes darbu;*
 - (c) *cenšas veicināt vienotību un konsensu Eiropadomē;*
 - (d) *pēc katras Eiropadomes sanāksmes sniedz ziņojumu Eiropas Parlamentam.*

Grozījums

svītrots

Eiropadomes priekšsēdētājs, ievērojot attiecīgo kompetenci, savā līmenī nodrošina Savienības ārējo pārstāvību jautājumos, kas attiecas uz tās kopējo ārpolitiku un drošības politiku, neskarot pilnvaras, kas piešķirtas Savienības Augstajam pārstāvim ārlietās un drošības politikas jautājumos.

Eiropadomes priekšsēdētājs nedrīkst

ieņemt amatu savā valstī.

Grozījums Nr. 30

Līgums par Eiropas Savienību 16. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts

2. Padomē **no** katras dalībvalsts **ir pa vienam pārstāvim ministra līmenī**, kas **pilnvarots** uzņemt saistības attiecīgās dalībvalsts valdības vārdā un īstenot balsošanas tiesības.

Grozījums

2. Padomē **ir** katras dalībvalsts **pārstāvji**, kas **ir pilnvaroti** uzņemt saistības attiecīgās dalībvalsts valdības vārdā un īstenot balsošanas tiesības.

Grozījums Nr. 31

Līgums par Eiropas Savienību 16. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts

3. Ja vien Līgumos nav paredzēts citādi, Padome lēmumus pieņem ar **kvalificētu** balsu vairākumu.

Grozījums

3. Ja vien Līgumos nav paredzēts citādi, Padome lēmumus pieņem ar **vienkāršu** balsu vairākumu.

Grozījums Nr. 32

Līgums par Eiropas Savienību 16. pants – 4. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

No 2014. gada 1. novembra kvalificētu balsu vairākumu definē kā **vismaz 55 %** Padomes locekļu, **kuri ir vismaz piecpadsmi Padomes locekļi un kuri pārstāv dalībvalstis**, kas **aptver vismaz 65 % no** Savienības **iedzīvotājiem**.

Grozījums

Vienkāršu balsu vairākumu definē kā Padomes locekļu **vairākumu**, kas **pārstāv vismaz 50 %** Savienības **iedzīvotāju**.

Grozījums Nr. 33

Līgums par Eiropas Savienību 16. pants – 4. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Bloķējošais mazākums ir jāveido vismaz četriem Padomes locekļiem, pretējā gadījumā tiek uzskatīts, ka ir panākts

Grozījums

svītrots

kvalificēts balsu vairākums.

Grozījums Nr. 34

**Līgums par Eiropas Savienību
16. pants – 4. punkts – 3. daļa**

Spēkā esošais teksts

Grozījums

Citi noteikumi saistībā ar kvalificētu balsu vairākumu ir noteikti Līguma par Eiropas Savienības darbību 238. panta 2. punktā.

svītrots

Grozījums Nr. 35

**Līgums par Eiropas Savienību
16. pants – 4.a punkts (jauns)**

Spēkā esošais teksts

Grozījums

4.a Kvalificētu balsu vairākumu definē kā vismaz divas trešdaļas Padomes locekļu, kas pārstāv vismaz 50 % Savienības iedzīvotāju.

Grozījums Nr. 36

**Līgums par Eiropas Savienību
16. pants – 4.b punkts (jauns)**

Spēkā esošais teksts

Grozījums

4.b Pastiprinātu kvalificētu balsu vairākumu definē kā vismaz četras piektdaļas Padomes locekļu, kas pārstāv vismaz 50 % Savienības iedzīvotāju.

Grozījums Nr. 37

**Līgums par Eiropas Savienību
16. pants – 5. punkts**

Spēkā esošais teksts

Grozījums

5. Pārejas noteikumi, ko saistībā ar kvalificēta balsu vairākuma definīciju piemēros līdz 2014. gada 31. oktobrim, kā arī noteikumi, ko piemēros no 2014. gada 1. novembra līdz 2017. gada 31. martam, ir izklāstīti Protokolā par pārejas

svītrots

noteikumiem.

Grozījums Nr. 38

**Līgums par Eiropas Savienību
16. pants – 6. punkts – 1. daļa**

Spēkā esošais teksts

Grozījums

Padome sanāk vairākos sastāvos, šo sastāvu sarakstu pieņem saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 236. pantu.

svītrots

Grozījums Nr. 39

**Līgums par Eiropas Savienību
16. pants – 6. punkts – 2. daļa**

Spēkā esošais teksts

Grozījums

Vispārējo lietu padome nodrošina konsekvenci dažādu Padomes sastāvu darbā. Tā sagatavo Eiropas Padomes sanāksmes un nodrošina tām sekojošā darba kontroli, sadarbojoties ar Eiropas priekšsēdētāju un Komisiju.

svītrots

Grozījums Nr. 40

**Līgums par Eiropas Savienību
16. pants – 6. punkts – 3. daļa**

Spēkā esošais teksts

Grozījums

Ārlietu padome izstrādā Savienības ārpolitisko darbību, pamatojoties uz Eiropas Padomes noteiktām stratēģiskām pamatnostādņēm, un nodrošina Savienības darbību konsekvenci.

svītrots

Grozījums Nr. 41

**Līgums par Eiropas Savienību
16. pants – 7. punkts**

Spēkā esošais teksts

Grozījums

7. Dalībvalstu valdību Pastāvīgo pārstāvju komiteja atbild par Padomes

svītrots

darba sagatavošanu.

Grozījums Nr. 42

Līgums par Eiropas Savienību 16. pants – 8. punkts

Spēkā esošais teksts

8. Padomes sanāksmes ir atklātas, ja tā lemj un balso par leģislatīva akta projektu. ***Šajā nolūkā katra Padomes sanāksme ir sadalīta divās daļās, kas attiecīgi veltītas Savienības leģislatīvo aktu apspriešanai un neleģislatīviem jautājumiem.***

Grozījums Nr. 43

Līgums par Eiropas Savienību 17. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts

1. ***Komisija*** sekmē vispārējās Savienības intereses un šajā nolūkā uzņemas atbilstīgu iniciatīvu. Tā nodrošina Līgumu piemērošanu, kā arī iestāžu saskaņā ar Līgumiem pieņemto pasākumu piemērošanu. Tā uzrauga Savienības tiesību piemērošanu, ko kontrolē Eiropas Savienības Tiesa. Tā veic budžeta izpildi un vada programmas. Tā arī veic saskaņošanas, izpildvaras un vadības funkcijas, kas paredzētas Līgumos. Tā nodrošina Savienības ārējo pārstāvību, izņemot kopējās ārpolitikas un drošības politikas jomu un citus Līgumos paredzētus gadījumus. Tā ierosina Savienības gada un daudzgadu programmu izstrādi, lai panāktu iestāžu savstarpējas vienošanās.

Grozījums Nr. 44

Līgums par Eiropas Savienību 17. pants – 2. punkts

PE746.741v02-00

22/170

RR\1289693LV.docx

Grozījums

8. Padomes sanāksmes ir atklātas, ja tā lemj un balso par leģislatīva akta projektu.

Grozījums

1. ***Izpildiestāde*** sekmē vispārējās Savienības intereses un šajā nolūkā uzņemas atbilstīgu iniciatīvu. Tā nodrošina Līgumu piemērošanu, kā arī iestāžu saskaņā ar Līgumiem pieņemto pasākumu piemērošanu. Tā uzrauga Savienības tiesību piemērošanu, ko kontrolē Eiropas Savienības Tiesa. Tā veic budžeta izpildi un vada programmas. Tā arī veic saskaņošanas, izpildvaras un vadības funkcijas, kas paredzētas Līgumos. Tā nodrošina Savienības ārējo pārstāvību, izņemot kopējās ārpolitikas un drošības politikas jomu un citus Līgumos paredzētus gadījumus. Tā ierosina Savienības gada un daudzgadu programmu izstrādi, lai panāktu iestāžu savstarpējas vienošanās.

(Šis grozījums attiecas uz visu tekstu. Tā pieņemšanas gadījumā būs jāveic atbilstīgas izmaiņas visā tekstā.)

Spēkā esošais teksts

2. Ja vien Līgumos nav noteikts citādi, Savienības leģislatīvos aktus var pieņemt, **tikai** pamatojoties uz **Komisijas** priekšlikumu. Pārējos aktus pieņem, pamatojoties uz **Komisijas** priekšlikumu, ja tā paredzēts Līgumos.

Grozījums Nr. 45

**Līgums par Eiropas Savienību
17. pants – 3. punkts**

Spēkā esošais teksts

3. **Komisijas** pilnvaru termiņš ir pieci gadi.

Komisijas locekļus izraugās, pamatojoties uz viņu vispārējo kompetenci un uzticību Eiropas idejai, un no tādu personu vidus, kuru neatkarība nav apšaubāma.

Veicot savus pienākumus, **Komisija** ir pilnīgi neatkarīga. Neskarot 18. panta 2. punktu, **Komisijas** locekļi nelūd un nepieņem nevienas valdības vai citas iestādes, vai struktūras norādījumus. Viņi atturas no jebkuras rīcības, kas nav saderīga ar viņu pienākumiem vai uzdevumu veikšanu.

Grozījums Nr. 46

**Līgums par Eiropas Savienību
17. pants – 4. punkts**

Spēkā esošais teksts

4. **Tādas Komisijas sastāvā, kas iecelta pēc Lisabonas līguma spēkā stāšanās dienas, bet ne vēlāk kā 2014. gada 31. oktobrī, ir viens pilsonis no dalībvalsts, ietverot tās priekšsēdētāju un Savienības Augsto pārstāvi ārlietās un drošības politikas jautājumos, kurš vienlaikus ir viens no Komisijas**

Grozījums

2. Ja vien Līgumos nav noteikts citādi, Savienības leģislatīvos aktus var pieņemt, pamatojoties uz **Izpildiestādes** priekšlikumu. Pārējos aktus pieņem, pamatojoties uz **Izpildiestādes** priekšlikumu, ja tā paredzēts Līgumos.

Grozījums

3. **Izpildiestādes** pilnvaru termiņš ir pieci gadi.

Izpildiestādes locekļus izraugās, pamatojoties uz viņu vispārējo kompetenci un uzticību Eiropas idejai, un no tādu personu vidus, kuru neatkarība nav apšaubāma.

Veicot savus pienākumus, **Izpildiestāde** ir pilnīgi neatkarīga. Neskarot 18. panta 2. punktu, **Izpildiestādes** locekļi nelūd un nepieņem nevienas valdības vai citas iestādes, vai struktūras norādījumus. Viņi atturas no jebkuras rīcības, kas nav saderīga ar viņu pienākumiem vai uzdevumu veikšanu.

Grozījums

svītrots

priekšsēdētāja vietniekiem.

Grozījums Nr. 47

Līgums par Eiropas Savienību 17. pants – 5. punkts

Spēkā esošais teksts

5. *No 2014. gada 1. novembra Komisijā ir tāds locekļu skaits, kurš atbilst divām trešdaļām dalībvalstu skaita, ietverot tajā attiecīgās Komisijas priekšsēdētāju un Savienības Augsto pārstāvi ārlietās un drošības politikas jautājumos, ja vien Eiropadome ar vienprātīgu lēmumu nenolemj šo skaitu mainīt.*

Komisijas locekļus izraugās no dalībvalstu pilsoņiem, pamatojoties uz dalībvalstu absolūti vienlīdzīgas rotācijas sistēmu tā, lai atbilstoši tiktu atspoguļots visu Savienības dalībvalstu demogrāfiskais un ģeogrāfiskais diapazons. Šo kārtību vienprātīgi pieņem Padome saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 244. pantu.

Grozījums Nr. 48

Līgums par Eiropas Savienību 17. pants – 6. punkts

Spēkā esošais teksts

6. *Komisijas priekšsēdētājs:*
- (a) nosaka pamatnostādnes, saskaņā ar kurām *Komisijai* jāstrādā,
 - (b) lemj par *Komisijas* iekšējo organizāciju, nodrošinot tās konsekvenci,

Grozījums

5. *Izpildiestādē ir ne vairāk kā 15 locekļi, ieskaitot tās priekšsēdētāju, Savienības sekretāru ārlietās un drošības politikas jautājumos un Savienības ekonomikas pārvaldības sekretāru.*

Izpildiestādes locekļus izraugās no dalībvalstu pilsoņiem tā, lai atbilstoši tiktu atspoguļots Savienības dalībvalstu demogrāfiskais un ģeogrāfiskais diapazons. Šo kārtību pieņem Padome saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 244. pantu.

Izpildiestāde pēc tam, kad tā saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu, var iecelt sekretāra vietniekus konkrētiem portfeļiem vai uzdevumu veikšanai. To darot, Izpildiestādei būtu jāņem vērā otrajā daļā minētais Izpildiestādes ģeogrāfiskais diapazons.

Grozījums

6. *Izpildiestādes priekšsēdētājs:*
- (a) nosaka pamatnostādnes, saskaņā ar kurām *Izpildiestādei* jāstrādā,
 - (b) lemj par *Izpildiestādes* iekšējo organizāciju, nodrošinot tās konsekvenci,

efektīvu un koleģiālu darbību,

(c) no **Komisijas** locekļu vidus ieceļ priekšsēdētāja vietniekus, izņemot Savienības **Augsto pārstāvi** ārlietās un drošības politikas jautājumos.

Komisijas loceklis atkāpjas no amata, ja to pieprasa priekšsēdētājs. Savienības **Augstais pārstāvis** ārlietās un drošības politikas jautājumos atkāpjas no amata saskaņā ar 18. panta 1. punktā noteikto procedūru, ja to pieprasa priekšsēdētājs.

Grozījums Nr. 49

Līgums par Eiropas Savienību 17. pants – 7. punkts

Spēkā esošais teksts

7. *Nemot vērā* Eiropas **Parlamenta vēlēšanas un pēc atbilstīgas apspriešanās**, Eiropadome, pieņemot lēmumu ar kvalificētu balsu vairākumu, **piedāvā Eiropas Parlamentam kandidātu Komisijas priekšsēdētāja amatam. Šo kandidātu Eiropas Parlaments ievēl ar savu locekļu balsu vairākumu. Ja šis kandidāts nesaņem nepieciešamo vairākuma atbalstu**, Eiropadome, pieņemot lēmumu ar **kvalificētu** balsu vairākumu, **viena mēneša laikā iesaka jaunu kandidātu, kuru Eiropas Parlaments ievēlē, ievērojot tādu pašu procedūru.**

Padome, savstarpēji vienojoties ar ievēlēto priekšsēdētāju, pieņem to pārējo personu sarakstu, kurus tā iesaka iecelt par Komisijas locekļiem. Tos izraugās, balstoties uz dalībvalstu ierosinājumiem, saskaņā ar 3. punkta otrajā daļā un 5. punkta otrajā daļā noteiktajiem kritērijiem.

Priekšsēdētāja, Savienības **Augstā pārstāvja** ārlietās un drošības politikas jautājumos un pārējo **Komisijas** locekļu kandidatūras kopumā ar balsojumu

efektīvu un koleģiālu darbību,

(c) no **Izpildiestādes** locekļu vidus ieceļ priekšsēdētāja vietniekus, izņemot Savienības **sekretāru** ārlietās un drošības politikas jautājumos **un Savienības ekonomikas pārvaldības sekretāru.**

Izpildiestādes loceklis atkāpjas no amata, ja to pieprasa priekšsēdētājs. Savienības **sekretārs** ārlietās un drošības politikas jautājumos **un Savienības ekonomikas pārvaldības sekretārs** atkāpjas no amata saskaņā ar 18. panta 1. punktā noteikto procedūru, ja to pieprasa priekšsēdētājs.

Grozījums

7. **Pēc Eiropas vēlēšanām** Eiropas Parlaments ar visu savu locekļu **vairākuma lēmumu izvirza Eiropadomei Eiropas Savienības prezidenta kandidatūru.** Eiropadome, pieņemot lēmumu ar kvalificētu balsu vairākumu, **dod savu piekrišanu. Ja izvirzītais kandidāts nesaņem nepieciešamo vairākuma atbalstu**, Eiropas Parlaments ar visu savu locekļu **vairākuma lēmumu viena mēneša laikā izvirza citu kandidatūru.** Eiropadome, pieņemot lēmumu ar **vienkāršu** balsu vairākumu, **dod savu piekrišanu.**

Ievēlētais prezidents ierosina to kandidātu sarakstu, kurus viņš iesaka iecelt par Izpildiestādes locekļiem. Viņus izraugās saskaņā ar 3. un 5. punktā noteiktajiem kritērijiem.

Priekšsēdētāja, Savienības **sekretāra** ārlietās un drošības politikas jautājumos un pārējo **Izpildiestādes** locekļu kandidatūras kopumā ar balsojumu apstiprina Eiropas

apstiprina Eiropas Parlaments. Balstoties uz šo apstiprinājumu un pieņemot lēmumu ar *kvalificētu* balsu vairākumu, **Komisiju** ieceļ Eiropadome.

Grozījums Nr. 50

Līgums par Eiropas Savienību 17. pants – 8. punkts

Spēkā esošais teksts

8. **Komisija kopumā** ir atbildīga Eiropas Parlamenta priekšā. Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 234. pantu Eiropas Parlaments var *pieņemt* priekšlikumu izteikt neuzticību **Komisijai**. Ja *šādu priekšlikumu pieņem, Komisijas* locekļi kopīgi atkāpjas *un Savienības Augstais pārstāvis ārlietās un drošības politikas jautājumos atkāpjas no amata Komisijā*.

Grozījums Nr. 51

Līgums par Eiropas Savienību 19. pants – 3.a punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums Nr. 52

Līgums par Eiropas Savienību 21. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Spēkā esošais teksts

(a) sargātu savas vērtības, pamatintereses, drošību, neatkarību un

PE746.741v02-00

Parlaments. Balstoties uz šo apstiprinājumu un pieņemot lēmumu ar *vienkāršu* balsu vairākumu, **Izpildiestādi** ieceļ Eiropadome.

Grozījums

8. **Izpildiestāde** ir atbildīga Eiropas Parlamenta priekšā. Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 234. pantu Eiropas Parlaments var *balsot par priekšlikumu izteikt neuzticību Izpildiestādei kopumā vai par priekšlikumu izteikt neuzticību konkrētam Izpildiestādes loceklim*. Ja *tiek pieņemts priekšlikums izteikt neuzticību Izpildiestādei kopumā, tās* locekļi kopīgi atkāpjas. *Ja tiek pieņemts priekšlikums izteikt neuzticību konkrētam Izpildiestādes loceklim, viņš* atkāpjas.

Grozījums

3.a Eiropas Savienības Tiesa uzrauga atbilstību subsidiaritātes principam un var pieņemt prejudiciālus nolēmumus par to, vai Savienība ir rīkojusies ultra vires, kā arī izskata prasības, kas iesniegtas saskaņā ar 263. pantu, pamatojoties uz to, ka ir pārkāpts subsidiaritātes princips.

Grozījums

(a) sargātu savas vērtības, pamatintereses, drošību, **stratēģisko**

26/170

RR\1289693LV.docx

integritāti;

autonomiju, neatkarību un integritāti;

Grozījums Nr. 53

Līgums par Eiropas Savienību 24. pants – 1. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Uz kopējo ārpolitiku un drošības politiku attiecas īpaši noteikumi un procedūras. To nosaka un īsteno Eiropadome un Padome ar **vienprātīgu lēmumu, izņemot gadījumus, ja Līgumos paredzēts citādi. Leģislatīvu aktu pieņemšana nav paredzēta.** Kopējo ārpolitiku un drošības politiku atbilstīgi Līgumiem īsteno Savienības **Augstais pārstāvis** ārlietās un drošības politikas jautājumos un dalībvalstīs. Eiropas Parlamenta un Komisijas īpašā lomā šajā jomā ir noteikta Līgumos. Eiropas Savienības Tiesai **nav jurisdikcijas** attiecībā uz šiem noteikumiem, **izņemot tās jurisdikciju pārraudzīt atbilstību šā Līguma 40. pantam un izskatīt dažu lēmumu likumību, kā paredzēts Līguma par Eiropas Savienības darbību 275. panta otrajā daļā.**

Grozījums Nr. 54

Līgums par Eiropas Savienību 29. pants

Spēkā esošais teksts

Padome pieņem lēmumus, kuros nosaka Savienības attieksmi īpašos ģeogrāfiskos vai tematiskos jautājumos. Dalībvalstis nodrošina savas politikas saskaņu ar Savienības nostāju.

Grozījums Nr. 55

Grozījums

Uz kopējo ārpolitiku un drošības politiku attiecas īpaši noteikumi un procedūras. To nosaka un īsteno Eiropadome un Padome ar **kvalificētu balsu vairākumu pēc tam, kad tās ir saņēmušas Eiropas Parlamenta piekrišanu.** Kopējo ārpolitiku un drošības politiku atbilstīgi Līgumiem īsteno Savienības **sekretārs** ārlietās un drošības politikas jautājumos un dalībvalstīs. Eiropas Parlamenta un Komisijas īpašā lomā šajā jomā ir noteikta Līgumos. Eiropas Savienības Tiesai **ir jurisdikcija** attiecībā uz šiem noteikumiem.

Grozījums

Padome pieņem lēmumus, kuros nosaka Savienības attieksmi īpašos ģeogrāfiskos vai tematiskos jautājumos. **Ja lēmums paredz daļēji vai pilnībā pārtraukt vai sašaurināt ekonomiskās un finansiālās attiecības ar vienu vai vairākām trešām valstīm, Padome lēmumu pieņem ar kvalificētu balsu vairākumu.** Dalībvalstis nodrošina savas politikas saskaņu ar Savienības nostāju.

Līgums par Eiropas Savienību
31. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts

1. Lēmumus, kas noteikti šajā nodaļā, Eiropadome un Padome pieņem **vienprātīgi, ja vien šajā nodaļā nav paredzēts citādi**. Leģislatīvu aktu pieņemšana nav paredzēta.

Ikviens Padomes loceklis, kas atturas no balsošanas, var kvalificēt savu atturēšanos, oficiāli par to paziņojot saskaņā ar šo apakšpunktu. Šādā gadījumā tam lēmums nav jāpiemēro, bet jāatzīst, ka lēmums uzliek saistības Savienībai. Savstarpējas solidaritātes garā attiecīgā dalībvalsts atturas no jebkādas rīcības, kas varētu būt pretrunā vai traucēt Savienības rīcībai, kura pamatojas uz šo lēmumu, un pārējās dalībvalstis respektē tās nostāju. Ja Padomes locekļi, kuri šādi kvalificē savu atturēšanos, pārstāv vismaz vienu trešo daļu dalībvalstu, kas savukārt aptver vismaz vienu trešo daļu Savienības iedzīvotāju, lēmumu nepieņem.

Grozījums Nr. 56

Līgums par Eiropas Savienību
31. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts

2. *Atkāpjoties no 1. punkta noteikumiem, Padome lēmumus pieņem ar kvalificētu balsu vairākumu, kad tā:*

– *pieņem lēmumus par Savienības rīcību un nostāju, pamatojoties uz Eiropadomes pieņemtu lēmumu, kas attiecas uz Savienības stratēģiskajām interesēm un mērķiem, kuri minēti 22. panta 1. punktā;*

– *pieņem lēmumus par Savienības rīcību un nostāju, pamatojoties uz Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos*

Grozījums

1. Lēmumus, kas noteikti šajā nodaļā, Eiropadome un Padome pieņem **ar kvalificētu balsu vairākumu**. Leģislatīvu aktu pieņemšana nav paredzēta.

priekšlikumu, kas iesniegts pēc īpaša lūguma, ar ko Eiropadome vērsas pie viņa pēc pašas vai pēc Augstā pārstāvja iniciatīvas;

– *pieņem lēmumus, lai īstenotu lēmumu par Savienības rīcību un nostāju;*

– *izvirza īpašu pārstāvi saskaņā ar 33. pantu.*

Ja kāds Padomes loceklis paziņo, ka būtisku un pamatotu iemeslu dēļ, kas saistīti ar valsts politiku, viņš vēlas iebilst pret kāda lēmuma pieņemšanu ar kvalificētu balsu vairākumu, balsošana nenotiek. Augstais pārstāvis ciešā saziņā ar iesaistīto dalībvalsti meklē tai pieņemamu risinājumu. Ja tas neizdodas, Padome ar kvalificētu balsu vairākumu var pieprasīt, lai šo lietu nodod izlemt Eiropadomei ar vienprātīgi pieņemtu lēmumu.

Padomes loceklis būtisku un pamatotu iemeslu dēļ, kas saistīti ar valsts politiku, var pieprasīt, lai lietu nodod izlemt Eiropadomei.

Grozījums Nr. 57

Līgums par Eiropas Savienību 31. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts

Grozījums

3. Eiropadome var vienprātīgi pieņemt lēmumu, ar ko nosaka, ka Padome pieņem lēmumu ar kvalificētu balsu vairākumu gadījumos, kas nav minēti 2. punktā.

svītrots

Grozījums Nr. 58

Līgums par Eiropas Savienību 31. pants – 4. punkts

Spēkā esošais teksts

Grozījums

4. 2. un 3. punkts neattiecas uz lēmumiem, kas saistīti ar militāriem un aizsardzības jautājumiem.

svītrots

Grozījums Nr. 59

Līgums par Eiropas Savienību
42. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts

1. Kopējā drošības un aizsardzības politika ir kopējās ārpolitikas un drošības politikas sastāvdaļa. Tā nodrošina Savienības darbības spēju, izmantojot civilos un militāros līdzekļus. Savienība var tos izmantot misijās ārpus Savienības, lai nodrošinātu miera uzturēšanu, konfliktu novēršanu un starptautiskās drošības stiprināšanu saskaņā ar principiem, kas noteikti Apvienoto Nāciju Organizācijas Statūtos. **Šos pienākumus veic, izmantojot dalībvalstu piedāvātās spējas.**

Grozījums Nr. 60

Līgums par Eiropas Savienību
42. pants – 2. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Kopējā drošības un aizsardzības politika ietver pakāpenisku Savienības kopējās aizsardzības politikas izstrādi. Šajā procesā izveidota kopēja aizsardzība, kad Eiropadome **vienprātīgi** to nolems. Tādā gadījumā tā iesaka dalībvalstīm pieņemt šādu lēmumu saskaņā ar to attiecīgajām konstitucionālajām prasībām.

Grozījums Nr. 61

Līgums par Eiropas Savienību
42. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts

3. **Dalībvalstis ar savām** civilajām un

Grozījums

1. Kopējā drošības un aizsardzības politika ir kopējās ārpolitikas un drošības politikas sastāvdaļa. **Tā ļauj Savienībai aizsargāt dalībvalstis pret apdraudējumiem.** Tā nodrošina Savienības darbības spēju, izmantojot civilos un militāros līdzekļus. Savienība var tos izmantot misijās ārpus Savienības, lai nodrošinātu miera uzturēšanu, konfliktu novēršanu un starptautiskās drošības stiprināšanu saskaņā ar principiem, kas noteikti Apvienoto Nāciju Organizācijas Statūtos. **Kopējo drošības un aizsardzības politiku, tostarp bruņojuma iepirkumu un attīstību, Savienība finansē, izmantojot īpašu budžeta pozīciju, attiecībā uz kuru Eiropas Parlaments ir viens no likumdevējiem un kura pakļauta parlamentārai kontrolei.**

Grozījums

Kopējā drošības un aizsardzības politika ietver pakāpenisku Savienības kopējās aizsardzības politikas izstrādi. Šajā procesā **tihs** izveidota kopēja aizsardzība, kad Eiropadome **ar kvalificētu balsu vairākumu** to nolems. Tādā gadījumā tā iesaka dalībvalstīm pieņemt šādu lēmumu saskaņā ar to attiecīgajām konstitucionālajām prasībām.

3. **Savienība izveido aizsardzības**

militārajām spējām **atbalsta Savienības** kopējās drošības un aizsardzības politikas **īstenošanu, lai veicinātu Padomes noteikto mērķu sasniegšanu.** Tās dalībvalstis, kuras kopā veido daudznacionālos spēkus, var nodrošināt šo spēku izmantošanu arī kopējai drošības politikai un aizsardzības politikai.

Dalībvalstis apņemas pakāpeniski uzlabot savas militārās spējas. Aizsardzības spēju attīstības, pētniecības, iegādes un bruņojuma aģentūra (turpmāk “Eiropas Aizsardzības aģentūra”) apzina operacionālās vajadzības, **sekmē** pasākumus to apmierināšanai, **veicina aizsardzības nozares rūpnieciskās un tehnoloģiskās bāzes stiprināšanai nepieciešamo pasākumu noteikšanu un, vajadzības gadījumā, to īstenošanu,** piedalās Eiropas spēju un bruņojuma politikas noteikšanā un **palīdz Padomei novērtēt** militāro spēju uzlabošanos.

Grozījums Nr. 62

Līgums par Eiropas Savienību 42. pants – 4. punkts

Spēkā esošais teksts

4. Lēmumus saistībā ar kopējās drošības un aizsardzības politikas īstenošanu, **ar kuriem uzsāk šajā pantā minēto misiju, Padome pieņem vienprātīgi** pēc Savienības **Augstā pārstāvja** ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikuma vai kādas dalībvalsts iniciatīvas. **Augstais pārstāvis,** vajadzības gadījumā – kopā ar Komisiju, var ierosināt izmantot gan valstu resursus, gan Savienības instrumentus.

Grozījums Nr. 63

savienību ar civilajām un militārajām spējām kopējās drošības un aizsardzības politikas **īstenošanai. Aizsardzības savienība ietver militārās vienības, tostarp pastāvīgas ātrās izvēršanas spējas, Savienības operatīvajā vadībā. Dalībvalstis var nodrošināt papildu spējas.** Tās dalībvalstis, kuras kopā veido daudznacionālos spēkus, var nodrošināt šo spēku izmantošanu arī kopējai drošības politikai un aizsardzības politikai.

Savienība un dalībvalstis apņemas pakāpeniski uzlabot savas militārās spējas. Aizsardzības spēju attīstības, pētniecības, iegādes un bruņojuma aģentūra (turpmāk “Eiropas Aizsardzības aģentūra”) apzina operacionālās vajadzības, **īsteno** pasākumus to apmierināšanai, **iepērk bruņojumu Savienības un tās dalībvalstu vārdā, veic jebkādus pasākumus, kas nepieciešami, lai stiprinātu aizsardzības nozares rūpniecisko un tehnoloģisko bāzi,** piedalās Eiropas spēju un bruņojuma politikas noteikšanā un **izvērtē** militāro spēju uzlabošanos.

Grozījums

4. Lēmumus saistībā ar kopējās drošības un aizsardzības politikas īstenošanu **Padome pieņem ar kvalificētu balsu vairākumu** pēc Savienības **sekretāra** ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikuma vai kādas dalībvalsts iniciatīvas **un pēc tam, kad Eiropas Parlaments ir devis savu piekrišanu. Savienības sekretārs ārlietās un drošības politikas jautājumos,** vajadzības gadījumā — kopā ar Komisiju, var ierosināt izmantot gan valstu resursus, gan Savienības instrumentus.

Līgums par Eiropas Savienību
42. pants – 4.a punkts – 1. daļa (jauna)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

4.a Lēmumus par misiju uzsākšanu pieņem Padome ar kvalificētu balsu vairākumu. Parlaments pieņem lēmumu ar visu savu locekļu balsu vairākumu.

Grozījums Nr. 64

Līgums par Eiropas Savienību
42. pants – 4.a punkts – 2. daļa (jauna)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

Neskarot pirmās daļas noteikumus, Padome pēc tam, kad tā ir saņēmusi piekrišanu no Eiropas Parlamenta, kurš pieņem lēmumu ar visu savu locekļu balsu vairākumu, vienprātīgi var pieņemt lēmumus, ar ko izveido militāras misijas vai operācijas ar izpildpilnvarām. Ja vienprātību nav iespējams panākt, lēmumu uzskata par pieņemtu, ja vien pret to neiebilst vismaz četri Padomes locekļi.

Grozījums Nr. 65

Līgums par Eiropas Savienību
42. pants – 7. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Grozījums

Gadījumos, kad kāda dalībvalsts kļūst par **bruņotas** agresijas upuri **savā teritorijā, pārējām** dalībvalstīm ir pienākums sniegt tai atbalstu un palīdzību ar visiem to rīcībā esošajiem līdzekļiem saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Statūtu 51. pantu. Tas neskar dažu dalībvalstu drošības un aizsardzības politikas īpašās iezīmes.

Gadījumos, kad kāda dalībvalsts kļūst par agresijas upuri, **aizsardzības savienībai un visām** dalībvalstīm ir pienākums sniegt tai atbalstu un palīdzību ar visiem to rīcībā esošajiem līdzekļiem saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Statūtu 51. pantu. **Bruņotu uzbrukumu vienai dalībvalstij uzskata par uzbrukumu visām dalībvalstīm.** Tas neskar dažu dalībvalstu drošības un aizsardzības politikas īpašās iezīmes.

Grozījums Nr. 66

Līgums par Eiropas Savienību
43. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts

1. Uzdevumi, kas minēti 42. panta 1. punktā un kuru izpildē Savienība var izmantot civilos un militāros līdzekļus, ietver kopējas atbrūšanas operācijas, humanitāros un glābšanas uzdevumus, militārās konsultēšanas un palīdzības uzdevumus, konfliktu novēršanas un miera uzturēšanas uzdevumus, kaujas uzdevumus krīzes pārvarēšanai, tostarp miera atjaunošanu un stabilizāciju pēc konflikta novēršanas. Visi šie uzdevumi var veicināt cīņu pret terorismu, tostarp atbalstot trešās valstis terorisma apkarošanā to teritorijā.

Grozījums Nr. 67

Līgums par Eiropas Savienību
45. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Spēkā esošais teksts

(b) sekmēt operatīvo vajadzību saskaņošanu un efektīvu, atbilstīgu iepirkumu metožu pieņemšanu;

Grozījums Nr. 68

Līgums par Eiropas Savienību
45. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Spēkā esošais teksts

(c) ierosināt daudzpusējus projektus, lai sasniegtu mērķus militāro spēju jomā, nodrošināt dalībvalstu īstenoto programmu koordināciju un īpašu sadarbības programmu pārvaldību;

Grozījums

1. Uzdevumi, kas minēti 42. panta 1. punktā un kuru izpildē Savienība var izmantot civilos un militāros līdzekļus, ietver ***cīņu pret hibrīddraudiem un hibrīdkaru, enerģētisko šantāžu, kiberdraudiem, dezinformācijas kampaņām un trešo valstu ekonomisko spiedienu***, kopējas atbrūšanas operācijas, humanitāros un glābšanas uzdevumus, militārās konsultēšanas un palīdzības uzdevumus, konfliktu novēršanas un miera uzturēšanas uzdevumus, kaujas uzdevumus krīzes pārvarēšanai, tostarp miera atjaunošanu un stabilizāciju pēc konflikta novēršanas. Visi šie uzdevumi var veicināt cīņu pret terorismu, tostarp atbalstot trešās valstis terorisma apkarošanā to teritorijā.

Grozījums

(b) ***iepirkt bruņojumu aizsardzības savienībai un Savienības un tās dalībvalstu vārdā un*** sekmēt operatīvo vajadzību saskaņošanu un efektīvu, atbilstīgu iepirkumu metožu pieņemšanu;

Grozījums

(c) ierosināt ***un vadīt*** daudzpusējus projektus, lai sasniegtu mērķus militāro spēju jomā, nodrošināt dalībvalstu īstenoto programmu koordināciju un īpašu sadarbības programmu pārvaldību;

Grozījums Nr. 69

Līgums par Eiropas Savienību 45. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts

2. Eiropas *Aizsardzības aģentūra ir atvērta visām dalībvalstīm, kas vēlas tajā darboties. Padome ar kvalificētu balsu vairākumu* pieņem lēmumu, kurā nosaka aģentūras statūtus, atrašanās vietu un darbības noteikumus. *Šādā lēmumā ņem vērā efektīvas līdzdalības līmeni aģentūras darbībā. Aģentūrā izveido īpašas grupas, apvienojot dalībvalstis, kas iesaistītas kopīgos projektos. Aģentūra vajadzības gadījumā pilda uzdevumus sadarbībā ar Komisiju.*

Grozījums Nr. 70

Līgums par Eiropas Savienību 46. pants – 6. punkts

Spēkā esošais teksts

6. Lēmumus un ieteikumus, ko Padome pieņem pastāvīgās strukturētās sadarbības jomā, pieņem *vienprātīgi*, izņemot tos lēmumus un ieteikumus, kas paredzēti 2. un 5. punktā. Piemērojot šo punktu, *vienprātība* ir *panākta* tikai tad, ja šādi balsojuši iesaistīto dalībvalstu pārstāvji.

Grozījums Nr. 71

Līgums par Eiropas Savienību 48. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts

2. Jebkuras dalībvalsts valdība, Eiropas Parlaments vai Komisija var iesniegt Padomei Līgumu grozījumu projektu. Šādā projektā, cita starpā, var ierosināt paplašināt vai sašaurināt

Grozījums

2. Eiropas *Parlaments un Padome saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru* pieņem lēmumu, kurā nosaka aģentūras statūtus, atrašanās vietu un darbības noteikumus.

Grozījums

6. Lēmumus un ieteikumus, ko Padome pieņem pastāvīgās strukturētās sadarbības jomā, pieņem *ar kvalificētu balsu vairākumu*, izņemot tos lēmumus un ieteikumus, *kuri* paredzēti 2. un 5. punktā. Piemērojot šo punktu, *kvalificēts balsu vairākums* ir *panākts* tikai tad, ja šādi balsojuši iesaistīto dalībvalstu pārstāvji *atbilstīgi to attiecīgajai konstitucionālajai kārtībai*.

Grozījums

2. Jebkuras dalībvalsts valdība, Eiropas Parlaments vai Komisija var iesniegt Padomei Līgumu grozījumu projektu. Šādā projektā, cita starpā, var ierosināt paplašināt vai sašaurināt

kompetences, kas Savienībai piešķirtas Līgumos. Šādus projektus Eiropadomei iesniedz Padome, un par tiem paziņo valstu parlamentiem.

kompetences, kas Savienībai piešķirtas Līgumos. Šādus projektus **nekavējoties un bez apspriešanas** Eiropadomei iesniedz Padome, un par tiem paziņo valstu parlamentiem.

Grozījums Nr. 72

Līgums par Eiropas Savienību 48. pants – 4. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Padomes priekšsēdētājs sasauca dalībvalstu valdību pārstāvju konferenci, lai, **savstarpēji vienojoties**, noteiktu grozījumus, kas izdarāmi Līgumos.

Grozījums

Padomes priekšsēdētājs sasauca dalībvalstu valdību pārstāvju konferenci, lai noteiktu grozījumus, kas izdarāmi Līgumos.
Konference pieņem lēmumu ar četrus piektdaļu dalībvalstu valdību vairākumu.

Grozījums Nr. 73

Līgums par Eiropas Savienību 48. pants – 4. punkts – 1.a daļa (jauna)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

Uzskata, ka Eiropas Parlaments ir devis piekrišanu Līgumu grozījumiem, ja par to nobalso visu tā locekļu vairākums.

Grozījums Nr. 74

Līgums par Eiropas Savienību 48. pants – 4. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Grozījumi stājas spēkā, kad tos ratificējušas **visas dalībvalstis** saskaņā ar savām attiecīgajām konstitucionālajām prasībām.

Grozījums

Grozījumi stājas spēkā, kad tos ratificējušas **četrus piektdaļas dalībvalstu** saskaņā ar savām attiecīgajām konstitucionālajām prasībām.

Grozījums Nr. 75

Līgums par Eiropas Savienību 48. pants – 5. punkts

Spēkā esošais teksts

5. Ja divus gadus pēc tam, kad ir

Grozījums

5. Ja divus gadus pēc tam, kad ir

parakstīts Līgums, ar ko groza Līgumus, **četrus piektdaļas dalībvalstu ir to ratificējušas un viena vai vairākas dalībvalstis ir saskārušās ar grūtībām ratificēšanas procesā**, šis jautājums tiek darīts zināms Eiropadomei.

Grozījums Nr. 76

Līgums par Eiropas Savienību 48. pants – 6. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Eiropadome var pieņemt lēmumu, ar ko pilnībā vai daļēji groza Līguma par Eiropas Savienības darbību Trešās daļas noteikumus. Eiropadome **pieņem lēmumu vienprātīgi pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu un Komisiju**, un, ja paredzami grozījumi attiecībā uz monetārām iestādēm, arī ar Eiropas Centrālo banku. Minētais lēmums **nestājas spēkā, kamēr to nav pieņēmušas dalībvalstis** saskaņā ar savām konstitucionālajām prasībām.

Grozījums Nr. 77

Līgums par Eiropas Savienību 48. pants – 7. punkts – 4. daļa

Spēkā esošais teksts

Pirmajā vai otrajā daļā minēto lēmumu Eiropadome pieņem vienprātīgi pēc tam, kad ir saņēmusi Eiropas Parlamenta locekļu vairākuma piekrišanu.

Grozījums Nr. 78

Līgums par Eiropas Savienību 49. pants – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Uzņemšanas nosacījumus un šādas uzņemšanas izraisītās korekcijas Līgumos, kuri ir Savienības izveides pamatā, nosaka

parakstīts Līgums, ar ko groza Līgumus, **to ir ratificējušas mazāk nekā četras piektdaļas dalībvalstu**, šis jautājums tiek izvirzīts balsošanai Eiropas referendumā.

Grozījums

Eiropadome var pieņemt lēmumu, ar ko pilnībā vai daļēji groza Līguma par Eiropas Savienības darbību Trešās daļas noteikumus. Eiropadome **pēc tam, kad tā ir saņēmusi piekrišanu no Eiropas Parlamenta, un pēc apspriešanās ar Komisiju un, ja paredzami grozījumi attiecībā uz monetārām iestādēm, arī ar Eiropas Centrālo banku, pieņem lēmumu vienprātīgi**. Minētais lēmums **stājas spēkā pēc tam, kad to ir ratificējušas četras piektdaļas dalībvalstu** saskaņā ar savām konstitucionālajām prasībām.

Grozījums

Minētos lēmumus Eiropadome pieņem ar kvalificētu balsu vairākumu pēc tam, kad ir saņēmusi Eiropas Parlamenta locekļu vairākuma piekrišanu.

Grozījums

Uzņemšanas nosacījumus un šādas uzņemšanas izraisītās korekcijas Līgumos, kuri ir Savienības izveides pamatā, nosaka

dalībvalstu nolīgums ar valsti, kas iesniegusi uzņemšanas iesniegumu. Šo nolīgumu iesniedz ratifikācijai saskaņā ar katras līgumslēdzējas valsts attiecīgajām konstitucionālajām prasībām.

dalībvalstu nolīgums ar valsti, kas iesniegusi uzņemšanas iesniegumu. Šo nolīgumu iesniedz ratifikācijai saskaņā ar katras līgumslēdzējas valsts attiecīgajām konstitucionālajām prasībām. ***Dalībvalstis pēc pievienošanās Savienībai turpina ievērot 2. pantā noteiktās vērtības.***

Grozījums Nr. 79

Līgums par Eiropas Savienību 52. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts

1. Līgumi attiecas uz Beļģijas Karalisti, Bulgārijas Republiku, Čehijas Republiku, Dānijas Karalisti, Vācijas Federatīvo Republiku, Igaunijas Republiku, Īriju, Grieķijas Republiku, Spānijas Karalisti, Francijas Republiku, Itālijas Republiku, Kipras Republiku, Latvijas Republiku, Lietuvas Republiku, Luksemburgas Lielhercogisti, ***Ungārijas Republiku***, Maltas Republiku, Nīderlandes Karalisti, Austrijas Republiku, Polijas Republiku, Portugāles Republiku, Rumāniju, Slovēnijas Republiku, Slovākijas Republiku, Somijas Republiku, Zviedrijas Karalisti ***un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti.***

Grozījums

1. Līgumi attiecas uz Beļģijas Karalisti, Bulgārijas Republiku, Čehijas Republiku, Dānijas Karalisti, Vācijas Federatīvo Republiku, Igaunijas Republiku, Īriju, Grieķijas Republiku, Spānijas Karalisti, Francijas Republiku, Horvātijas Republiku, Itālijas Republiku, Kipras Republiku, Latvijas Republiku, Lietuvas Republiku, Luksemburgas Lielhercogisti, ***Ungāriju***, Maltas Republiku, Nīderlandes Karalisti, Austrijas Republiku, Polijas Republiku, Portugāles Republiku, Rumāniju, Slovēnijas Republiku, Slovākijas Republiku, Somijas Republiku ***un*** Zviedrijas Karalisti.

Grozījums Nr. 80

Līgums par Eiropas Savienību 54. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts

2. Šis Līgums stājas spēkā ***1993. gada 1. janvārī ar noteikumu, ka deponēti visi ratifikācijas dokumenti vai, ja tas nav noticis, nākamā mēneša pirmajā dienā pēc tam, kad ratifikācijas dokumentu deponējusi pēdējā parakstītājvalsts.***

Grozījums

2. Šis Līgums stājas spēkā ***nākamā mēneša pirmajā dienā pēc tam, kad ratifikācijas instrumentu ir deponējušas četru piektdaļu dalībvalstu valdības vai pēc tam, kad Komisija ir oficiāli verificējusi Eiropas referenduma rezultātus, kurā iegūts prasītais balsu vairākums.***

Grozījums Nr. 81

Līgums par Eiropas Savienības darbību
Preambula

Spēkā esošais teksts

VIŅA MAJESTĀTE BEĻĢU KARALIS,
VĀCIJAS FEDERATĪVĀS
REPUBLIKAS PREZIDENTS,
FRANCIJAS REPUBLIKAS
PREZIDENTS, ITĀLIJAS REPUBLIKAS
PREZIDENTS, **VIŅAS** KARALISKĀ
AUGSTĪBA LUKSEMBURGAS
LIELHERCOGIENE, **VIŅAS**
MAJESTĀTE NĪDERLANDES
KARALIENE,

Grozījums

VIŅA MAJESTĀTE BEĻĢU KARALIS,
BULGĀRIJAS REPUBLIKAS
PREZIDENTS, **ČEHIJAS REPUBLIKAS**
PREZIDENTS, **VIŅAS MAJESTĀTE**
DĀNIJAS KARALIENE, VĀCIJAS
FEDERATĪVĀS REPUBLIKAS
PREZIDENTS, **IGAUNIJAS**
REPUBLIKAS PREZIDENTS, **ĪRIJAS**
PREZIDENTS, **GRIEĶIJAS**
REPUBLIKAS PREZIDENTS, **VIŅA**
MAJESTĀTE SPĀNIJAS KARALIS,
FRANCIJAS REPUBLIKAS
PREZIDENTS, **HORVĀTIJAS**
REPUBLIKAS PREZIDENTS, ITĀLIJAS
REPUBLIKAS PREZIDENTS, **KIPRAS**
REPUBLIKAS PREZIDENTS,
LATVIJAS REPUBLIKAS
PREZIDENTS, **LIETUVAS**
REPUBLIKAS PREZIDENTS, **VIŅA**
KARALISKĀ AUGSTĪBA
LUKSEMBURGAS **LIELHERCOGS**,
UNGĀRIJAS PREZIDENTS, **MALTAS**
REPUBLIKAS PREZIDENTS, **VIŅA**
MAJESTĀTE NĪDERLANDES
KARALIS, **AUSTRIJAS REPUBLIKAS**
FEDERĀLAIS PREZIDENTS, **POLIJAS**
REPUBLIKAS PREZIDENTS,
PORTUGĀLES REPUBLIKAS
PREZIDENTS, **RUMĀNIJAS**
PREZIDENTS, **SLOVĒNIJAS**
REPUBLIKAS PREZIDENTS,
SLOVĀKIJAS REPUBLIKAS
PREZIDENTS, **SOMIJAS REPUBLIKAS**
PREZIDENTS, **VIŅA MAJESTĀTE**
ZVIEDRIJAS KARALIS,

Grozījums Nr. 82

Līgums par Eiropas Savienības darbību
3. pants – 1. punkts – ea apakšpunkts (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

(ea) vide un biodaudzveidība.

Grozījums Nr. 83

Līgums par Eiropas Savienības darbību

3. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts

2. Savienības ekskluzīvā kompetencē ir arī noslēgt starptautisku līgumu, ja tā slēgšana ir paredzēta Savienības leģislatīvajā aktā vai ja tas ir nepieciešams, lai ļautu Savienībai īstenot tās iekšējo kompetenci, vai tiktāl, ciktāl līguma slēgšana ietekmē Savienības kopīgos noteikumus vai maina to darbības jomu.

Grozījums

2. Savienības ekskluzīvā kompetencē ir arī noslēgt starptautisku līgumu, ***tostarp saistībā ar globālām sarunām par klimata pārmaiņām***, ja tā slēgšana ir paredzēta Savienības leģislatīvajā aktā vai ja tas ir nepieciešams, lai ļautu Savienībai īstenot tās iekšējo kompetenci, vai tiktāl, ciktāl līguma slēgšana ietekmē Savienības kopīgos noteikumus vai maina to darbības jomu.

Grozījums Nr. 84

Līgums par Eiropas Savienības darbību

4. pants – 2. punkts – e apakšpunkts

Spēkā esošais teksts

(e) *vide,*

Grozījums

(e) ***sabiedrības veselības aizsardzības jautājumi, konkrētāk, cilvēku veselības aizsardzība un uzlabošana, jo īpaši saistībā ar pārrobežu veselības apdraudējumiem, tostarp reproduktīvā veselība, un pieeja “Viena veselība”***,

Grozījums Nr. 85

Līgums par Eiropas Savienības darbību

4. pants – 2. punkts – g apakšpunkts

Spēkā esošais teksts

(g) transports,

Grozījums

(g) transports, ***tostarp pārrobežu infrastruktūra,***

Grozījums Nr. 86

Līgums par Eiropas Savienības darbību

4. pants – 2. punkts – j apakšpunkts

Spēkā esošais teksts

(j) brīvības, drošības un tiesiskuma

Grozījums

(j) brīvības, drošības un tiesiskuma

telpa,

telpa *un ārējo robežu politika,*

Grozījums Nr. 87

Līgums par Eiropas Savienības darbību 4. pants – 2. punkts – k apakšpunkts

Spēkā esošais teksts

(k) kopīgie drošības apsvērumi sabiedrības veselības aizsardzības jautājumos attiecībā uz aspektiem, kas noteikti šajā Līgumā.

Grozījums

(k) ārlietas, ārējā drošība un aizsardzība,

Grozījums Nr. 88

Līgums par Eiropas Savienības darbību 4. pants – 2. punkts – ka apakšpunkts (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums
(ka) civilo aizsardzību,

Grozījums Nr. 89

Līgums par Eiropas Savienības darbību 4. pants – 2. punkts – kb apakšpunkts (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums
(kb) rūpniecību,

Grozījums Nr. 90

Līgums par Eiropas Savienības darbību 4. pants – 2. punkts – kc apakšpunkts (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums
(kc) izglītība, jo īpaši transnacionāli jautājumi, piemēram, diplomu, vērtējumu, prasmju un kvalifikāciju atzīšana.

Grozījums Nr. 91

Līgums par Eiropas Savienības darbību 6. pants – a apakšpunkts

Spēkā esošais teksts

Grozījums

(a) cilvēku veselības aizsardzību un uzlabošanu,

svītrots

Grozījums Nr. 92

Līgums par Eiropas Savienības darbību 6. pants – e apakšpunkts

Spēkā esošais teksts

Grozījums

(e) izglītību, arodmācībām, jaunatni un sportu,

(e) arodmācībām, jaunatni un sportu,

Grozījums Nr. 93

Līgums par Eiropas Savienības darbību 6. pants – f apakšpunkts

Spēkā esošais teksts

Grozījums

(f) civilo aizsardzību,

svītrots

Grozījums Nr. 94

Līgums par Eiropas Savienības darbību 8. pants

Spēkā esošais teksts

Grozījums

Veicot savas darbības, Savienība tiecas novērst nevienlīdzību **starp sievietēm un vīriešiem** un sekmēt **vienlīdzību**.

Veicot savas darbības, Savienība tiecas novērst nevienlīdzību un sekmēt **dzimumu līdztiesību**.

Grozījums Nr. 95

Līgums par Eiropas Savienības darbību 9. pants

Spēkā esošais teksts

Grozījums

Nosakot un īstenojot savu politiku un darbības, Savienība ņem vērā prasības, kas saistītas ar augsta līmeņa nodarbinātības veicināšanu, atbilstīgas sociālās aizsardzības nodrošināšanu, sociālās atstumtības apkarošanu, kā arī ar izglītības, mācību un cilvēku veselības aizsardzības

Nosakot un īstenojot savu politiku un darbības, Savienība nodrošina, ka sociālais progress ir balstīts uz sociālo protokolu.

līmeņa paaugstināšanu.

Savienība ņem vērā prasības, kas ir saistītas ar augsta nodarbinātības līmeņa veicināšanu, pietiekama sociālās aizsardzības līmeņa nodrošināšanu, cīņu pret sociālo atstumtību un augsta izglītības, apmācību un cilvēku veselības aizsardzības līmeņa uzturēšanu, kā arī ar arodbiedrību demokrātisku kolektīvo tiesību efektīvu īstenošanu.

(Daļa no 9. panta ir iekļauta kā daļa no Parlamenta grozījuma otrās daļas.)

Grozījums Nr. 96

Līgums par Eiropas Savienības darbību 10. pants

Spēkā esošais teksts

Nosakot un īstenojot savu politiku un darbības, Savienība tiecas apkarot diskrimināciju dzimuma, rases **vai** etniskās izcelsmes, reliģijas vai pārliecības, invaliditātes, vecuma vai dzimumorientācijas dēļ.

Grozījums

Nosakot un īstenojot savu politiku un darbības, Savienība tiecas apkarot diskrimināciju dzimuma, **dzimtes**, rases, etniskās **vai sociālās** izcelsmes, **valodas**, reliģijas vai pārliecības, **politisko uzskatu, piederības nacionālajai minoritātei**, invaliditātes, vecuma vai dzimumorientācijas dēļ.

Grozījums Nr. 97

Līgums par Eiropas Savienības darbību 11. pants

Spēkā esošais teksts

Nosakot un īstenojot Savienības politiku un darbības, tajās jāparedz vides aizsardzības prasības, lai veicinātu noturīgu attīstību.

Grozījums

Nosakot un īstenojot Savienības politiku un darbības, tajās jāparedz vides, **klimate un biodaudzveidības** aizsardzības prasības, lai veicinātu noturīgu attīstību.

Grozījums Nr. 98

Līgums par Eiropas Savienības darbību 15. pants – 3. punkts – 5. daļa

Spēkā esošais teksts

Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar otrajā daļā minētajās regulās paredzētiem

Grozījums

Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar otrajā daļā minētajās regulās paredzētiem

nosacījumiem nodrošina to dokumentu publicēšanu, kas saistīti ar likumdošanas procedūrām.

nosacījumiem nodrošina to dokumentu publicēšanu, kas saistīti ar likumdošanas procedūrām, ***tostarp to locekļu nostājas un tiesību aktu priekšlikumus un grozījumus, kas ir daļa no parastā likumdošanas procesa.***

Grozījums Nr. 99

Līgums par Eiropas Savienības darbību 19. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts

1. Neskarot pārējos Līgumu noteikumus un nepārsniedzot pilnvaras, ko Savienībai piešķir Līgumi, Padome saskaņā ar ***īpašu*** likumdošanas procedūru, ***saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu, ar vienprātīgu lēmumu var paredzēt*** attiecīgus pasākumus, lai cīnītos pret diskrimināciju dzimuma, rases vai etniskās izcelsmes, reliģijas vai pārliecības, invaliditātes, vecuma vai dzimumorientācijas dēļ.

Grozījums

1. Neskarot pārējos Līgumu noteikumus un nepārsniedzot pilnvaras, ko Savienībai piešķir Līgumi, ***Eiropas Parlaments un*** Padome saskaņā ar ***parasto*** likumdošanas procedūru, var ***veikt*** attiecīgus pasākumus, lai cīnītos pret diskrimināciju dzimuma, ***dzimtes***, rases, etniskās ***vai sociālās*** izcelsmes, ***valodas***, reliģijas vai pārliecības, ***politisko uzskatu, piederības nacionālajai minoritātei,*** invaliditātes, vecuma vai dzimumorientācijas dēļ.

Grozījums Nr. 100

Līgums par Eiropas Savienības darbību 19. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts

2. ***Atkāpjoties no 1. punkta, Eiropas Parlaments un Padome, lai atbalsstītu dalībvalstu rīcību, kas vērsta uz 1. punktā minēto mērķu sasniegšanu, saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru var pieņemt pamatprincipus Savienības veicināšanas pasākumiem, kas neietver dalībvalstu normatīvo aktu saskaņošanu.***

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 101

Līgums par Eiropas Savienības darbību 20. pants – 2.a punkts (jauns)

2.a Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru var pieņemt kopīgus noteikumus par to, kā novērst pasu pārdošanu vai citādu ļaunprātīgu izmantošanu attiecībā uz Savienības pilsonības iegūšanu vai zaudēšanu trešo valstu valstspiederīgajiem, lai tuvinātu nosacījumus, saskaņā ar kuriem var iegūt šādu pilsonību.

Grozījums Nr. 102

Līgums par Eiropas Savienības darbību 22. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts

1. Ikvienam Savienības pilsonim, kas dzīvo kādā dalībvalstī, bet nav tās pilsonis, ir tiesības balsot un kandidēt pašvaldību vēlēšanās šajā dalībvalstī saskaņā ar tādiem pašiem nosacījumiem kā šīs valsts pilsoņiem. Šīs tiesības īsteno, ievērojot sīki izstrādātus noteikumus, **kas Padomei saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru un pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu jāpieņem ar vienprātīgu lēmumu; šie** noteikumi var paredzēt izņēmumus kādas dalībvalsts īpašu problēmu dēļ.

Grozījums Nr. 103

Līgums par Eiropas Savienības darbību 22. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts

2. Neskarot 223. panta 1. punktu un noteikumus, kas pieņemti tā īstenošanai, ikvienam Savienības pilsonim, kas dzīvo kādā dalībvalstī, bet nav tās pilsonis, ir tiesības balsot un kandidēt Eiropas Parlamenta vēlēšanās šajā dalībvalstī saskaņā ar tādiem pašiem nosacījumiem kā šīs valsts pilsoņiem. Šīs tiesības īsteno,

Grozījums

1. Ikvienam Savienības pilsonim, kas dzīvo kādā dalībvalstī, bet nav tās pilsonis, ir tiesības balsot un kandidēt pašvaldību vēlēšanās šajā dalībvalstī saskaņā ar tādiem pašiem nosacījumiem kā šīs valsts pilsoņiem. Šīs tiesības īsteno, ievērojot sīki izstrādātus noteikumus, **ko Eiropas Parlaments un Padome pieņem saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru. Minētie** noteikumi var paredzēt izņēmumus kādas dalībvalsts īpašu problēmu dēļ.

Grozījums

2. Neskarot 223. panta 1. punktu un noteikumus, kas pieņemti tā īstenošanai, ikvienam Savienības pilsonim, kas dzīvo kādā dalībvalstī, bet nav tās pilsonis, ir tiesības balsot un kandidēt Eiropas Parlamenta vēlēšanās šajā dalībvalstī saskaņā ar tādiem pašiem nosacījumiem kā šīs valsts pilsoņiem. Šīs tiesības īsteno,

ievērojot sīki izstrādātus noteikumus, *kas Padomei saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru un pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu jāpieņem ar vienprātīgu lēmumu; šie noteikumi var paredzēt izņēmumus kādas dalībvalsts īpašu problēmu dēļ.*

Grozījums Nr. 104

Līgums par Eiropas Savienības darbību 23. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts

Padome saskaņā ar *īpašu* likumdošanas procedūru *un pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu* var pieņemt direktīvas, ar ko nosaka koordinācijas un sadarbības pasākumus, kuri vajadzīgi, lai veicinātu šādu aizsardzību.

Grozījums Nr. 105

Līgums par Eiropas Savienības darbību 24. pants – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Eiropas Parlaments un Padome, pieņemot regulas saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru, paredz noteikumus procedūrām un nosacījumiem, kas nepieciešami pilsoņu iniciatīvai Līguma par Eiropas Savienību 11. panta nozīmē, tostarp nosaka minimālo dalībvalstu skaitu, kas tiem jāpārstāv.

Grozījums Nr. 106

Līgums par Eiropas Savienības darbību 24.a pants (jauns)

Spēkā esošais teksts

ievērojot sīki izstrādātus noteikumus, *ko Eiropas Parlaments un Padome pieņem saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru.*

Grozījums

Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru var pieņemt direktīvas, ar ko nosaka koordinācijas un sadarbības pasākumus, kuri vajadzīgi, lai veicinātu šādu aizsardzību.

Grozījums

Eiropas Parlaments un Padome, pieņemot regulas saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru, paredz noteikumus procedūrām un nosacījumiem, kas nepieciešami pilsoņu iniciatīvai Līguma par Eiropas Savienību 11. panta **4. punkta** nozīmē, tostarp nosaka minimālo dalībvalstu skaitu, kas tiem jāpārstāv *un kas vajadzīgs Eiropas referenduma rīkošanai minētā Līguma 11. panta 4.b punkta nozīmē.*

Grozījums

24.a pants

Savienība aizsargā minoritātēm

piederīgas personas atbilstīgi Eiropas reģionālo vai minoritāšu valodu hartai un Vispārējai konvencijai par nacionālo minoritāšu aizsardzību. Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru pieņem noteikumus nolūkā veicināt minoritātēm piederīgu personu tiesību īstenošanu. Savienība pievienojas Eiropas reģionālo vai minoritāšu valodu hartai un Vispārējai konvencijai par nacionālo minoritāšu aizsardzību.

Grozījums Nr. 107

Līgums par Eiropas Savienības darbību 26. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts

2. Iekšējais tirgus aptver telpu bez iekšējām robežām, kurā saskaņā ar Līgumiem ir nodrošināta **preču, personu**, pakalpojumu un kapitāla brīva aprīte.

Grozījums

2. Iekšējais tirgus aptver telpu bez iekšējām robežām, kurā saskaņā ar Līgumiem **visās dalībvalstīs** ir nodrošināta **personu, preču**, pakalpojumu un kapitāla brīva aprīte **un kurā to nodrošina Savienības iestādes**.

Grozījums Nr. 108

Līgums par Eiropas Savienības darbību 43. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts

3. Padome pēc Komisijas priekšlikuma paredz pasākumus par cenu, nodevu, atbalsta un kvantitatīvo ierobežojumu noteikšanu, kā arī par zvejas iespēju noteikšanu un iedalīšanu.

Grozījums

3. Padome pēc Komisijas priekšlikuma paredz pasākumus par cenu, nodevu, atbalsta un kvantitatīvo ierobežojumu noteikšanu, kā arī par **ilgtspējīgas** zvejas iespēju noteikšanu un iedalīšanu.

Grozījums Nr. 109

Līgums par Eiropas Savienības darbību 64. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts

3. Atkāpjoties no 2. punkta, pasākumus, kas Savienības tiesībās

Grozījums

3. Atkāpjoties no 2. punkta, pasākumus, kas Savienības tiesībās

ierobežo liberalizāciju kapitāla apritē starp dalībvalstīm un trešām valstīm, var paredzēt tikai Padome saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu un pieņemot *vienprātīgu lēmumu*.

Grozījums Nr. 110

Līgums par Eiropas Savienības darbību 67. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts

2. Tā nodrošina to, ka netiek veikta personu kontrole pie iekšējām robežām, un izstrādā uz dalībvalstu solidaritāti balstītu kopēju patvēruma, imigrācijas *un ārējo robežu kontroles* politiku, kas ir taisnīga attiecībā pret trešo valstu pilsoņiem. Piemērojot šo sadaļu, bezvalstniekus pielīdzina trešo valstu pilsoņiem.

Grozījums Nr. 111

Līgums par Eiropas Savienības darbību 70. pants

Spēkā esošais teksts

Neskarot 258., 259. un 260. pantu, Padome pēc Komisijas priekšlikuma var paredzēt pasākumus, kuros nosaka kārtību, kādā dalībvalstis sadarbībā ar Komisiju objektīvi un neitrāli izvērtē to, kā dalībvalstu iestādes īsteno šajā sadaļā minēto Savienības politiku, jo īpaši, lai veicinātu savstarpējas atzīšanas principa pilnīgu piemērošanu. *Eiropas Parlamentu un* valstu parlamentus informē par izvērtēšanas saturu un rezultātiem.

Grozījums Nr. 112

Līgums par Eiropas Savienības darbību 77. pants – 2. punkts – da apakšpunkts (jauns)

ierobežo liberalizāciju kapitāla apritē starp dalībvalstīm un trešām valstīm, var paredzēt tikai Padome saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu un pieņemot *lēmumu ar kvalificētu balsu vairākumu*.

Grozījums

2. Tā nodrošina to, ka netiek veikta personu kontrole pie iekšējām robežām, un izstrādā uz dalībvalstu solidaritāti balstītu kopēju *robežu*, patvēruma *un* imigrācijas politiku, kas ir taisnīga attiecībā pret trešo valstu pilsoņiem. Piemērojot šo sadaļu, bezvalstniekus pielīdzina trešo valstu pilsoņiem.

Grozījums

Neskarot 258., 259. un 260. pantu, *Eiropas Parlaments un* Padome *saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru* pēc Komisijas priekšlikuma var paredzēt pasākumus, kuros nosaka kārtību, kādā dalībvalstis sadarbībā ar Komisiju objektīvi un neitrāli izvērtē to, kā dalībvalstu iestādes īsteno šajā sadaļā minēto Savienības politiku, jo īpaši, lai veicinātu savstarpējas atzīšanas principa pilnīgu piemērošanu. Valstu parlamentus informē par izvērtēšanas saturu un rezultātiem.

(da) jebkādiem pasākumiem, kas ir vajadzīgi un samērīgi, lai nodrošinātu Savienības ārējo robežu efektīvu uzraudzību, garantētu to drošību un faktisku kontroli, kā arī sekmīgi atgrieztu personas, kurām nav tiesību palikt Savienības teritorijā;

Grozījums Nr. 113

Līgums par Eiropas Savienības darbību 77. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts

3. Ja Savienības pasākumi izrādās nepieciešami, lai veicinātu 20. panta 2. punkta a) apakšpunktā minēto tiesību īstenošanu, un ja vien Līgumos nav paredzētas nepieciešamās pilnvaras, Padome saskaņā ar **īpašu** likumdošanas procedūru var pieņemt noteikumus par pasēm, personu apliecībām, uzturēšanās atļaujām vai līdzīgiem dokumentiem.
Padome pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu pieņem lēmumu vienprātīgi.

Grozījums Nr. 114

Līgums par Eiropas Savienības darbību 78. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts

3. Ja viena vai vairākas dalībvalstis saskaras ar ārkārtas situāciju, ko raksturo pēkšņš trešo valstu pilsoņu pieplūdums, Padome pēc Komisijas priekšlikuma var paredzēt pagaidu pasākumus attiecīgās dalībvalsts vai dalībvalstu labā. Padome lemj, iepriekš apspriežoties ar **Eiropas Parlamentu**.

Grozījums Nr. 115

Līgums par Eiropas Savienības darbību 79. pants – 1. punkts

Grozījums

3. Ja Savienības pasākumi izrādās nepieciešami, lai veicinātu 20. panta 2. punkta a) apakšpunktā minēto tiesību īstenošanu, un ja vien Līgumos nav paredzētas nepieciešamās pilnvaras, **Eiropas Parlaments un** Padome saskaņā ar **parasto** likumdošanas procedūru var pieņemt noteikumus par pasēm, personu apliecībām, uzturēšanās atļaujām vai līdzīgiem dokumentiem.

Grozījums

3. Ja viena vai vairākas dalībvalstis saskaras ar ārkārtas situāciju, ko raksturo pēkšņš trešo valstu pilsoņu pieplūdums, Padome pēc Komisijas priekšlikuma var paredzēt pagaidu pasākumus attiecīgās dalībvalsts vai dalībvalstu labā. Padome lemj **pēc Eiropas Parlamenta iniciatīvas vai**, iepriekš apspriežoties ar **to**.

Spēkā esošais teksts

1. Savienība **īsteno** kopēju imigrācijas politiku, kuras mērķis ir visos posmos nodrošināt efektīvu migrācijas plūsmas vadību, taisnīgu attieksmi pret trešo valstu pilsoņiem, kuri likumīgi uzturas dalībvalstīs, un novērst nelikumīgu ieceļošanu un cilvēku tirdzniecību, kā arī paredzēt pastiprinātus pasākumus to apkarošanai.

Grozījums Nr. 116

**Līgums par Eiropas Savienības darbību
79. pants – 2. punkts – a apakšpunkts**

Spēkā esošais teksts

(a) ieceļošanas **un** uzturēšanās nosacījumi, kā arī dalībvalstu ilgtermiņa vīzu un uzturēšanās atļauju izsniegšanas procedūru standarti, tostarp ģimeņu atkalapvienošanās nolūkā;

Grozījums Nr. 117

**Līgums par Eiropas Savienības darbību
81. pants – 3. punkts – 1. daļa**

Spēkā esošais teksts

Atkāpjoties no 2. punkta, pasākumus, kas attiecas uz **tiem** ģimenes **tiesību aspektiem, kuriem** ir pārrobežu ietekme, nosaka **Padome, pieņemot lēmumu** saskaņā ar **īpašu** likumdošanas procedūru. **Padome pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu pieņem lēmumu vienprātīgi.**

Grozījums Nr. 118

Grozījums

1. Savienība **izstrādā** kopēju imigrācijas politiku, **kurā ņem vērā dalībvalstu ekonomisko un sociālo stabilitāti un** kuras mērķis ir visos posmos nodrošināt **spēju apmierināt vienotā tirgus pieprasījumu pēc darbaspēka nolūkā atbalstīt ekonomisko situāciju dalībvalstīs, kā arī** efektīvu migrācijas plūsmas vadību, taisnīgu attieksmi pret trešo valstu pilsoņiem, kuri likumīgi uzturas dalībvalstīs, un novērst nelikumīgu ieceļošanu un cilvēku tirdzniecību, kā arī paredzēt pastiprinātus pasākumus to apkarošanai.

Grozījums

(a) ieceļošanas, uzturēšanās **un Savienības pilsonības iegūšanas minimālie** nosacījumi, kā arī dalībvalstu ilgtermiņa vīzu un uzturēšanās atļauju izsniegšanas procedūru **minimālie** standarti, tostarp ģimeņu atkalapvienošanās nolūkā;

Grozījums

Neatkarīgi no 2. punkta pasākumus, kas attiecas uz ģimenes **tiesībām un kam** ir pārrobežu ietekme, nosaka **Eiropas Parlaments un Padome** saskaņā ar **parasto** likumdošanas procedūru.

Līgums par Eiropas Savienības darbību
81. pants – 3. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Padome pēc Komisijas priekšlikuma var pieņemt lēmumu, ar ko nosaka tos ģimenes tiesību aspektus, kuriem ir pārrobežu ietekme, uz kuriem var attiekties tiesību akti, kas pieņemti saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru. **Padome pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu pieņem lēmumu vienprātīgi.**

Grozījums Nr. 119

Līgums par Eiropas Savienības darbību
81. pants – 3. punkts – 3. daļa

Spēkā esošais teksts

Otrajā daļā minēto priekšlikumu dara zināmu valstu parlamentiem. Ja kāds valsts parlaments sešu mēnešu laikā pēc šādas paziņošanas iebilst pret minēto priekšlikumu, lēmumu nepieņem. Ja pret priekšlikumu neviens neiebilst, Padome var pieņemt minēto lēmumu.

Grozījums Nr. 120

Līgums par Eiropas Savienības darbību
83. pants – 1. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Tās ir šādas noziegumu jomas: terorisms, cilvēku tirdzniecība un sieviešu un bērnu seksuāla izmantošana, nelegāla narkotiku tirdzniecība, nelegāla ieroču tirdzniecība, nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšana, korupcija, maksāšanas līdzekļu viltošana, datornoziegumi un organizētā noziedzība.

Grozījums Nr. 121

Līgums par Eiropas Savienības darbību
83. pants – 1. punkts – 3. daļa

PE746.741v02-00

50/170

RR\1289693LV.docx

Grozījums

Eiropas Parlaments un Padome pēc Komisijas priekšlikuma **saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru** var pieņemt lēmumu, ar ko nosaka tos ģimenes tiesību aspektus, kuriem ir pārrobežu ietekme, uz kuriem var attiekties tiesību akti, kas pieņemti saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru.

svītrots

Grozījums

Grozījums

Tās ir šādas noziegumu jomas: terorisms, cilvēku tirdzniecība un sieviešu un bērnu seksuāla izmantošana, **dzimumbalsstīta vardarbība, noziedzība vides jomā**, nelegāla narkotiku tirdzniecība, nelegāla ieroču tirdzniecība, nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšana, korupcija, maksāšanas līdzekļu viltošana, datornoziegumi un organizētā noziedzība.

Pamatojoties uz noziedzības attīstību, Padome **var pieņemt lēmumu, precizējot** citas noziegumu jomas, kuras atbilst šajā punktā noteiktajiem kritērijiem. **Saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu, Padome pieņem lēmumu vienprātīgi.**

Pamatojoties uz noziedzības attīstību, **Eiropas Parlaments ar visu savu locekļu balsu vairākumu un Padome ar pastiprinātu kvalificētu balsu vairākumu, kā tas definēts Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 4.b punktā, var noteikt** citas noziegumu jomas, kuras atbilst šajā punktā noteiktajiem kritērijiem.

Grozījums Nr. 122

Līgums par Eiropas Savienības darbību 86. pants – 1. punkts

1. **Lai apkarotu** noziegumus, kas skar Savienības finansiālās intereses, Padome, **pieņemot regulas** saskaņā ar **īpašu** likumdošanas procedūru, **var no Eurojust izveidot Eiropas Prokuratūru. Saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu, Padome pieņem vienprātīgu lēmumu.**

1. **Eiropas Prokuratūra, kas izveidota no Eurojust, apkaro** noziegumus, kas skar Savienības finansiālās intereses. **Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar parasto** likumdošanas procedūru **pieņem noteikumus par tās darbību.**

Ja nav panākta vienprātība, dalībvalstu grupa no vismaz 9 dalībvalstīm var pieprasīt, lai regulas projekts tiktu nodots izskatīšanai Eiropadomē. Šādā gadījumā procedūru Padomē aptur. Pēc projekta apspriešanas un ja ir panākts konsenss, Eiropadome 4 mēnešu laikā pēc procedūras apturēšanas projektu atdod atpakaļ Padomei pieņemšanai.

Ja vienošanās nav panākta un ja vismaz 9 dalībvalstis vēlas izveidot ciešāku sadarbību, pamatojoties uz attiecīgo regulas projektu, tajā pašā laikposmā tās atbilstīgi informē Eiropas Parlamentu, Padomi un Komisiju. Šādā gadījumā Līguma par Eiropas Savienību 20. panta 2. punktā un šā Līguma 329. panta 1. punktā minēto atļauju īstenot ciešāku sadarbību uzskata par piešķirtu un piemēro noteikumus par ciešāku sadarbību.

Grozījums Nr. 123

Līgums par Eiropas Savienības darbību
86. pants – 4. punkts

Spēkā esošais teksts

4. ***Eiropadome*** var tajā pašā laikā vai vēlāk pieņemt lēmumu, izdarot grozījumus 1. punktā, lai paplašinātu Eiropas Prokuratūras pilnvaras, tajās iekļaujot smagus noziegumus ar pārrobežu aspektu un izdarot atbilstīgos grozījumus 2. pantā attiecībā uz tiem, kuri izdarījuši nodarījumus, kas skar vairāk nekā vienu dalībvalsti, kā arī attiecībā uz šo noziegumu līdzdalībniekiem. ***Eiropadome pieņem vienprātīgu lēmumu pēc Eiropas Parlamenta piekrišanas saņemšanas un pēc apspriešanās ar Komisiju.***

Grozījums Nr. 124

Līgums par Eiropas Savienības darbību
87. pants – 3. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Padome saskaņā ar ***īpašu*** likumdošanas procedūru var noteikt pasākumus attiecībā uz operatīvo sadarbību šajā pantā minēto iestāžu starpā. ***Padome pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu pieņem lēmumu vienprātīgi.***

Grozījums Nr. 125

Līgums par Eiropas Savienības darbību
87. pants – 3. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Ja nav panākta vienprātība, dalībvalstu grupa no vismaz 9 dalībvalstīm var pieprasīt, lai pasākumu projekts tiktu nodots izskatīšanai Eiropadomē. Šādā gadījumā procedūru Padomē aptur. Pēc projekta apspriešanas un ja ir panākts konsenss, Eiropadome 4 mēnešu laikā pēc procedūras apturēšanas projektu atdod atpakaļ Padomei pieņemšanai.

Grozījums

4. ***Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru*** var tajā pašā laikā vai vēlāk pieņemt lēmumu, izdarot grozījumus 1. punktā, lai paplašinātu Eiropas Prokuratūras pilnvaras, tajās iekļaujot smagus noziegumus ar pārrobežu aspektu un izdarot atbilstīgos grozījumus 2. pantā attiecībā uz tiem, kuri izdarījuši nodarījumus, kas skar vairāk nekā vienu dalībvalsti, kā arī attiecībā uz šo noziegumu līdzdalībniekiem.

Grozījums

Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar ***parasto*** likumdošanas procedūru var noteikt pasākumus attiecībā uz operatīvo sadarbību šajā pantā minēto iestāžu starpā.

Grozījums

Dalībvalstu grupa no vismaz 9 dalībvalstīm var pieprasīt, lai pasākumu projekts tiktu nodots izskatīšanai Eiropadomē. Šādā gadījumā procedūru Padomē aptur. Pēc projekta apspriešanas un ja ir panākts konsenss, Eiropadome 4 mēnešu laikā pēc procedūras apturēšanas projektu atdod atpakaļ Padomei pieņemšanai.

Grozījums Nr. 126

Līgums par Eiropas Savienības darbību 88. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts

1. ***Eiropola uzdevums ir atbalstīt un stiprināt*** dalībvalstu policijas iestāžu ***un citu tiesībsardzības iestāžu darbību un to savstarpējo sadarbību, novēršot un apkarojot*** smagus noziegumus, kas skar vismaz divas dalībvalstis, terorismu un tāda veida noziegumus, kas skar vispārējās intereses, uz kurām attiecas Savienības politika.

Grozījums Nr. 127

Līgums par Eiropas Savienības darbību 88. pants – 2. punkts – 1. daļa – b apakšpunkts

Spēkā esošais teksts

(b) koordinēt, organizēt un īstenot izmeklēšanas un operatīvās darbības, ***ko veic kopīgi ar dalībvalstu kompetentajām iestādēm vai kopējās izmeklēšanas grupās, vajadzības gadījumā saziņā ar Eurojust.***

Grozījums Nr. 128

Līgums par Eiropas Savienības darbību 88. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts

3. ***Jebkura rīcība Eiropolam jāveic, sazinoties un vienojoties ar to dalībvalstu iestādēm, uz kuru teritoriju šī rīcība attiecas. Piespiedu līdzekļu piemērošana ir vienīgi valstu kompetento iestāžu ziņā.***

Grozījums Nr. 129

Līgums par Eiropas Savienības darbību 108. pants – 1. punkts

Grozījums

1. ***Eiropolam parlamentārā kontrolē ir pilnvaras veikt operatīvās darbības. Eiropols atbalsta*** dalībvalstu policijas iestāžu ***darbības, kuras tās veic, lai novērstu un apkarotu*** smagus noziegumus, kas skar vismaz divas dalībvalstis, terorismu un tāda veida noziegumus, kas skar vispārējās intereses, uz kurām attiecas Savienības politika.

Grozījums

(b) koordinēt, organizēt un īstenot izmeklēšanas un operatīvās darbības.

Grozījums

svītrots

Spēkā esošais teksts

1. Komisija, sadarbojoties ar dalībvalstīm, pastāvīgi pārskata visas atbalsta shēmas, kas pastāv šajās valstīs. Tā iesaka šīm valstīm attiecīgus pasākumus, kas vajadzīgi sakarā ar iekšējā tirgus **pakāpenisku** attīstību vai darbību.

Grozījums Nr. 130

**Līgums par Eiropas Savienības darbību
113. pants**

Spēkā esošais teksts

*Padome saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu un Ekonomikas un sociālo lietu komiteju, ar vienprātīgu lēmumu pieņem noteikumus par tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz **apgrozījuma nodokļiem, akcīzes nodokļiem un citiem netiešajiem** nodokļiem **tiklāl, ciktāl tāda saskaņošana ir vajadzīga, lai nodrošinātu iekšējā tirgus izveidi un darbību un novērstu konkurences izkropļojumus.***

Grozījums Nr. 131

**Līgums par Eiropas Savienības darbību
115. pants**

Spēkā esošais teksts

Neskarot 114. pantu, Padome saskaņā ar **īpašu** likumdošanas procedūru pēc apspriešanās ar **Eiropas Parlamentu un** Ekonomikas un sociālo lietu komiteju **ar vienprātīgu lēmumu** pieņem direktīvas, lai tuvinātu tādas dalībvalstu normatīvos un administratīvos aktus, kas tieši iespaido iekšējā tirgus izveidi vai darbību.

Grozījums Nr. 132

Grozījums

1. Komisija, sadarbojoties ar dalībvalstīm, pastāvīgi pārskata visas atbalsta shēmas, kas pastāv šajās valstīs, **vienlaikus ievērojot Savienības mērķus, kas noteikti Līguma par Eiropas Savienību 3. pantā.** Tā iesaka šīm valstīm attiecīgus pasākumus, kas vajadzīgi sakarā ar iekšējā tirgus **pakāpenisko** attīstību vai darbību **vai minēto mērķu sasniegšanu.**

Grozījums

Eiropas Parlaments un Padome ar pastiprinātu kvalificētu vairākumu, kas definēts Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 4.b punktā, un pēc apspriešanās ar Ekonomikas un sociālo lietu komiteju pieņem noteikumus par tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz **tiešiem un netiešiem nodokļiem, **tostarp apgrozījuma nodokļiem, akcīzes nodokļiem un citiem tiešajiem un netiešajiem nodokļiem.****

Grozījums

Neskarot 114. pantu, **Eiropas Parlaments un** Padome saskaņā ar **parasto** likumdošanas procedūru pēc apspriešanās ar Ekonomikas un sociālo lietu komiteju pieņem direktīvas, lai tuvinātu tādas dalībvalstu normatīvos un administratīvos aktus, kas tieši iespaido iekšējā tirgus izveidi vai darbību.

Līgums par Eiropas Savienības darbību
119. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts

1. Lai sasniegtu Līguma par Eiropas Savienību 3. pantā izvirzītos mērķus, dalībvalstu un Savienības darbība saskaņā ar Līgumiem paredz izstrādāt ekonomikas politiku, kas balstās uz dalībvalstu ekonomikas politiku precīzu koordināciju, iekšējo tirgu un kopēju mērķu definēšanu, un kuru īsteno saskaņā ar principu, kas paredz atvērta tirgus ekonomiku, kurā pastāv brīva konkurence.

Grozījums Nr. 133

Līgums par Eiropas Savienības darbību
121. pants – 2. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Padome pēc Komisijas ieteikuma izstrādā projektu dalībvalstu un Savienības ekonomikas politikas vispārējām pamatnostādņēm un iesniedz attiecīgu ziņojumu Eiropadomei.

Grozījums Nr. 134

Līgums par Eiropas Savienības darbību
121. pants – 2. punkts – 3. daļa

Spēkā esošais teksts

Padome, pamatojoties uz minēto secinājumu, pieņem ieteikumu, kurā nosaka šīs vispārējās pamatnostādnes.
Padome šo ieteikumu dara zināmu Eiropas Parlamentam.

Grozījums Nr. 135

Grozījums

1. Lai sasniegtu Līguma par Eiropas Savienību 3. pantā izvirzītos mērķus, dalībvalstu un Savienības darbība saskaņā ar Līgumiem paredz izstrādāt ekonomikas politiku, kas balstās uz dalībvalstu ekonomikas politiku precīzu koordināciju, iekšējo tirgu un kopēju mērķu definēšanu, un kuru īsteno saskaņā ar principu, kas paredz atvērta tirgus ekonomiku, kurā pastāv brīva konkurence ***un kuras mērķis ir panākt pilnīgu nodarbinātību un sociālo progresu.***

Grozījums

Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru pēc Komisijas ieteikuma un pēc apspriešanās ar sociālajiem partneriem izstrādā projektu dalībvalstu un Savienības ekonomikas politikas vispārējām pamatnostādņēm un iesniedz attiecīgu ziņojumu Eiropadomei.

Grozījums

Eiropas Parlaments un Padome, pamatojoties uz minēto secinājumu, pieņem ieteikumu, kurā nosaka šīs vispārējās pamatnostādnes.

Līgums par Eiropas Savienības darbību
121. pants – 3. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Lai labāk koordinētu dalībvalstu ekonomikas politiku un nodrošinātu stabilo ekonomisko konvergenci, Padome, pamatojoties uz Komisijas ziņojumiem, **pārrauga ekonomikas attīstību** visās dalībvalstīs un visā Savienībā, ekonomikas politikas **atbilsti** 2. punktā minētajām vispārējām pamatnostādnēm, kā arī regulāri izvērtē to kopumā.

Grozījums Nr. 136

Līgums par Eiropas Savienības darbību
121. pants – 4. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Ja, īstenojot 3. punktā minēto procedūru, atklājas, ka dalībvalsts ekonomikas politika nesaskan ar 2. punktā minētajām vispārējām pamatnostādnēm vai traucē pareizi darboties Savienības ekonomiskajai un monetārajai savienībai, Komisija attiecīgai dalībvalstij var izteikt brīdinājumu. Pēc Komisijas ieteikuma vajadzīgos ieteikumus attiecīgajai dalībvalstij var izteikt Padome. Pēc Komisijas priekšlikuma Padome var pieņemt lēmumu **savus** ieteikumus darīt zināmus atklātībā.

Grozījums Nr. 137

Līgums par Eiropas Savienības darbību
122. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts

1. Neskarot citas Līgumos paredzētās procedūras, Padome pēc Komisijas priekšlikuma, dalībvalstīm savstarpēji solidarizējoties, var lemt par ekonomikas

Grozījums

Lai labāk koordinētu dalībvalstu ekonomikas politiku un nodrošinātu stabilo ekonomisko konvergenci, **Eiropas Parlaments un** Padome, pamatojoties uz Komisijas ziņojumiem **un pēc apspriešanās ar sociālajiem partneriem, seko līdzī** ekonomikas **attīstībai** visās dalībvalstīs un visā Savienībā, ekonomikas politikas **atbilstei** 2. punktā minētajām vispārējām pamatnostādnēm, kā arī regulāri izvērtē to kopumā.

Grozījums

Ja, īstenojot 3. punktā minēto procedūru, atklājas, ka dalībvalsts ekonomikas politika nesaskan ar 2. punktā minētajām vispārējām pamatnostādnēm vai traucē pareizi darboties Savienības ekonomiskajai un monetārajai savienībai, Komisija attiecīgai dalībvalstij var izteikt brīdinājumu. Pēc Komisijas ieteikuma vajadzīgos ieteikumus attiecīgajai dalībvalstij var izteikt Padome. Pēc Komisijas priekšlikuma **Eiropas Parlaments un** Padome var pieņemt lēmumu **Padomes** ieteikumus darīt zināmus atklātībā.

Grozījums

svītrots

situācijai piemērotiem pasākumiem, jo īpaši, ja rodas nopietnas grūtības apgādē ar dažiem ražojumiem, jo īpaši enerģijas jomā.

Grozījums Nr. 138

Līgums par Eiropas Savienības darbību 122. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts

Grozījums

2. *Ja kādai dalībvalstij ir grūtības vai to nopietni apdraud lielas grūtības, ko izraisījušas dabas katastrofas vai ārkārtēji notikumi, kurus tā nevar ietekmēt, Padome pēc Komisijas priekšlikuma attiecīgai dalībvalstij var sniegt Savienības finansiālu atbalstu, paredzot īpašus nosacījumus. Padomes priekšsēdētājs pieņemto lēmumu dara zināmu Eiropas Parlamentam.*

svītrots

Grozījums Nr. 139

Līgums par Eiropas Savienības darbību 126. pants – 1.a punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

1.a *Dalībvalstis nodrošina, ka ir izdarītas investīcijas, kas vajadzīgas, lai sasniegtu Eiropas ekonomiskos, sociālos, vidiskos un drošības mērķus.*

Grozījums Nr. 140

Līgums par Eiropas Savienības darbību 126. pants – 14. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Grozījums

Padome saskaņā ar *īpašu* likumdošanas procedūru pēc apspriešanās ar Eiropas **Parlamentu un Eiropas** Centrālo banku *ar vienprātīgu lēmumu* pieņem attiecīgus noteikumus, kas pēc tam aizstāj minēto Protokolu.

Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar *parasto* likumdošanas procedūru pēc apspriešanās ar Eiropas Centrālo banku pieņem attiecīgus noteikumus, kas pēc tam aizstāj minēto Protokolu.

Grozījums Nr. 141

Līgums par Eiropas Savienības darbību 126. pants – 14. punkts – 3. daļa

Spēkā esošais teksts

Padome pēc Komisijas priekšlikuma un pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu, kā arī ievērojot šo punktu, pieņem sīki izstrādātus noteikumus un definīcijas, lai piemērotu minēto Protokolu.

Grozījums

Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru pēc Komisijas priekšlikuma un ievērojot šo punktu pieņem sīki izstrādātus noteikumus un definīcijas minētā Protokola piemērošanas vajadzībām.

Grozījums Nr. 142

Līgums par Eiropas Savienības darbību 148. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts

1 Eiropadome katru gadu izskata Savienības stāvokli nodarbinātības jomā un izdara par to attiecīgus secinājumus, pamatojoties uz *kopīgu Padomes un Komisijas* gada ziņojumu.

Grozījums

1. *Eiropas Parlaments un* Eiropadome katru gadu izskata Savienības stāvokli nodarbinātības jomā un izdara par to attiecīgus secinājumus, pamatojoties uz Komisijas gada ziņojumu, *kas ietver informāciju no 3. punktā minētajiem ziņojumiem.*

Grozījums Nr. 143

Līgums par Eiropas Savienības darbību 148. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts

2 Pamatojoties uz Eiropadomes secinājumiem, Padome katru gadu pēc Komisijas priekšlikuma un pēc apspriešanās ar *Eiropas Parlamentu*, Ekonomikas un sociālo lietu komiteju, Reģionu komiteju un 150. pantā minēto Nodarbinātības komiteju nosaka pamatnostādnes, ko dalībvalstis *ievēro* savā nodarbinātības politikā. Šīs pamatnostādnes *atbilst vispārējām pamatnostādnēm*, kas pieņemtas saskaņā ar 121. panta 2. punktu.

Grozījums

2. Pamatojoties uz *Eiropas Parlamenta un* Eiropadomes secinājumiem, *Eiropas Parlaments un* Padome katru gadu pēc Komisijas priekšlikuma un pēc apspriešanās ar Ekonomikas un sociālo lietu komiteju, Reģionu komiteju un 150. pantā minēto Nodarbinātības komiteju nosaka pamatnostādnes, ko dalībvalstis *ņem vērā* savā nodarbinātības politikā. Šīs pamatnostādnes *papildina vispārējās pamatnostādnes*, kas pieņemtas saskaņā ar 121. panta 2. punktu, *un to mērķis ir nodrošināt to principu un tiesību*

īstenošanu, kuri iekļauti Eiropas sociālo tiesību pīlārā, ko Eiropas Parlaments, Padome un Komisija proklamēja 2017. gadā Gēteborgas samitā.

Grozījums Nr. 144

Līgums par Eiropas Savienības darbību 148. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts

3. Katra dalībvalsts iesniedz **Padomei un** Komisijai gada ziņojumu par galvenajiem pasākumiem, kas veikti, lai īstenotu nodarbinātības politiku, **ievērojot** 2. punktā minētās nodarbinātības pamatnostādnes.

Grozījums

3. Katra dalībvalsts iesniedz Komisijai gada ziņojumu par galvenajiem pasākumiem, kas veikti, lai īstenotu nodarbinātības politiku, **ņemot vērā** 2. punktā minētās nodarbinātības pamatnostādnes.

Grozījums Nr. 145

Līgums par Eiropas Savienības darbību 148. pants – 4. punkts

Spēkā esošais teksts

4. Padome, pamatojoties uz 3. punktā minētajiem ziņojumiem **un saņēmusi Nodarbinātības komitejas viedokli**, katru gadu pārbauda dalībvalstu nodarbinātības politikas īstenošanu, ņemot vērā pamatnostādnes nodarbinātības jomā. Padome pēc Komisijas ieteikuma var sniegt ieteikumus dalībvalstīm, ja **tā** šīs pārbaudes iznākumā uzskata to par vajadzīgu.

Grozījums

4. **Eiropas Parlaments un** Padome, pamatojoties uz 3. punktā minētajiem ziņojumiem, katru gadu pārbauda dalībvalstu nodarbinātības politikas īstenošanu, ņemot vērā pamatnostādnes nodarbinātības jomā. **Eiropas Parlaments un** Padome pēc Komisijas ieteikuma var sniegt ieteikumus dalībvalstīm, ja **tie** šīs pārbaudes iznākumā uzskata to par vajadzīgu.

Grozījums Nr. 146

Līgums par Eiropas Savienības darbību 148. pants – 5. punkts

Spēkā esošais teksts

5. Pamatojoties uz šīs pārbaudes iznākumu, **Padome un** Komisija sagatavo **Eiropadomei kopīgu** gada ziņojumu par nodarbinātības stāvokli Savienībā, kā arī par nodarbinātības pamatnostādņu

Grozījums

5. Pamatojoties uz šīs pārbaudes iznākumu, Komisija sagatavo **Eiropas Parlamentam un Eiropadomei** gada ziņojumu par nodarbinātības stāvokli Savienībā, kā arī par nodarbinātības

īstenošanu.

pamatnostādņu īstenošanu.

Grozījums Nr. 147

Līgums par Eiropas Savienības darbību 151. pants – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Savienība un dalībvalstis, apzinoties sociālās pamattiesības, tostarp tās, kas izklāstītas Eiropas Sociālajā hartā, kura parakstīta **Turīnā 1961.** gada **18. oktobrī, un** 1989. gada Kopienas Hartā par darba ņēmēju sociālajām pamattiesībām, par saviem mērķiem izvirza nodarbinātības veicināšanu, dzīves un darba apstākļu uzlabošanu nolūkā tos saskaņot, turpinot ieviest uzlabojumus, kā arī pienācīgu sociālo aizsardzību, dialogu starp darba devējiem un darba ņēmējiem, cilvēkresursu attīstību, kas vērsta uz pastāvīgi augstas nodarbinātības uzturēšanu un cīņu pret sociālo atstumtību.

Grozījums

Savienība un dalībvalstis, apzinoties sociālās pamattiesības, tostarp tās, kas izklāstītas **pārskatītajā** Eiropas Sociālajā hartā, kura parakstīta **Strasbūrā 1996.** gada **3. maijā,** 1989. gada Kopienas Hartā par darba ņēmēju sociālajām pamattiesībām, **Eiropas sociālo tiesību pīlārā un Eiropas Savienības Pamattiesību hartā,** par saviem mērķiem izvirza nodarbinātības veicināšanu, dzīves un darba apstākļu uzlabošanu nolūkā tos saskaņot, turpinot ieviest uzlabojumus, kā arī pienācīgu sociālo aizsardzību, dialogu starp darba devējiem un darba ņēmējiem, cilvēkresursu attīstību, kas vērsta uz pastāvīgi augstas nodarbinātības uzturēšanu un cīņu pret sociālo atstumtību.

Grozījums Nr. 148

Līgums par Eiropas Savienības darbību 151. pants – 1.a daļa (jauna)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

Īpašus noteikumus par sociālā progresa definīciju un īstenošanu un saistību starp sociālajām pamattiesībām un citām Savienības politikas jomām nosaka protokolā par sociālo progresu Eiropas Savienībā, ko pievieno Līgumiem.

Grozījums Nr. 149

Līgums par Eiropas Savienības darbību 153. pants – 1. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

(ba) taisnīga pārkārtošanās un

Grozījums Nr. 150

Līgums par Eiropas Savienības darbību 153. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Spēkā esošais teksts

(e) darba ņēmēju informēšana **un** apspriešanās ar tiem;

Grozījums

(e) darba ņēmēju informēšana, apspriešanās ar tiem **un to līdzdalība**;

Grozījums Nr. 151

Līgums par Eiropas Savienības darbību 153. pants – 1. punkts – i apakšpunkts

Spēkā esošais teksts

(i) **vīriešu un sieviešu vienlīdzība** attiecībā uz iespējām darba tirgū un attieksmi darbā;

Grozījums

(i) **dzimumu līdztiesības veicināšana** attiecībā uz iespējām darba tirgū un attieksmi darbā;

Grozījums Nr. 152

Līgums par Eiropas Savienības darbību 153. pants – 1. punkts – j apakšpunkts

Spēkā esošais teksts

(j) sociālās atstumtības **izskaušana**;

Grozījums

(j) **nabadzības un** sociālās atstumtības **apkarošana un atbalsts sociālajiem mājokļiem**;

Grozījums Nr. 153

Līgums par Eiropas Savienības darbību 153. pants – 2. punkts – 1. daļa – b apakšpunkts

Spēkā esošais teksts

(b) šā panta 1. punkta a) līdz **i**) apakšpunktā minētajās jomās ar direktīvām noteikt minimālās prasības, kas pakāpeniski jāievieš, **ievērojot** nosacījumus un tehniskos noteikumus katrā dalībvalstī. Ar šādām direktīvām vairās uzlikt tādas administratīvus, finansiālus un juridiskus ierobežojumus, kas traucētu veidoties un attīstīties mazajiem un vidējiem

Grozījums

(b) šā panta 1. punkta a) līdz **k**) apakšpunktā minētajās jomās ar direktīvām noteikt minimālās prasības, kas pakāpeniski jāievieš, **ņemot vērā** nosacījumus un tehniskos noteikumus katrā dalībvalstī. Ar šādām direktīvām vairās uzlikt tādas administratīvus, finansiālus un juridiskus ierobežojumus, kas traucētu veidoties un attīstīties mazajiem un

uzņēmumiem.

vidējiem uzņēmumiem.

Grozījums Nr. 154

Līgums par Eiropas Savienības darbību 153. pants – 2. punkts – 3. daļa

Spēkā esošais teksts

Grozījums

1. punkta c), d), f) un g) apakšpunktā minētajās jomās Padome, apspriedusies ar Eiropas Parlamentu un minētajām komitejām, lēmumu pieņem vienprātīgi un saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru.

svītrots

Grozījums Nr. 155

Līgums par Eiropas Savienības darbību 153. pants – 2. punkts – 4. daļa

Spēkā esošais teksts

Grozījums

Padome pēc Komisijas priekšlikuma un pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu ar vienprātīgu lēmumu var attiecināt parasto likumdošanas procedūru arī uz 1. punkta d), f) un g) apakšpunktu.

svītrots

Grozījums Nr. 156

Līgums par Eiropas Savienības darbību 153. pants – 4. punkts – 1.a ievilkums (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

— **nav pietiekams pamats pazemināt aizsardzības līmeni, kas darba ņēmējiem jau nodrošināts dalībvalstīs,**

Grozījums Nr. 157

Līgums par Eiropas Savienības darbību 157. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts

Grozījums

1. Visas dalībvalstis nodrošina to, lai tiktu ievērots princips, ka **vīrieši un sievietes** par vienādu vai vienādi vērtīgu

1. Visas dalībvalstis nodrošina to, lai tiktu ievērots princips, ka **visi darba ņēmēji neatkarīgi no dzimuma** par vienādu vai

darbu saņem vienādu darba samaksu.

vienādi vērtīgu darbu saņem vienādu darba samaksu.

Grozījums Nr. 158

Līgums par Eiropas Savienības darbību 157. pants – 2. punkts – 2. daļa – ievaddaļa

Spēkā esošais teksts

Vienāda darba samaksa bez **dzimuma diskriminācijas** nozīmē to, ka:

Grozījums

Vienāda darba samaksa bez **dzimumdiskriminācijas** nozīmē to, ka:

Grozījums Nr. 159

Līgums par Eiropas Savienības darbību 157. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts

3. Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru pēc apspriešanās ar Ekonomikas un sociālo lietu komiteju nosaka pasākumus, lai nodrošinātu to, ka nodarbinātības un profesiju jautājumos ir **ievērots princips**, kas paredz vienlīdzīgas iespējas un **vienlīdzīgu attieksmi pret sievietēm un vīriešiem**, tostarp arī princips, ka tie par vienādu vai vienādi vērtīgu darbu saņem vienādu darba samaksu.

Grozījums

3. Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru pēc apspriešanās ar Ekonomikas un sociālo lietu komiteju nosaka pasākumus, lai nodrošinātu to, ka nodarbinātības un profesiju jautājumos ir **ievēroti principi**, kas paredz vienlīdzīgas iespējas un **dzimumu līdztiesību**, tostarp arī princips, ka tie par vienādu vai vienādi vērtīgu darbu saņem vienādu darba samaksu.

Grozījums Nr. 160

Līgums par Eiropas Savienības darbību 157. pants – 4. punkts

Spēkā esošais teksts

4. Lai praksē nodrošinātu pilnīgu **vienlīdzību starp sievietēm un vīriešiem** darbā, vienādas attieksmes princips neliedz dalībvalstīm atstāt spēkā vai ieviest pasākumus, kas dod īpašas priekšrocības nepietiekami **pārstāvētajam dzimumam, tā** pārstāvjiem atvieglinot iesaistīšanos darbā vai arī novēršot vai kompensējot viņu profesionālās izaugsmes trūkumus.

Grozījums

4. Lai praksē nodrošinātu pilnīgu **dzimumu līdztiesību** darbā, vienādas attieksmes princips neliedz dalībvalstīm atstāt spēkā vai ieviest pasākumus, kas dod īpašas priekšrocības nepietiekami **pārstāvētiem dzimumiem visā to daudzveidībā, to** pārstāvjiem atvieglinot iesaistīšanos darbā vai arī novēršot vai kompensējot viņu profesionālās izaugsmes trūkumus.

Grozījums Nr. 161

Līgums par Eiropas Savienības darbību 165. pants – 2. punkts – -1. ievilkums (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

— **izstrādāt kopējus mērķus un standartus izglītības jomā, kas veicina demokrātiskās vērtības un tiesiskumu, kā arī digitālo un ekonomisko prasības;**

Grozījums Nr. 162

Līgums par Eiropas Savienības darbību 165. pants – 2. punkts – 3. ievilkums

Spēkā esošais teksts

Grozījums

— sekmēt izglītības **iestāžu** sadarbību;

— sekmēt izglītības **sistēmu** sadarbību **un saskanību, vienlaikus garantējot kultūras tradīciju saglabāšanu un reģionālo daudzveidību;**

Grozījums Nr. 163

Līgums par Eiropas Savienības darbību 166. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts

Grozījums

1. Savienība **īsteno arodmācību politiku, kas atbalsta un papildina dalībvalstu rīcību, pilnīgi respektējot dalībvalstu atbildību par arodmācību saturu un organizāciju.**

1. Savienība **un dalībvalstis pēc apspriešanās ar sociālajiem partneriem īsteno pasākumus, kuri uzlabo arodmācību politiku, kas ņem vērā dalībvalstu daudzveidīgo praksi.**

Grozījums Nr. 164

Līgums par Eiropas Savienības darbību 166. pants – 2. punkts – 2. ievilkums

Spēkā esošais teksts

Grozījums

— uzlabot arodmācību pamatus un padziļinātas arodmācības, lai veicinātu integrāciju un reintegrāciju darba tirgū;

— **izstrādāt kopējus standartus arodmācības jomā un uzlabot arodmācību pamatus un padziļinātas arodmācības, lai veicinātu integrāciju un reintegrāciju darba tirgū un palielinātu darba ņēmēju**

Grozījums Nr. 165

Līgums par Eiropas Savienības darbību 168. pants – 1. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Savienības rīcība papildina dalībvalstu politiku un ir vērsta uz to, lai uzlabotu sabiedrības veselību, veiktu slimību profilaksi un novērstu draudus fiziskajai un garīgajai veselībai. Šāda rīcība **ir arī cīņa pret slimībām, kas visvairāk apdraud veselību**, veicinot pētījumus par to cēloņiem, izplatīšanos un profilaksi, kā arī informēšanu un izglītošanu veselības jautājumos, un nopietnu pārrobežu veselības apdraudējumu pārraudzība, laicīga brīdināšana par tiem un šo draudu apkarošana.

Grozījums

Savienības rīcība papildina dalībvalstu politiku un ir vērsta uz to, lai uzlabotu sabiedrības veselību, veiktu slimību profilaksi un novērstu draudus fiziskajai un garīgajai veselībai. Šāda rīcība **ietver arī cīņu pret lieliem veselības apdraudējumiem, kas darāms**, veicinot pētījumus par to cēloņiem, izplatīšanos un profilaksi, kā arī informēšanu un izglītošanu veselības jautājumos, un nopietnu pārrobežu veselības apdraudējumu pārraudzība, laicīga brīdināšana par tiem un šo draudu apkarošana **saskaņā ar integrētu un vienotu pieeju nolūkā līdzsvarot un optimizēt cilvēku, dzīvnieku un vides veselību**.

Grozījums Nr. 166

Līgums par Eiropas Savienības darbību 168. pants – 4. punkts – b apakšpunkts

Spēkā esošais teksts

(b) veterinārijas un fitosanitārijas pasākumus, kuru tiešais mērķis ir sabiedrības veselības aizsardzība;

Grozījums

(b) veterinārijas, **dzīvnieku labturības** un fitosanitārijas pasākumus, kuru tiešais mērķis ir sabiedrības veselības aizsardzība;

Grozījums Nr. 167

Līgums par Eiropas Savienības darbību 168. pants – 4. punkts – ca apakšpunkts (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

(ca) **pasākumus, kas nosaka kopējus rādītājus attiecībā uz vispārēju un vienlīdzīgu piekļuvi cenas ziņā pieejamiem augstas kvalitātes veselības aprūpes pakalpojumiem, tostarp**

Grozījums Nr. 168

Līgums par Eiropas Savienības darbību 168. pants – 4. punkts – cb apakšpunkts (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

(cb) pasākumus, kuru mērķis ir agrīni paziņot, uzraudzīt un pārvaldīt nopietnus pārrobežu veselības apdraudējumus, jo īpaši pandēmiju gadījumā. Šie pasākumi neliedz dalībvalstīm saglabāt vai pieņemt pastiprinātus aizsardzības pasākumus situācijās, kad tie ir ārkārtīgi vajadzīgi;

Grozījums Nr. 169

Līgums par Eiropas Savienības darbību 168. pants – 4. punkts – cc apakšpunkts (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

(cc) pasākumus, kuru mērķis ir uzraudzīt un koordinēt piekļuvi pārņēsājamu un nepārņēsājamu slimību, tostarp retu slimību, vienotai diagnostikai, informēšanai par tām un ārstēšanai.

Grozījums Nr. 170

Līgums par Eiropas Savienības darbību 179. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts

Grozījums

1. Savienības mērķis ir stiprināt savus zinātniskos un tehnoloģiskos pamatus, izveidojot Eiropas zinātniskās izpētes telpu, kurā var notikt brīva zinātnieku, eksakto zināšanu un tehnoloģiju apmaiņa, un veicināt savu konkurētspēju, tostarp savas rūpniecības konkurētspēju, kā arī veicināt visas zinātniskās izpētes darbības, kas atzītas par vajadzīgām citās Līgumu nodaļās.

1. Savienības mērķis ir stiprināt savus zinātniskos un tehnoloģiskos pamatus, izveidojot Eiropas zinātniskās izpētes telpu, kurā var notikt brīva zinātnieku, eksakto zināšanu un tehnoloģiju apmaiņa, un veicināt savu konkurētspēju, tostarp savas rūpniecības konkurētspēju, kā arī veicināt visas zinātniskās izpētes darbības, kas atzītas par vajadzīgām citās Līgumu nodaļās, **un ievērot un veicināt akadēmisko brīvību, kā arī brīvību veikt zinātnisko pētniecību un izglītot.**

Grozījums Nr. 171

Līgums par Eiropas Savienības darbību 189. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts

1. Lai veicinātu zinātnes un tehnikas attīstību, rūpniecības konkurētspēju un politikas īstenošanu, Savienība izstrādā Eiropas kosmosa politiku. Tālab tā var sekmēt kopīgas iniciatīvas, atbalstīt zinātnisko izpēti un tehnoloģiju attīstību, kā arī koordinēt kosmosa izpētei un izmantošanai nepieciešamos centienus.

Grozījums Nr. 172

Līgums par Eiropas Savienības darbību 189. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts

2. Lai veicinātu 1. punktā minēto mērķu sasniegšanu, Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru nosaka vajadzīgos pasākumus, kas var būt arī Eiropas kosmosa programmas izstrāde, **neparedzot dalībvalstu normatīvo aktu saskaņošanu.**

Grozījums Nr. 173

Līgums par Eiropas Savienības darbību 191. pants – -1. punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums Nr. 174

Grozījums

1. Lai veicinātu zinātnes un tehnikas attīstību, rūpniecības konkurētspēju un politikas īstenošanu, Savienība izstrādā **kopēju** Eiropas kosmosa politiku **un stratēģiju**. Tālab tā var sekmēt kopīgas iniciatīvas, atbalstīt zinātnisko izpēti un tehnoloģiju attīstību, kā arī koordinēt kosmosa izpētei un izmantošanai nepieciešamos centienus.

Grozījums

2. Lai veicinātu 1. punktā minēto mērķu sasniegšanu, Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru nosaka vajadzīgos pasākumus, kas var būt arī Eiropas kosmosa programmas izstrāde, **strādājot pie vienota kosmosa darbību satvara un ratificējot pastāvošos starptautiskos līgumus.**

Grozījums

-1. Apzinoties atbildību pret nākamajām paaudzēm un rīkojoties saskaņā ar Līgumiem, Eiropas Savienība ar Savienības tiesību aktiem, tostarp ar izpildes pasākumiem un tiesvedību, aizsargā dabisko dzīvības pamatu un dzīvniekus.

Līgums par Eiropas Savienības darbību
191. pants – 1. punkts – 4. ievilkums

Spēkā esošais teksts

— sekmējot starptautiska mēroga pasākumus, **risinot** reģionālas un pasaules vides problēmas un jo īpaši **cīnoties** pret klimata pārmaiņām.

Grozījums

— sekmējot **Savienības un** starptautiska mēroga pasākumus **nolūkā risināt** reģionālas un pasaules vides problēmas un jo īpaši **cīnīties** pret klimata pārmaiņām, **aizsargāt biodaudzveidību un īstenot Savienības starptautiskos pienākumus.**

Grozījums Nr. 175

Līgums par Eiropas Savienības darbību
191. pants – 2. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Savienības politika attiecībā uz vidi tiecas panākt augsta līmeņa aizsardzību, ievērojot dažādu Savienības reģionu stāvokļa atšķirības. Tā pamatojas uz piesardzības un preventīvās darbības principu, uz principu, ka videi nodarīts kaitējums jālabo, pirmām kārtām novēršot tā cēloni, un uz principu, ka maksā piesārņotājs.

Grozījums

Savienības politika attiecībā uz vidi tiecas panākt augsta līmeņa aizsardzību, ievērojot dažādu Savienības reģionu stāvokļa atšķirības. Tā pamatojas uz **pieeju “Viena veselība” un** piesardzības un preventīvās darbības principu, uz principu, ka videi nodarīts kaitējums jālabo, pirmām kārtām novēršot tā cēloni, un uz principu, ka maksā piesārņotājs.

Grozījums Nr. 176

Līgums par Eiropas Savienības darbību
191. pants – 3. punkts – 2.a ievilkums (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

— **risku, ka var tikt pārkāptas planētas iespēju robežas, piemērojot piesardzības principu;**

Grozījums Nr. 177

Līgums par Eiropas Savienības darbību
191.a pants (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

191.a pants

1. Savienība saskaņā ar savām starptautiskajām saistībām īsteno centienus ierobežot globālās temperatūras kāpumu un tiecas sasniegt mērķi līdzsvarot siltumnīcefekta gāzu emisijas un piesaistījumus Savienībā, lai panāktu negatīvu emisijas bilanci.

2. Jebkādus pasākumu projektu vai tiesību aktu priekšlikumu, tostarp budžeta priekšlikumu, pieņemšanas kontekstā Komisija tiecas minētos pasākumu projektus un priekšlikumus pielāgot 1. punktā noteiktajiem mērķiem. Neatbilstības gadījumā Komisija ietekmes novērtējumā, kas pievienots attiecīgajam priekšlikumam, norāda iemeslus, kādēļ pielāgošana nav veikta.

Grozījums Nr. 178

Līgums par Eiropas Savienības darbību 192. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts

Grozījums

2. Atkāpjoties no šā panta 1. punktā paredzētās lēmumu pieņemšanas procedūras un neskarot 114. pantu, Padome saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu, Ekonomikas un sociālo lietu komiteju un Reģionu komiteju ar vienprātīgu lēmumu:

svītrots

(a) pieņem noteikumus, kam ir galvenokārt fiskāla iedaba;

(b) paredz pasākumus attiecībā uz:

— pilsētu un lauku plānojumu;

— ūdens resursu taupīgu apsaimniekošanu vai pasākumus, kas tieši vai netieši ietekmē šādu resursu pieejamību;

— zemes izmantojumu, neattiecinot tos uz atkritumu apsaimniekošanu;

(c) paredz pasākumus, kas būtiski ietekmē dalībvalstu izvēli saistībā ar enerģijas avotiem un energoapgādes

vispārējo struktūru.

Padome pēc Komisijas priekšlikuma un pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu, Ekonomikas un sociālo lietu komiteju un Reģiona komiteju ar vienprātīgu lēmumu var attiecināt parasto likumdošanas procedūru uz pirmajā daļā minētajām jomām.

Grozījums Nr. 179

**Līgums par Eiropas Savienības darbību
192. pants – 3. punkts**

Spēkā esošais teksts

Grozījums

3. Saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru un pēc apspriešanās ar Ekonomikas un sociālo lietu komiteju un Reģionu komiteju Eiropas Parlaments un Padome pieņem vispārējās rīcības programmas, izvirzot prioritārus mērķus.

svītrots

Pasākumus, kas vajadzīgi, lai īstenotu šīs programmas, paredz saskaņā ar 1. vai 2. punktā izklāstītajiem nosacījumiem.

Grozījums Nr. 180

**Līgums par Eiropas Savienības darbību
194. pants – 1. punkts – ievaddaļa**

Spēkā esošais teksts

Grozījums

1. Saistībā ar iekšējā tirgus izveidi un darbību un attiecībā uz vajadzību saglabāt un uzlabot vidi, Savienības enerģētikas politika, dalībvalstīm savstarpēji solidarizējoties, tiecas:

1. Saistībā ar iekšējā tirgus izveidi un darbību un attiecībā uz vajadzību saglabāt un uzlabot vidi, Savienības **kopējā** enerģētikas politika, dalībvalstīm savstarpēji solidarizējoties, tiecas:

Grozījums Nr. 181

**Līgums par Eiropas Savienības darbību
194. pants – 1. punkts – b apakšpunkts**

Spēkā esošais teksts

Grozījums

(b) nodrošināt energoapgādes drošību Savienībā;

(b) nodrošināt energoapgādes drošību **un pieejamību cenas ziņā ikvienam**

Savienībā;

Grozījums Nr. 182

Līgums par Eiropas Savienības darbību 194. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Spēkā esošais teksts

(c) **veicināt** energoefektivitāti un taupību, kā arī jaunu un **neizsīkstošu** enerģijas veidu attīstību; un

Grozījums

(c) **nodrošināt** energoefektivitāti un taupību, kā arī jaunu un **atjaunīgu** enerģijas veidu attīstību, **lai izveidotu energosistēmu, kas balstīta uz energoefektivitāti un atjaunīgo enerģiju;** un

Grozījums Nr. 183

Līgums par Eiropas Savienības darbību 194. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Spēkā esošais teksts

(d) **veicināt** enerģijas tīklu **savstarpēju savienojamību.**

Grozījums

(d) **nodrošināt** enerģijas tīklu **savstarpējo savienotību;**

Grozījums Nr. 184

Līgums par Eiropas Savienības darbību 194. pants – 1. punkts – da apakšpunkts (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

(da) izstrādāt vispārējo energosistēmu saskaņā ar starptautiskajiem nolīgumiem, lai mazinātu klimata pārmaiņas.

Grozījums Nr. 185

Līgums par Eiropas Savienības darbību 194. pants – 2. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Tie neietekmē dalībvalstu tiesības paredzēt nosacījumus savu energoresursu izmantošanai, izvēlēties kādu no energoavotiem, kā arī noteikt savas energoapgādes struktūru, neskarot 192.

Grozījums

svītrots

panta 2. punkta c) apakšpunktu.

Grozījums Nr. 186

Līgums par Eiropas Savienības darbību 194. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts

3. Atkāpjoties no 2. punkta, Padome saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru, apspriedusies ar Eiropas Parlamentu un pieņemot vienprātīgu lēmumu, nosaka minētajā punktā minētos pasākumus, ja tie ir galvenokārt fiskāli.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 187

Līgums par Eiropas Savienības darbību 206. pants

Spēkā esošais teksts

Savienība, nodibinot muitas savienību saskaņā ar 28. līdz 32. pantu, vispārēju interešu labā veicina pasaules tirdzniecības harmonisku attīstību, starptautiskās tirdzniecības un tiešo ārvalstu ieguldījumu ierobežojumu pakāpenisku atcelšanu, kā arī muitas un citu šķēršļu mazināšanu.

Grozījums

Savienība, nodibinot muitas savienību saskaņā ar 28. līdz 32. pantu, vispārēju interešu labā veicina **noteikumos balsītas un daudzpusējas** pasaules tirdzniecības harmonisku attīstību, starptautiskās tirdzniecības un tiešo ārvalstu ieguldījumu ierobežojumu pakāpenisku atcelšanu, kā arī muitas un citu šķēršļu mazināšanu, **vienlaikus kopējā tirdzniecības politikā jo īpaši veicinot demokrātiskās vērtības, labu pārvaldību, cilvēktiesības un ilgtspēju.**

Grozījums Nr. 188

Līgums par Eiropas Savienības darbību 207. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts

1. Kopējas tirdzniecības politikas pamatā ir vienādi principi, jo īpaši attiecībā uz pārmaiņām tarifu likmēs, uz tarifu un tirdzniecības nolīgumu slēgšanu saistībā ar preču un pakalpojumu tirdzniecību un intelektuālā īpašuma komerciālajiem aspektiem, uz ārvalstu **tiešajiem** ieguldījumiem, uz liberalizācijas

Grozījums

1. Kopējas tirdzniecības politikas pamatā ir vienādi principi, jo īpaši attiecībā uz pārmaiņām tarifu likmēs, uz tarifu un tirdzniecības nolīgumu slēgšanu saistībā ar preču un pakalpojumu tirdzniecību un intelektuālā īpašuma komerciālajiem aspektiem, uz ārvalstu ieguldījumiem, **tostarp ieguldījumu aizsardzību,** uz

pasākumu, eksporta politikas un tirdzniecības aizsardzības pasākumu vienādošanu, tostarp to pasākumu, ko veic dempinga vai subsīdiju gadījumā. Kopējo tirdzniecības politiku īsteno, ievērojot Savienības ārējās darbības principus un mērķus.

Grozījums Nr. 189

Līgums par Eiropas Savienības darbību 207. pants – 3. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Komisija sniedz ieteikumus Padomei, kas pilnvaro Komisiju sākt vajadzīgās sarunas. Padome un Komisija atbild par to, ka tiek nodrošināta apspriesto nolīgumu saderība ar Savienības iekšējo politiku un noteikumiem.

Grozījums Nr. 190

Līgums par Eiropas Savienības darbību 207. pants – 3. punkts – 3. daļa

Spēkā esošais teksts

Komisija risina šīs sarunas, apspriežoties ar īpašu komiteju, ko ieceļ Padome, lai tā palīdzētu Komisijai veikt šo uzdevumu, un ievērojot norādes, ko Padome var tai izdot. Komisija *īpašajai* komitejai un *Eiropas Parlamentam* regulāri ziņo par sarunu norisi.

Grozījums Nr. 191

Līgums par Eiropas Savienības darbību 207. pants – 3. punkts – 3.a daļa (jauna)

Spēkā esošais teksts

ekonomisko drošību, liberalizācijas pasākumu, eksporta politikas un tirdzniecības aizsardzības pasākumu vienādošanu, tostarp to pasākumu, ko veic dempinga vai subsīdiju gadījumā. Kopējo tirdzniecības politiku īsteno, ievērojot Savienības ārējās darbības principus un mērķus, kā arī klimatneitralitātes mērķi.

Grozījums

Eiropas Parlaments un Padome pēc Komisijas ieteikuma pilnvaro Komisiju sākt vajadzīgās sarunas. Komisija atbild par to, ka tiek nodrošināta apspriesto nolīgumu saderība ar Savienības iekšējo politiku un noteikumiem.

Grozījums

Komisija risina šīs sarunas, apspriežoties ar *kompetentu Eiropas Parlamenta komiteju un* īpašu komiteju, ko ieceļ Padome, lai tā palīdzētu Komisijai veikt šo uzdevumu, un ievērojot norādes, ko Padome var tai izdot. Komisija *kompetentajai Eiropas Parlamenta* komitejai un *Padomes ieceltajai īpašajai komitejai* regulāri ziņo par sarunu norisi.

Atkāpjoties no 218. panta 5. punkta, Eiropas Parlaments un Padome var pieņemt lēmumu, kas atļauj provizorisku

nolīguma piemērošanu pirms tā stāšanās spēkā.

Grozījums Nr. 192

Līgums par Eiropas Savienības darbību 207. pants – 4. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Attiecībā uz 3. punktā minēto nolīgumu apspriešanu un noslēgšanu Padome pieņem lēmumu ar ***kvalificētu*** balsu vairākumu.

Grozījums

Attiecībā uz 3. punktā minēto nolīgumu apspriešanu un noslēgšanu Padome pieņem lēmumu ar ***vienkāršu*** balsu vairākumu.

Grozījums Nr. 193

Līgums par Eiropas Savienības darbību 207. pants – 4. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Attiecībā uz nolīgumu apspriešanu un noslēgšanu pakalpojumu tirdzniecības jomā, attiecībā uz intelektuālā īpašuma komerciālajiem aspektiem, kā arī uz ārvalstu tiešajiem ieguldījumiem, Padome pieņem lēmumu ***vienprātīgi, ja šādos nolīgumos paredzēti noteikumi, ar kuriem saistītu iekšēju noteikumu pieņemšanai ir vajadzīga vienprātība.***

Grozījums

Attiecībā uz nolīgumu apspriešanu un noslēgšanu pakalpojumu tirdzniecības jomā, attiecībā uz intelektuālā īpašuma komerciālajiem aspektiem, kā arī uz ārvalstu tiešajiem ieguldījumiem, Padome pieņem lēmumu ar ***kvalificētu balsu vairākumu.***

Grozījums Nr. 194

Līgums par Eiropas Savienības darbību 207. pants – 4. punkts – 3. daļa – ievaddaļa

Spēkā esošais teksts

Padome ***vienprātīgi*** pieņem lēmumu arī par nolīgumu apspriešanu un noslēgšanu:

Grozījums

Padome ***ar kvalificētu balsu vairākumu*** pieņem lēmumu arī par nolīgumu apspriešanu un noslēgšanu:

Grozījums Nr. 195

Līgums par Eiropas Savienības darbību 207. pants – 5.a punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

5.a Izveido pastāvīgu mehānismu, ar ko sekot līdzī ārvalstu tiešajiem ieguldījumiem Savienībā un tos pārbaudīt. Minēto mehānismu var izmantot Eiropas interešu aizsardzībai.

Grozījums Nr. 196

Līgums par Eiropas Savienības darbību 218. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts

2. Padome atļauj sākt sarunas, pieņem sarunu norādes, atļauj nolīgumu parakstīšanu un noslēdz nolīgumus.

Grozījums

2. Padome, **saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu**, atļauj sākt sarunas, pieņem sarunu norādes, atļauj nolīgumu parakstīšanu un noslēdz nolīgumus.

Grozījums Nr. 197

Līgums par Eiropas Savienības darbību 218. pants – 2.a punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts

Izņemot gadījumus, kad nolīgumi attiecas vienīgi uz kopējo ārpolitiku un drošības politiku, Padome lēmumu par nolīgumu noslēgšanu pieņem:

Grozījums

2.a Atkāpjoties no 2. punkta, sarunas par nolīgumiem, kas ir 207. panta darbības jomā, sāk ar Eiropas Parlamenta un Padomes atļauju.

Grozījums Nr. 198

Līgums par Eiropas Savienības darbību 218. pants – 6. punkts – 2. daļa – ievaddaļa

Spēkā esošais teksts

Izņemot gadījumus, kad nolīgumi attiecas vienīgi uz kopējo ārpolitiku un drošības politiku, Padome lēmumu par nolīgumu noslēgšanu pieņem:

Grozījums

Izņemot gadījumus, kad nolīgumi attiecas vienīgi uz kopējo ārpolitiku un drošības politiku, Padome lēmumu par nolīgumu noslēgšanu pieņem **pēc tam, kad tā ir saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu.**

Grozījums Nr. 199

Līgums par Eiropas Savienības darbību
218. pants – 6. punkts – 2. daļa – a apakšpunkts

Spēkā esošais teksts

Grozījums

(a) ar Eiropas Parlamenta piekrišanu svītrots
šādos gadījumos:

- (i) slēdzot asociācijas nolīgumus;**
- (ii) slēdzot nolīgumu par Savienības pievienošanos Eiropas Cilvēktiesību un pamatbrīvību aizsardzības konvencijai;**
- (iii) slēdzot nolīgumus, ar ko izveido īpašu iestāžu sistēmu, izvēršot sadarbību;**
- (iv) slēdzot nolīgumus, kas nopietni ietekmē Savienības budžetu;**
- (v) slēdzot nolīgumus jomās, kurās vai nu piemēro parasto likumdošanas procedūru, vai arī īpašu likumdošanas procedūru, kad ir nepieciešama Eiropas Parlamenta piekrišana.**

Steidzamos gadījumos Eiropas Parlaments un Padome vienojas par termiņu, kurā šī piekrišana jāsaņem;

Grozījums Nr. 200

Līgums par Eiropas Savienības darbību
218. pants – 6. punkts – 2. daļa – b apakšpunkts

Spēkā esošais teksts

Grozījums

(b) pēc apspriešanās ar Eiropas svītrots
Parlamentu citos gadījumos. Eiropas Parlaments sniedz atzinumu Padomes noteiktā laikā, kura ilgums atkarīgs no jautājuma steidzamības. Ja atzinums noteiktajā termiņā nav sniegts, Padome ir tiesīga pieņemt lēmumu.

Grozījums Nr. 201

Līgums par Eiropas Savienības darbību
218. pants – 7. punkts

Spēkā esošais teksts

Grozījums

7. Slēdzot nolīgumus, Padome,

7. Slēdzot nolīgumus, **Eiropas**

atkāpjoties no 5., 6. un 9. punkta, var pilnvarot sarunu vadītāju Savienības vārdā apstiprināt grozījumus tad, ja nolīgums paredz tos pieņemt ar vienkāršotu procedūru vai ja grozījumi jāpieņem ar attiecīgo nolīgumu izveidotai struktūrai. Padome var pievienot šim pilnvarojumam īpašus nosacījumus.

Grozījums Nr. 202

Līgums par Eiropas Savienības darbību 218. pants – 9. punkts

Spēkā esošais teksts

9. Padome pēc Komisijas vai Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikuma pieņem lēmumu, ar ko pārtrauc kāda nolīguma piemērošanu, kā arī nosaka nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu.

Grozījums Nr. 203

Līgums par Eiropas Savienības darbību 218. pants – 10. punkts

Spēkā esošais teksts

10. Eiropas Parlamentu nekavējoties un pilnīgi informē visos procedūras posmos.

Grozījums Nr. 204

Līgums par Eiropas Savienības darbību 222. pants – -1. punkts (jauns)

Parlaments un Padome, atkāpjoties no 5., 6. un 9. punkta, var pilnvarot sarunu vadītāju Savienības vārdā apstiprināt grozījumus tad, ja nolīgums paredz tos pieņemt ar vienkāršotu procedūru vai ja grozījumi jāpieņem ar attiecīgo nolīgumu izveidotai struktūrai. Padome var pievienot šim pilnvarojumam īpašus nosacījumus.

Grozījums

9. Padome pēc Komisijas vai Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikuma **un pēc tam, kad tā ir saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu**, pieņem lēmumu, ar ko pārtrauc kāda nolīguma piemērošanu, kā arī nosaka nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu.

Grozījums

10. Eiropas Parlamentu nekavējoties un pilnīgi informē visos procedūras posmos, **arī tad, kad tiek sāktas sarunas, un sarunu gaitā, nolīgumu parakstīšanas un īstenošanas posmā, kā arī minētajos nolīgumos paredzēto saistību apturēšanas gadījumā.**

-1. Ārkārtas stāvoklī, kas skar Eiropas Savienību vai vienu vai vairāk dalībvalstu, Eiropas Parlaments un Padome var piešķirt Komisijai ārkārtas pilnvaras, tostarp pilnvaras mobilizēt visus vajadzīgos instrumentus. Lai izsludinātu ārkārtas stāvokli, Eiropas Parlaments ar visu savu locekļu balsu vairākumu un Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pieņem lēmumu pēc Eiropas Parlamenta un Komisijas priekšlikuma.

Minētajā lēmumā, ar ko izsludina ārkārtas stāvokli un Komisijai piešķir ārkārtas pilnvaras, nosaka pilnvaru tvērumu, sīki izstrādātus pārvaldības noteikumus un periodu, kad tie ir spēkā.

Eiropas Parlaments vai Padome ar vienkāršu balsu vairākumu jebkurā laikā var lēmumu atcelt.

Padome un Parlaments saskaņā ar pirmajā daļā noteikto procedūru jebkurā laikā var lēmumu pārskatīt vai atjaunot.

Ar šo tiek svītrots LESD 122. pants.

Grozījums Nr. 205

Līgums par Eiropas Savienības darbību 223. pants – 1. punkts

1. Eiropas Parlaments izstrādā priekšlikumu **noteikumiem**, lai varētu tā deputātus ievēlēt tiešās vispārējās vēlēšanās saskaņā ar vienotu procedūru visās dalībvalstīs vai saskaņā ar visām dalībvalstīm kopīgiem principiem.

Saņēmusi piekrišanu no Eiropas Parlamenta, kas pieņem lēmumu ar visu savu locekļu balsu vairākumu, Padome saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru

1. Eiropas Parlaments izstrādā priekšlikumu **regulai, kas paredz noteikumus, kuri vajadzīgi**, lai varētu tā deputātus ievēlēt tiešās vispārējās vēlēšanās saskaņā ar vienotu procedūru visās dalībvalstīs vai saskaņā ar visām dalībvalstīm kopīgiem principiem. **Padome ar kvalificētu balsu vairākumu saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru var minēto priekšlikumu noraidīt.**

Eiropas **Parlaments** ar visu savu locekļu balsu vairākumu saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru **un pēc Padomes piekrišanas saņemšanas ar kvalificētu**

vienprātīgi pieņem attiecīgus noteikumus. Šie noteikumi stājas spēkā pēc tam, kad tos apstiprinājušas dalībvalsts atbilstīgi savām konstitucionālajām prasībām.

balsu vairākumu pieņem attiecīgus noteikumus.

Grozījums Nr. 206

Līgums par Eiropas Savienības darbību 223. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts

2. Eiropas Parlaments, pieņemot regulas pēc savas iniciatīvas saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru, iepriekš lūdzot Komisiju sniegt atzinumu, kā arī saņēmis Padomes apstiprinājumu, pieņem noteikumus un vispārīgus nosacījumus, kas reglamentē Parlamenta locekļu pienākumu izpildi. ***Visus noteikumus un nosacījumus, kas saistīti ar nodokļu uzlikšanu pašreizējiem vai bijušiem locekļiem, Padome pieņem vienprātīgi.***

Grozījums

2. Eiropas Parlaments, pieņemot regulas pēc savas iniciatīvas saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru, iepriekš lūdzot Komisiju sniegt atzinumu, kā arī saņēmis Padomes apstiprinājumu, pieņem noteikumus un vispārīgus nosacījumus, kas reglamentē Parlamenta locekļu pienākumu izpildi.

Grozījums Nr. 207

Līgums par Eiropas Savienības darbību 225. pants

Spēkā esošais teksts

Eiropas Parlaments ar ***tā locekļu vairākuma lēmumu var Komisijai lūgt attiecīgus priekšlikumus par jautājumiem, attiecībā uz kuriem pēc Eiropas Parlamenta apsvērumiem Līgumu īstenošanai vajadzīgs Savienības tiesību akts. Ja Komisija neiesniedz priekšlikumu, tā informē Eiropas Parlamentu par iemesliem.***

Grozījums

Eiropas Parlaments ***saskaņā ar 294. pantu un ar visu savu locekļu vairākuma lēmumu pieņem priekšlikumus par jautājumiem, uz kuriem attiecas parastā likumdošanas procedūra. Pirms minēto priekšlikumu pieņemšanas tas par saviem nodomiem informē Eiropas Komisiju.***

Grozījums Nr. 208

Līgums par Eiropas Savienības darbību 226. pants – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Pildot savus pienākumus, Eiropas Parlaments, ja to lūdz ***ceturtā*** daļa tā

Grozījums

Pildot savus pienākumus, Eiropas Parlaments, ja to lūdz ***trešā*** daļa tā locekļu,

locekļu, **var izveidot** pagaidu Izmeklēšanas komiteju, lai – neskarot pilnvaras, ko Līgumi piešķir citām iestādēm vai struktūrām – izskatītu pārkāpumus vai administratīvas kļūmes, kas pieļautas, īstenojot Savienības tiesību aktus, izņemot gadījumus, kad pārbaudāmos faktus izskata tiesa un kamēr tiesvedība nav izbeigta.

izveido pagaidu Izmeklēšanas komiteju, lai – neskarot pilnvaras, ko Līgumi piešķir citām iestādēm vai struktūrām, – izskatītu pārkāpumus vai administratīvas kļūmes, kas pieļautas, īstenojot Savienības tiesību aktus, izņemot gadījumus, kad pārbaudāmos faktus izskata tiesa un kamēr tiesvedība nav izbeigta. **Izmeklēšanas komiteja var pieaicināt jebkuru liecinieku piedalīties tās uzklaušanās, ja tas vajadzīgs, lai tā varētu izpildīt savus uzdevumus.**

Grozījums Nr. 209

Līgums par Eiropas Savienības darbību 226. pants – 3. daļa

Spēkā esošais teksts

Eiropas Parlaments, **pieņemot regulas pēc savas iniciatīvas saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru** un pēc tam, kad saņemta Padomes un Komisijas **piekrišana, paredz** noteikumus, kas attiecas uz tiesībām veikt izmeklēšanu.

Grozījums

Eiropas Parlaments **un Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pēc Eiropas Parlamenta priekšlikuma** un pēc **apspriešanās ar Komisiju paredz sīki izstrādātus** noteikumus, kas attiecas uz tiesībām veikt izmeklēšanu.

Grozījums Nr. 210

Līgums par Eiropas Savienības darbību 234. pants – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Ja apspriešanai ir iesniegts priekšlikums izteikt neuzticību **Komisijai**, Eiropas Parlaments par to balso ne agrāk kā trīs dienas pēc tā iesniegšanas un vienīgi atklātā balsojumā.

Grozījums

Ja apspriešanai ir iesniegts priekšlikums izteikt **kolektīvu** neuzticību **par Izpildiestādes darbībām vai priekšlikums izteikt neuzticību par konkrēta Izpildiestādes locekļa darbībām**, Eiropas Parlaments par to balso ne agrāk kā trīs dienas pēc tā iesniegšanas un vienīgi atklātā balsojumā.

(Vārdu “Komisija” un “komisārs” grozījums attiecas uz visu tekstu. Grozījuma pieņemšanas gadījumā būs jāveic atbilstīgas izmaiņas visā tekstā.)

Grozījums Nr. 211

Līgums par Eiropas Savienības darbību
234. pants – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Ja Eiropas Parlaments priekšlikumu izteikt neuzticību pieņem ar ***divām trešdaļām balsu, ko nodevis*** Eiropas Parlamenta locekļu ***vairākums***, atkāpjas visi ***Komisijas*** locekļi un Savienības ***Augstais pārstāvis*** ārlietās un drošības politikas jautājumos atkāpjas no pienākumiem, ko ***viņš veic Komisijā***. Viņi paliek amatā un turpina veikt kārtējos pienākumus, kamēr viņus nomaina saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 17. pantu. Šādā gadījumā jauno ***Komisijas*** locekļu pilnvaru laiks beidzas dienā, kurā būtu beidzies to ***Komisijas*** locekļu pilnvaru laiks, kuri ir atkāpušies.

Grozījums

Ja Eiropas Parlaments priekšlikumu izteikt ***kolektīvu*** neuzticību pieņem ar Eiropas Parlamenta locekļu ***balsu vairākumu***, atkāpjas visi ***Izpildiestādes*** locekļi un Savienības ***sekretārs*** ārlietās un drošības politikas jautājumos ***un Savienības ekonomikas pārvaldības sekretārs*** atkāpjas no pienākumiem, ko ***viņi pilda Izpildiestādē***. Viņi paliek amatā un turpina veikt kārtējos pienākumus, kamēr viņus nomaina saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 17. pantu. Šādā gadījumā jauno ***Izpildiestādes*** locekļu pilnvaru laiks beidzas dienā, kurā būtu beidzies to ***Izpildiestādes*** locekļu pilnvaru laiks, kuri ir atkāpušies.

(Šis grozījums attiecas uz visu tekstu. Tā pieņemšanas gadījumā būs jāveic atbilstīgas izmaiņas visā tekstā.)

Grozījums Nr. 212

Līgums par Eiropas Savienības darbību
234. pants – 2.a daļa (jauna)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

Ja Eiropas Parlaments priekšlikumu izteikt neuzticību konkrētam Izpildiestādes loceklim pieņem ar savu locekļu balsu vairākumu, attiecīgais Izpildiestādes loceklis nekavējoties atkāpjas no amata.

Grozījums Nr. 213

Līgums par Eiropas Savienības darbību
238. pants

Spēkā esošais teksts

Grozījums

[...]

svītrots

Grozījums Nr. 214

Līgums par Eiropas Savienības darbību 245. pants – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Komisijas locekļi amata pilnvaru laikā nedrīkst uzņemties nekādu citu algotu vai nealgotu darbu. Stājoties amatā, viņi svinīgi solās, ka gan pilnvaru laikā, gan vēlāk viņi ievēros amata uzliktos pienākumus, jo īpaši pienākumu izturēties godīgi un apdomīgi attiecībā uz dažu amatu un priekšrocību pieņemšanu pēc tam, kad viņu pilnvaras ir beigušās. Šo pienākumu neievērošanas gadījumā Tiesa pēc Padomes, kas lēmusi ar vienkāršu balsu vairākumu, vai Komisijas lūguma var noteikt, ka attiecīgo Komisijas locekli atkarībā no apstākļiem atlaiž saskaņā ar 247. pantu, vai arī viņam atņem tiesības uz pensiju vai citām priekšrocībām.

Grozījums Nr. 215

Līgums par Eiropas Savienības darbību 246. pants – 3. daļa

Spēkā esošais teksts

Pēc Komisijas priekšsēdētāja priekšlikuma Padome var pieņemt **vienprātīgu** lēmumu par to, ka šāda brīvā vieta nav jāaizpilda, jo īpaši gadījumos, ja atlikušais locekļa amata pilnvaru laiks ir īss.

Grozījums Nr. 216

Līgums par Eiropas Savienības darbību 247. pants

Spēkā esošais teksts

Ja kāds Komisijas loceklis vairs neatbilst nosacījumiem, kas vajadzīgi pienākumu veikšanai, vai ir izdarījis smagu pārkāpumu, Tiesa pēc Padomes, kas lēmusi ar vienkāršu balsu vairākumu, vai Komisijas pieteikuma var viņu atlaist no

Grozījums

Komisijas locekļi amata pilnvaru laikā nedrīkst uzņemties nekādu citu algotu vai nealgotu darbu. Stājoties amatā, viņi svinīgi solās, ka gan pilnvaru laikā, gan vēlāk viņi ievēros amata uzliktos pienākumus, jo īpaši pienākumu izturēties godīgi un apdomīgi attiecībā uz dažu amatu un priekšrocību pieņemšanu pēc tam, kad viņu pilnvaras ir beigušās. Šo pienākumu neievērošanas gadījumā Tiesa pēc **Eiropas Parlamenta**, Padomes, kas lēmusi ar vienkāršu balsu vairākumu, vai Komisijas lūguma var noteikt, ka attiecīgo Komisijas locekli atkarībā no apstākļiem atlaiž saskaņā ar 247. pantu, vai arī viņam atņem tiesības uz pensiju vai citām priekšrocībām.

Grozījums

Pēc Komisijas priekšsēdētāja priekšlikuma Padome **ar kvalificētu balsu vairākumu** var pieņemt lēmumu par to, ka šāda brīvā vieta nav jāaizpilda, jo īpaši gadījumos, ja atlikušais locekļa amata pilnvaru laiks ir īss.

Grozījums

Ja kāds Komisijas loceklis vairs neatbilst nosacījumiem, kas vajadzīgi pienākumu veikšanai, vai ir izdarījis smagu pārkāpumu, Tiesa pēc **Eiropas Parlamenta**, Padomes, kas lēmusi ar vienkāršu balsu vairākumu, vai Komisijas

amata.

pieteikuma var viņu atlaist no amata.

Grozījums Nr. 217

Līgums par Eiropas Savienības darbību 258. pants – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Ja Komisija uzskata, ka dalībvalsts nav izpildījusi kādu Līgumos paredzētu pienākumu, tā sniedz argumentētu atzinumu par attiecīgo jautājumu, vispirms dodot attiecīgai valstij iespēju sniegt savus paskaidrojumus.

Grozījums

Ja Komisija uzskata, ka dalībvalsts nav izpildījusi kādu Līgumos paredzētu pienākumu, tā **12 mēnešu laikā** sniedz argumentētu atzinumu par attiecīgo jautājumu, vispirms dodot attiecīgai valstij iespēju sniegt savus paskaidrojumus.

Grozījums Nr. 218

Līgums par Eiropas Savienības darbību 258. pants – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Ja attiecīgā valsts **Komisijas noteiktajā** termiņā neizpilda šā atzinuma prasības, Komisija **var griezties** Eiropas Savienības Tiesā.

Grozījums

Ja attiecīgā valsts **minētajā 12 mēnešu** termiņā neizpilda šā atzinuma prasības, Komisija **vēršas** Eiropas Savienības Tiesā.

Grozījums Nr. 219

Līgums par Eiropas Savienības darbību 259. pants – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Dalībvalsts, kas uzskata, ka **cita** dalībvalsts nav izpildījusi kādu Līgumos paredzētu pienākumu, var griezties Eiropas Savienības Tiesā.

Grozījums

Eiropas Parlaments vai dalībvalsts, kas uzskata, ka **kāda** dalībvalsts nav izpildījusi kādu Līgumos paredzētu pienākumu, var griezties Eiropas Savienības Tiesā.

Grozījums Nr. 220

Līgums par Eiropas Savienības darbību 259. pants – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Pirms dalībvalsts griežas Tiesā sakarā ar **citās** dalībvalsts iespējamu Līgumos

Grozījums

Pirms **Eiropas Parlaments vai** dalībvalsts griežas Tiesā sakarā ar **kādas** dalībvalsts

paredzēta pienākuma pārkāpumu, tai jāgriežas Komisijā.

iespējamu Līgumos paredzēta pienākuma pārkāpumu, tai jāgriežas Komisijā.

Grozījums Nr. 221

Līgums par Eiropas Savienības darbību 259. pants – 3. daļa

Spēkā esošais teksts

Komisija sniedz argumentētu atzinumu, vispirms dodot visām iesaistītajām valstīm iespēju gan mutiski, gan rakstiski izteikt viedokli un apsvērumus par otras puses viedokli.

Grozījums

Komisija sniedz argumentētu atzinumu, vispirms dodot visām iesaistītajām valstīm ***un attiecīgā gadījumā Eiropas Parlamentam*** iespēju gan mutiski, gan rakstiski izteikt viedokli un apsvērumus par otras puses viedokli.

Grozījums Nr. 222

Līgums par Eiropas Savienības darbību 260. pants – 2. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Ja Komisija uzskata, ka attiecīgā dalībvalsts nav veikusi ***vajadzīgos pasākumus***, lai izpildītu Tiesas spriedumu, tā ***var vērsties*** Tiesā pēc tam, kad ir devusi minētajai valstij iespēju iesniegt savu apsvērumus. Tādā gadījumā tā norāda sodanaudu vai kavējuma naudu, kas jāmaksā attiecīgajai dalībvalstij un ko Komisija konkrētajos apstākļos uzskata par piemērotu.

Grozījums

Ja Komisija uzskata, ka attiecīgā dalībvalsts nav veikusi ***pasākumus, kas vajadzīgi***, lai izpildītu Tiesas spriedumu, tā ***vēlākais 12 mēnešu laikā pēc sprieduma pieņemšanas vēršas*** Tiesā pēc tam, kad ir devusi minētajai valstij iespēju iesniegt savu apsvērumus. Tādā gadījumā tā norāda sodanaudu vai kavējuma naudu, kas jāmaksā attiecīgajai dalībvalstij un ko Komisija konkrētajos apstākļos uzskata par piemērotu.

Grozījums Nr. 223

Līgums par Eiropas Savienības darbību 262. pants

Spēkā esošais teksts

Neskarot citus Līgumu noteikumus, Padome saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru ***pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu*** un ar ***vienprātīgu lēmumu*** var pieņemt noteikumus par to, ka Padomes noteiktā apjomā Eiropas Savienības Tiesas kompetencē ir izskatīt domstarpības, kas

Grozījums

Neskarot citus Līgumu noteikumus, Padome saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru, ***saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu***, un ar ***kvalificētu balsu vairākumu*** var pieņemt noteikumus par to, ka Padomes noteiktā apjomā Eiropas Savienības Tiesas kompetencē ir izskatīt

saistītas ar tādu aktu piemērošanu, kuri pieņemti saskaņā ar Līgumiem un ar kuriem noteiktas Eiropas intelektuālā īpašuma tiesības. Šie noteikumi stājas spēkā pēc tam, kad tos apstiprinājušas dalībvalsts atbilstīgi savām konstitucionālajām prasībām.

Grozījums Nr. 224

Līgums par Eiropas Savienības darbību 263. pants – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Šajā nolūkā Tiesas jurisdikcijā ir kādas dalībvalsts, Eiropas Parlamenta, Padomes vai Komisijas celtas prasības sakarā ar kompetences trūkumu, būtisku procedūras noteikumu pārkāpumiem, Līgumu vai jebkuru ar to piemērošanu saistītu tiesību normu pārkāpumiem, **kā arī** sakarā ar pilnvaru nepareizu izmantošanu.

Grozījums Nr. 225

Līgums par Eiropas Savienības darbību 263. pants – 4. daļa

Spēkā esošais teksts

Jebkura fiziska vai juridiska persona ar pirmajā un otrajā daļā minētajiem nosacījumiem var celt prasību par tiesību aktu, kas adresēts šai personai vai kas viņu skar tieši **un individuāli**, un par reglamentējošu aktu, kas viņu skar tieši, bet nav saistīts ar īstenošanas pasākumiem.

Grozījums Nr. 226

Līgums par Eiropas Savienības darbību 275. pants – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Eiropas Savienības Tiesai nav jurisdikcijas attiecībā uz noteikumiem par kopējo ārpolitiku un drošības politiku, **kā arī**

domstarpības, kas saistītas ar tādu aktu piemērošanu, kuri pieņemti saskaņā ar Līgumiem un ar kuriem noteiktas Eiropas intelektuālā īpašuma tiesības. Šie noteikumi stājas spēkā pēc tam, kad tos apstiprinājušas dalībvalsts atbilstīgi savām konstitucionālajām prasībām.

Grozījums

Šajā nolūkā Tiesas jurisdikcijā ir kādas dalībvalsts, Eiropas Parlamenta, Padomes vai Komisijas celtas prasības sakarā ar kompetences trūkumu, būtisku procedūras noteikumu pārkāpumiem, Līgumu vai jebkuru ar to piemērošanu saistītu tiesību normu pārkāpumiem **un jo īpaši** sakarā **ar subsidiaritātes principu un** ar pilnvaru nepareizu izmantošanu.

Grozījums

Jebkura fiziska vai juridiska persona ar pirmajā un otrajā daļā minētajiem nosacījumiem var celt prasību par tiesību aktu, kas adresēts šai personai vai kas viņu skar tieši, un par reglamentējošu aktu, kas viņu skar tieši, bet nav saistīts ar īstenošanas pasākumiem.

Grozījums

Eiropas Savienības Tiesai nav jurisdikcijas attiecībā uz noteikumiem par kopējo ārpolitiku un drošības politiku, arī **ne**

attiecībā uz tiesību aktiem, kas pieņemti *saistībā ar noteikumiem par kopējo ārpolitiku un drošības politiku.*

attiecībā uz tiesību aktiem, kas pieņemti *uz minēto noteikumu pamata.*

Grozījums Nr. 227

Līgums par Eiropas Savienības darbību 275. pants – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Tiesas kompetencē tomēr ir pārraudzīt Līguma par Eiropas Savienību 40. panta piemērošanu un izlemt lietas, kuras ierosinātas saskaņā ar 263. panta ceturtajā daļā paredzētajiem nosacījumiem par lēmumu likumību, kuri paredz ierobežojošus pasākumus pret fiziskām vai juridiskām personām un kurus pieņēmusi Padome, pamatojoties uz Līguma par Eiropas Savienību V sadaļas II nodaļu.

svītrots

Grozījums

Grozījums Nr. 228

Līgums par Eiropas Savienības darbību 285. pants – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Tajā ir pa vienam pilsonim no katras dalībvalsts. Tās locekļi, veicot savus pienākumus, ir pilnīgi neatkarīgi Savienības vispārējās interesēs.

Tās locekļu skaits, ieskaitot priekšsēdētāju, atbilst divām trešdaļām dalībvalstu skaita. Tās locekļi, veicot savus pienākumus, ir pilnīgi neatkarīgi Savienības vispārējās interesēs.

Grozījums

Grozījums Nr. 229

Līgums par Eiropas Savienības darbību 285. pants – 2.a daļa (jauna)

Spēkā esošais teksts

Revīzijas palātas locekļus izraugās no dalībvalstu pilsoņiem, pamatojoties uz absolūti vienlīdzīgas dalībvalstu rotācijas sistēmu, tā, lai tiktu atspoguļots visu Savienības dalībvalstu demogrāfiskais un ģeogrāfiskais diapazons. Šo sistēmu izveido Eiropadome ar kvalificētu balsu

Grozījums

Grozījums Nr. 230

Līgums par Eiropas Savienības darbību 286. pants – 2. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Revīzijas palātas locekļus amatā ieceļ uz sešiem gadiem. Padome *pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu* apstiprina locekļu sarakstu, kuru izstrādā saskaņā ar visu dalībvalstu priekšlikumiem. Revīzijas palātas locekļus var iecelt amatā atkārtoti.

Grozījums

Revīzijas palātas locekļus amatā ieceļ uz sešiem gadiem. Padome, *saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu*, apstiprina locekļu sarakstu, kuru izstrādā saskaņā ar visu dalībvalstu priekšlikumiem. Revīzijas palātas locekļus var iecelt amatā atkārtoti.

Grozījums Nr. 231

Līgums par Eiropas Savienības darbību 294. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts

2. Komisija iesniedz priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei.

Grozījums

2. Komisija iesniedz priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei. *Ja piemēro 225. pantu, Eiropas Parlaments iesniedz savu priekšlikumu Padomei. Par to informē Komisiju.*

Grozījums Nr. 232

Līgums par Eiropas Savienības darbību 294. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts

3. Eiropas Parlaments pirmajā lasījumā pieņem savu nostāju un paziņo par to Padomei.

Grozījums

3. Eiropas Parlaments pirmajā lasījumā pieņem savu nostāju un paziņo par to Padomei. *Ja piemēro 225. pantu, Parlamenta priekšlikumu uzskata par tā nostāju pirmajā lasījumā.*

Grozījums Nr. 233

Līgums par Eiropas Savienības darbību 294. pants – 4. punkts

Spēkā esošais teksts

4. Ja Padome apstiprina Eiropas

Grozījums

4. Ja Padome apstiprina Eiropas

Parlamenta nostāju, attiecīgo tiesību aktu pieņem tādā redakcijā, kāda atbilst Eiropas Parlamenta nostājam.

Parlamenta nostāju *vai nav pieņēmusi lēmumu viena gada laikā*, attiecīgo tiesību aktu pieņem tādā redakcijā, kāda atbilst Eiropas Parlamenta nostājam.

Grozījums Nr. 234

Līgums par Eiropas Savienības darbību 294. pants – 7. punkts – b apakšpunkts

Spēkā esošais teksts

(b) ar *savu locekļu* balsu vairākumu noraida Padomes nostāju pirmajā lasījumā, tad uzskata, ka ierosinātais tiesību akts nav pieņemts;

Grozījums

(b) ar *nodoto* balsu vairākumu noraida Padomes nostāju pirmajā lasījumā, tad uzskata, ka ierosinātais tiesību akts nav pieņemts;

Grozījums Nr. 235

Līgums par Eiropas Savienības darbību 294. pants – 15. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Ja Līgumos īpaši noteiktos gadījumos pēc dalībvalstu grupas iniciatīvas, Eiropas Centrālās bankas ieteikuma vai Tiesas lūguma leģislatīvo aktu iesniedz saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru, 2. punktu, 6. punkta otro teikumu un 9. punktu nepiemēro.

Grozījums

Ja Līgumos īpaši noteiktos gadījumos pēc dalībvalstu grupas iniciatīvas, Eiropas *pilsoņu iniciatīvas*, Eiropas Centrālās bankas ieteikuma vai Tiesas lūguma leģislatīvo aktu iesniedz saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru, 2. punktu, 6. punkta otro teikumu un 9. punktu nepiemēro.

Grozījums Nr. 236

Līgums par Eiropas Savienības darbību 6. daļa – I sadaļa – 2.a nodaļa (jauna) – virsraksts

Spēkā esošais teksts

Grozījums

2.a nodaļa

SUBSIDIARITĀTES PRINCIPA UN PROPORCIONALITĀTES PRINCIPA PIEMĒROŠANA

(Protokolu (Nr. 2) par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa piemērošanu iekļauj LESD sestās daļas I sadaļas jaunajā 2.a nodaļā. Šajā jaunajā nodaļā ir 299.a līdz 299.j pants (jauni).)

Grozījums Nr. 237

Līgums par Eiropas Savienības darbību 299.a pants (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

299.a pants

Katra iestāde nodrošina to, ka pastāvīgi tiek ievērots subsidiaritātes princips un proporcionalitātes princips, kā tie noteikti Līguma par Eiropas Savienību 5. pantā.

(Ar šo grozījumu tiek iekļauti Protokola (Nr. 2) par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa piemērošanu 1. panta noteikumi.)

Grozījums Nr. 238

Līgums par Eiropas Savienības darbību 299.b pants (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

299.b pants

Pirms iesniegt priekšlikumu par kādu leģislatīvo aktu, Komisija veic vispusīgas konsultācijas. Šādās konsultācijās, attiecīgā gadījumā, vērā ņem paredzēto darbību reģionālo un vietējo dimensiju. Steidzamības gadījumos Komisija izņēmuma kārtā neveic šādas konsultācijas. Šā lēmuma pamatojumu tā norāda savā priekšlikumā.

(Ar šo grozījumu tiek iekļauti Protokola (Nr. 2) par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa piemērošanu 2. panta noteikumi.)

Grozījums Nr. 239

Līgums par Eiropas Savienības darbību 299.c pants (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

299.c pants

Šajā protokolā “leģislatīvā akta projekts” ir Komisijas priekšlikums, dalībvalstu grupas iniciatīva, Eiropas Parlamenta iniciatīva, Tiesas lūgums, Eiropas Centrālās bankas ieteikums un Eiropas Investīciju bankas lūgums, kas attiecas uz

kāda leģislatīvā akta pieņemšanu.

(Ar šo grozījumu tiek iekļauti Protokola (Nr. 2) par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa piemērošanu 3. panta noteikumi.)

Grozījums Nr. 240

**Līgums par Eiropas Savienības darbību
299.d pants (jauns)**

Spēkā esošais teksts

Grozījums

299.d pants

Komisija savus leģislatīvo aktu projektus un grozītos projektus iesniedz valstu parlamentiem un reģionālajiem parlamentiem ar likumdošanas pilnvarām tajā pašā laikā, kad tos iesniedz Savienības likumdevējam.

Eiropas Parlaments savus leģislatīvo aktu projektus un grozītos projektus iesniedz valstu parlamentiem un reģionālajiem parlamentiem ar likumdošanas pilnvarām.

Dalībvalstu grupas, Tiesas, Eiropas Centrālās bankas vai Eiropas Investīciju bankas ierosinātos leģislatīvo aktu projektus un grozītos projektus Padome iesniedz valstu parlamentiem un reģionālajiem parlamentiem ar likumdošanas pilnvarām.

Pieņemot Eiropas Parlamenta normatīvās rezolūcijas un Padomes nostājas, attiecīgā iestāde tās nosūta valstu parlamentiem un reģionālajiem parlamentiem ar likumdošanas pilnvarām.

(Šā grozījuma pamatā ir Protokola (Nr. 2) par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa 4. pants, kas papildināts.)

Grozījums Nr. 241

**Līgums par Eiropas Savienības darbību
299.e pants (jauns)**

Spēkā esošais teksts

Grozījums

299.e pants

Leģislatīvo aktu projekti ir pamatoti,

ņemot vērā subsidiaritātes principu un proporcionalitātes principu.

Jebkurā leģislatīvā akta projektā jābūt iekļautam sīki izstrādātam ziņojumam, kas ļautu izvērtēt atbilstību subsidiaritātes principam un proporcionalitātes principam. Šajā ziņojumā jāiekļauj elementi, kas ļauj izvērtēt akta finansiālo ietekmi, un – attiecībā uz direktīvu – tās ietekmi uz noteikumiem, kas dalībvalstīm jāievieš, tostarp – attiecīgā gadījumā – uz reģionālajiem tiesību aktiem.

Secinājumu, ka Savienības mērķis ir labāk sasniedzams Savienības līmenī, pamato ar kvalitatīviem un, kad vien tas iespējams, kvantitatīviem rādītājiem. Leģislatīvo aktu projektos ņem vērā vajadzību nodrošināt to, ka visi finansiālie vai administratīvie apgrūtinājumi, kas rodas Savienībai, valstu valdībām, reģionālajām un vietējām iestādēm, uzņēmējdarbības subjektiem un pilsoņiem, ir cik iespējams mazi un atbilstīgi noteiktajam mērķim.

(Ar šo grozījumu tiek iekļauti Protokola (Nr. 2) par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa piemērošanu 5. panta noteikumi.)

Grozījums Nr. 242

Līgums par Eiropas Savienības darbību 299.f pants (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

299.f pants

Ikviens valsts parlaments vai ikviena kāda valsts parlamenta palāta divpadsmit nedēļās no Eiropas leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas dienas var nosūtīt Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas priekšsēdētājam kādā no Savienības oficiālajām valodām sagatavotu pamatotu atzinumu, kurā paskaidrots, kāpēc tā uzskata, ka attiecīgais projekts neatbilst subsidiaritātes principam. Ja var tikt skartas reģionālās ekskluzīvas kompetences, ikviens valsts parlaments

vai ikviena kāda valsts parlamenta palāta savā pamatotajā atzinumā iekļauj reģionālo parlamentu ar likumdošanas pilnvarām atzinumus. Komisija sniedz atbildi divpadsmit nedēļu laikā.

Ja attiecīgo leģislatīvā akta projektu ir ierosinājusi dalībvalstu grupa, Padomes priekšsēdētājs šo pamatoto atzinumu nodod attiecīgo dalībvalstu valdībām.

Ja leģislatīvā akta projektu ir ierosinājusi Tiesa, Eiropas Centrālā banka vai Eiropas Investīciju banka, Padomes priekšsēdētājs šo pamatoto atzinumu nodod attiecīgajai iestādei vai struktūrai.

Komisija, sagatavojot savus gada ziņojumus par subsidiaritātes principu un proporcionalitātes principu, ņem vērā pamatotos atzinumus, ko tā saņēmusi no valstu parlamenti un reģionālajiem parlamenti ar likumdošanas pilnvarām. Ja valstu parlamenti par attiecīgo tiesību akta projektu iesniedz lielu skaitu pamatotu atzinumu, Komisija likumdošanas procedūras laikā informāciju par iebildumiem dara pieejamu arī Padomei un Parlamentam.

(Šā grozījuma pamatā ir Protokola (Nr. 2) par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa 6. pants, kas grozīts un papildināts.)

Grozījums Nr. 243

Līgums par Eiropas Savienības darbību 299.g pants (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

299.g pants

Ikviens valsts parlaments vai ikviena kāda valsts parlamenta palāta var Eiropas Parlamentam vai Komisijai lūgt attiecīgus priekšlikumus par jautājumiem, attiecībā uz kuriem parlaments vai parlamenta palāta uzskata, ka Līgumu īstenošanai ir vajadzīgs Savienības tiesību akts.

Ja iestāde saņem lūgumu saskaņā ar pirmo daļu, bet sešu mēnešu laikā priekšlikumu neiesniedz, attiecīgā iestāde

informē valsts parlamentu, Reģionu komiteju un attiecīgā gadījumā Eiropas Parlamentu par priekšlikumu neiesniegšanas iemesliem.

(Ar šo grozījumu tiek papildināts bijušā Protokola Nr. 2 teksts.)

Grozījums Nr. 244

Līgums par Eiropas Savienības darbību 299.h pants (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

299.h pants

1. Eiropas Parlaments, Padome un Komisija vai, attiecīgā gadījumā, dalībvalstu grupa, Tiesa, Eiropas Centrālā banka vai Eiropas Investīciju banka, ja kāda no tām ierosinājusi legīslatīvā akta projektu, ņem vērā pamatotos atzinumus, ko snieguši valstu parlamentī vai kāda valsts parlamenta palāta.

Katram valsts parlamentam ir divas balsis, kas sadalītas atbilstīgi valsts parlamentārajai sistēmai. Divpalātu valsts parlamentu gadījumā katrai palātai ir viena balss.

2. Ja pamatotie atzīnumi par Eiropas legīslatīvā akta projekta neatbilstību subsidiaritātes principam pārstāv vismaz vienu trešdaļu no visām valstu parlamentu un to palātu nodotajām balsīm, ņemot vērā 1. punkta otro daļu, tad projekts ir jāpārskata. Šis minimums ir viena ceturtdaļa attiecībā uz legīslatīvo aktu projektiem, kas iesniegti atbilstīgi Līguma par Eiropas Savienības darbību 76. pantam un kas attiecas uz brīvības, drošības un tiesiskuma telpu.

Pēc šādas pārskatīšanas Komisija vai, attiecīgā gadījumā, dalībvalstu grupa, Eiropas Parlaments, Tiesa, Eiropas Centrālā banka vai Eiropas Investīciju banka, ja tās ierosinājušas attiecīgo legīslatīvā akta projektu, var nolemt saglabāt, grozīt vai atsaukt projektu. Šāds

lēmums jāpamato.

3. Turklāt saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru, ja pamatotie atzini par leģislatīvā akta priekšlikuma neatbilstību subsidiaritātes principam veido vismaz vienkāršu vairākumu no visām valstu parlamentiem piešķirtajām balsīm, ņemot vērā 1. punkta otro daļu, priekšlikums ir jāpārskata. Pēc šādas pārskatīšanas Komisija var nolemt saglabāt, grozīt vai atsaukt priekšlikumu.

Ja Komisija nolemj paturēt to spēkā, tai pamatotā atzinumā ir jāpaskaidro, kāpēc tā uzskata, ka projekts atbilst subsidiaritātes principam. Šis pamatotais atzinums, kā arī valstu parlamentu sniegtie pamatotie atzini būs jāiesniedz Savienības likumdevējam, lai tos ņemtu vērā procedūrā:

(a) pirms pirmā lasījuma pabeigšanas likumdevējs (Eiropas Parlaments un Padome) izskata tiesību akta priekšlikuma atbilstību subsidiaritātes principam, īpaši ņemot vērā vairuma valstu parlamentu izteiktos kopīgos pamatojumus, kā arī Komisijas pamatotu atzinumu;

(b) ja likumdevējs ar 55 % Padomes locekļu balsu vairākumu vai Eiropas Parlamenta balsu vairākumu nolemj, ka priekšlikums nav atbilstīgs subsidiaritātes principam, tiesību akta priekšlikumu pārtrauc izskatīt.

(Ar šo grozījumu tiek iekļauti Protokola (Nr. 2) par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa piemērošanu 7. panta noteikumi.)

Grozījums Nr. 245

Līgums par Eiropas Savienības darbību 299.i pants (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

299.i pants

Eiropas Savienības Tiesas kompetencē ir izlemt lietas, kas attiecas uz subsidiaritātes principa pārkāpumu kādā leģislatīvajā aktā un ko dalībvalstis

ierosinājušas saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 263. pantā paredzētajiem noteikumiem, vai ko dalībvalstis sava valsts parlamenta vai tā palātas vārdā nodevušas Eiropas Savienības Tiesai saskaņā ar savu tiesību sistēmu.

Arī Reģionu komiteja var saskaņā iepriekšminēto pantu ierosināt lietas par lēģislatīvajiem aktiem, kuru pieņemšanai Līgumā par Eiropas Savienības darbību ir paredzēta apspriešanās ar to.

(Ar šo grozījumu tiek iekļauti Protokola (Nr. 2) par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa piemērošanu 8. panta noteikumi.)

Grozījums Nr. 246

Līgums par Eiropas Savienības darbību 299.j pants (jauns)

Spēkā esošais teksts

Grozījums

299.j pants

Katru gadu Komisija iesniedz Eiropadomei, Eiropas Parlamentam, Padomei un valstu parlamentiem un reģionālajiem parlamentiem ar likumdošanas pilnvarām ziņojumu par Līguma par Eiropas Savienību 5. panta piemērošanu. Minēto gada ziņojumu nosūta arī Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai.

(Šā grozījuma pamatā ir Protokola (Nr. 2) par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa 9. pants, kas papildināts.)

Grozījums Nr. 247

Līgums par Eiropas Savienības darbību 311. pants – 3. daļa

Spēkā esošais teksts

Grozījums

Padome saskaņā ar *īpašu* likumdošanas procedūru, *apspriedusies ar Eiropas Parlamentu, vienprātīgi* pieņem lēmumu, *paredzot* noteikumus attiecībā uz Savienības pašas resursu sistēmu. Šajā kontekstā tā var noteikt jaunas pašu resursu kategorijas vai likvidēt esošu kategoriju.

Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar *parasto* likumdošanas procedūru pieņem lēmumu, *kas paredz* noteikumus attiecībā uz Savienības pašas resursu sistēmu. Šajā kontekstā tā var noteikt jaunas pašu resursu kategorijas vai likvidēt esošu kategoriju.

Minētais lēmums nestājas spēkā, kamēr to nav pieņēmušas dalībvalstis saskaņā ar savām konstitucionālajām prasībām.

Grozījums Nr. 248

Līgums par Eiropas Savienības darbību 311. pants – 4. daļa

Spēkā esošais teksts

Padome, pieņemot regulas saskaņā ar *īpašu* likumdošanas procedūru, paredz Savienības pašas resursu sistēmas īstenošanas pasākumus, ja tas ir noteikts lēmumā, kas pieņemts, pamatojoties uz trešo daļu. *Padome pieņem lēmumu pēc tam, kad saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu.*

Grozījums

Eiropas Parlaments un Padome, pieņemot regulas saskaņā ar *parasto* likumdošanas procedūru, paredz Savienības pašas resursu sistēmas īstenošanas pasākumus, ja tas ir noteikts lēmumā, kas pieņemts, pamatojoties uz trešo daļu.

Grozījums Nr. 249

Līgums par Eiropas Savienības darbību 312. pants – 1. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

To nosaka *vismaz* uz pieciem gadiem.

Grozījums

To nosaka uz pieciem gadiem.

Grozījums Nr. 250

Līgums par Eiropas Savienības darbību 312. pants – 2. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Padome saskaņā ar *īpašu* likumdošanas procedūru pieņem regulu, kas nosaka daudzgadu finanšu shēmu. *Padome pieņem vienprātīgu lēmumu pēc tam, kad ir saņēmusi Eiropas Parlamenta locekļu vairākuma piekrišanu.*

Grozījums

Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar *parasto* likumdošanas procedūru pieņem regulu, kas nosaka daudzgadu finanšu shēmu.

Grozījums Nr. 251

Līgums par Eiropas Savienības darbību 312. pants – 2. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Grozījums

Eiropadome var pieņemt vienprātīgu lēmumu, ar ko Padomei atļauj pieņemt lēmumu ar kvalificētu balsu vairākumu, pieņemot pirmajā daļā minēto regulu.

svītrots

Grozījums Nr. 252

Līgums par Eiropas Savienības darbību 319. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts

Grozījums

1. Eiropas Parlaments pēc Padomes ieteikuma, atbrīvo Komisiju no atbildības par budžeta izpildi. Lai to panāktu, pēc kārtas Padome un Eiropas Parlaments pārbauda 318. pantā minētos pārskatus, finanšu pārskatu un novērtējumu, Revīzijas palātas gada ziņojumu kopā ar revidējamo iestāžu atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem, 287. panta 1. punkta otrajā daļā minēto atzinumu par ticamību, kā arī visus attiecīgos Revīzijas palātas īpašos ziņojumus.

1. Eiropas Parlaments pēc Padomes ieteikuma, atbrīvo Komisiju no atbildības par budžeta izpildi. ***Tas arī sniedz apstiprinājumu citām iestādēm, struktūrām, birojiem un aģentūrām par attiecīgi budžeta iedaļu vai budžetu izpildi, rīkojoties saskaņā ar nosacījumiem, kas jāparedz saskaņā ar 322. pantu.*** Lai to panāktu, pēc kārtas Padome un Eiropas Parlaments pārbauda 318. pantā minētos pārskatus, finanšu pārskatu un novērtējumu, Revīzijas palātas gada ziņojumu kopā ar revidējamo iestāžu atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem, 287. panta 1. punkta otrajā daļā minēto atzinumu par ticamību, kā arī visus attiecīgos Revīzijas palātas īpašos ziņojumus.

Grozījums Nr. 253

Līgums par Eiropas Savienības darbību 329. pants – 2. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Grozījums

Atļauju īstenot ciešāku sadarbību piešķir ar Padomes ***vienprātīgi pieņemtu lēmumu.***

Atļauju īstenot ciešāku sadarbību piešķir ar Padomes ***lēmumu, kas pieņemts ar kvalificētu balsu vairākumu, izņemot lēmumus par misijām vai operācijām, uz kurām attiecas 42. panta 4.a punkta otrajā daļā noteiktās izpildes pilnvaras.***

Grozījums Nr. 254

Līgums par Eiropas Savienības darbību 330. pants – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Grozījums

*Vienprātība ir panākta tad, ja šādi
balsojuši tikai iesaistīto dalībvalstu
pārstāvji.*

svītrots

Grozījums Nr. 255

Līgums par Eiropas Savienības darbību 330. pants – 3. daļa

Spēkā esošais teksts

Grozījums

*Minēto locekļu kvalificēto balsu
vairākumu nosaka saskaņā ar 238. panta
3. punktu.*

svītrots

Grozījums Nr. 256

Līgums par Eiropas Savienības darbību 333. pants

Spēkā esošais teksts

Grozījums

333. pants

svītrots

*1. Ja Līgumu noteikums, ko var
piemērot attiecībā uz ciešāku sadarbību,
paredz, ka Padome pieņem lēmumu
vienprātīgi, tad Padome, lemjot
vienprātīgi saskaņā ar 330. pantā noteikto
kārtību, var pieņemt lēmumu, kurā
paredz, ka tā pieņems lēmumu ar
kvalificētu balsu vairākumu.*

*2. Ja Līgumu noteikums, ko var
piemērot attiecībā uz ciešāku sadarbību,
paredz, ka Padome pieņem aktus saskaņā
ar īpašu likumdošanas procedūru, tad
Padome, lemjot vienprātīgi saskaņā ar
330. pantā noteikto kārtību, var pieņemt
lēmumu, kurā paredz, ka tā pieņems
lēmumu saskaņā ar parasto likumdošanas
procedūru. Padome pieņem lēmumu pēc
apspriešanās ar Eiropas Parlamentu.*

3. Šā panta 1. un 2. punkts neattiecas uz lēmumiem, kas saistīti ar militāriem un aizsardzības jautājumiem.

Grozījums Nr. 257

Līgums par Eiropas Savienības darbību 342. pants

Spēkā esošais teksts

Noteikumus par valodu lietošanu Savienības iestādēs, neskarot Eiropas Savienības Tiesas statūtu noteikumus, ar vienprātīgu lēmumu, pieņemot regulas, paredz Padome.

Grozījums

Noteikumus par valodu lietošanu Savienības iestādēs, neskarot Eiropas Savienības Tiesas statūtu noteikumus, ar vienprātīgu lēmumu, pieņemot regulas, paredz Padome *pēc tam, kad tā ir saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu.*

Grozījums Nr. 258

Līgums par Eiropas Savienības darbību 346. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Spēkā esošais teksts

(b) dalībvalstis *var veikt pasākumus*, ko uzskata par vajadzīgiem, lai aizsargātu savas būtiskās drošības intereses, kas saistītas ar ieroču, munīcijas un militārā aprīkojuma ražošanu vai tirdzniecību; šādi pasākumi iekšējā tirgū nedrīkst nelabvēlīgi ietekmēt tādu ražojumu konkurenci, kuri nav tieši paredzēti militāriem nolūkiem.

Grozījums

(b) dalībvalstis *informē Komisiju par pasākumiem*, ko *tās* uzskata par vajadzīgiem, lai aizsargātu savas būtiskās drošības intereses, kas saistītas ar ieroču, munīcijas un militārā aprīkojuma ražošanu vai tirdzniecību; šādi pasākumi iekšējā tirgū nedrīkst nelabvēlīgi ietekmēt tādu ražojumu konkurenci, kuri nav tieši paredzēti militāriem nolūkiem.

Grozījums Nr. 259

Līgums par Eiropas Savienības darbību 346. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts

2. Padome pēc Komisijas priekšlikuma ar *vienprātīgu lēmumu* var grozīt 1958. gada 15. aprīlī sastādīto to ražojumu sarakstu, uz kuriem attiecas 1. punkta b) apakšpunkts.

Grozījums

2. *Eiropas Parlaments un* Padome pēc Komisijas priekšlikuma *saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru* var grozīt 1958. gada 15. aprīlī sastādīto to ražojumu sarakstu, uz kuriem attiecas 1. punkta b) apakšpunkts.

Grozījums Nr. 260

Līgums par Eiropas Savienības darbību 352. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts

1. Ja Savienības rīcība izrādītos nepieciešama *saskaņā* Līgumos *noteiktajām* politikas *jomām*, lai sasniegtu kādu no Līgumos noteiktajiem mērķiem, un tajos nav paredzētas vajadzīgās pilnvaras, Padome pēc Komisijas priekšlikuma un ar Eiropas Parlamenta piekrišanu *vienprātīgi* pieņem vajadzīgos pasākumus. Ja attiecīgos pasākumus Padome pieņēmusi saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru, tā pieņem lēmumu *vienbalsīgi*, pamatojoties uz Komisijas priekšlikumu un saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu.

Grozījums

1. Ja Savienības rīcība izrādītos nepieciešama Līgumos *noteikto* politikas *jomu satvarā*, lai sasniegtu kādu no Līgumos noteiktajiem mērķiem, un tajos nav paredzētas vajadzīgās pilnvaras, Padome pēc Komisijas priekšlikuma un ar Eiropas Parlamenta piekrišanu *ar kvalificētu balsu vairākumu* pieņem vajadzīgos pasākumus. Ja attiecīgos pasākumus Padome pieņēmusi saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru, tā pieņem lēmumu *ar kvalificētu balsu vairākumu*, pamatojoties uz Komisijas priekšlikumu un saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu.

Grozījums Nr. 261

Līgums par Eiropas Savienības darbību 352. pants – 4. punkts

Spēkā esošais teksts

4. *Uz šo pantu nevar pamatoties, lai sasniegtu ar kopējās ārpolitikas un drošības politiku saistītus mērķus, un jebkuros saskaņā ar šo pantu pieņemtos aktos ievēro Līguma par Eiropas Savienību 40. panta otrajā daļā noteiktos ierobežojumus.*

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 262

Līgums par Eiropas Savienības darbību 353. pants

Spēkā esošais teksts

Līguma par Eiropas Savienību 48. panta 7. punktu nepiemēro attiecībā uz šādiem pantiem:

- *panta trešo un ceturto daļu,*
- *panta 2. punkta pirmo daļu,*

Grozījums

svītrots

— *pantu un*

— *pantu.*

Grozījums Nr. 263

Līgums par Eiropas Savienības darbību 354. pants – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Piemērojot Līguma par Eiropas Savienību 7. pantu par dažu tiesību pārtraukšanu *saisībā ar dalību* Savienībā, Eiropadomes vai Padomes locekļi no attiecīgās dalībvalsts nepiedalās balsošanā, un attiecīgās dalībvalsts balsis neieskaita vajadzīgajā vienā trešdaļā *vai četrās piektdaļās dalībvalstu balsu*, kas *minētas* 1. un 2. punktā. Personiski klātesošu vai pārstāvētu locekļu atturēšanās neliedz pieņemt šā panta 2. punktā minētos lēmumus.

Grozījums Nr. 264

Līgums par Eiropas Savienības darbību 354. pants – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Lai pieņemtu Līguma par Eiropas Savienību 7. panta **3. un** 4. punktā minētos lēmumus kvalificēto vairākumu nosaka saskaņā ar **238. panta 3. punkta b)** apakšpunktu.

Grozījums Nr. 265

Līgums par Eiropas Savienības darbību 355. pants – 2. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Līgumi neattiecas uz tām aizjūras zemēm un teritorijām, kuras uztur īpašas attiecības ar Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti un kuras nav iekļautas iepriekšminētajā sarakstā.

Grozījums

Piemērojot Līguma par Eiropas Savienību 7. pantu par dažu *tādu* tiesību pārtraukšanu, *kurās izriet no dalības* Savienībā, Eiropadomes vai Padomes locekļi no attiecīgās dalībvalsts nepiedalās balsošanā un attiecīgās dalībvalsts balsis neieskaita vajadzīgajā vienā trešdaļā *dalībvalstu balsu vai kvalificētajā vairākumā*, kas *minēti minētā panta* 1. un 2. punktā. Personiski klātesošu vai pārstāvētu locekļu atturēšanās neliedz pieņemt šā panta 2. punktā minētos lēmumus.

Grozījums

Lai pieņemtu Līguma par Eiropas Savienību 7. panta **1. līdz** 4. punktā minētos lēmumus, kvalificēto vairākumu nosaka saskaņā ar *Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 4.a* apakšpunktu.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 266

**Līgums par Eiropas Savienības darbību
355. pants – 5. punkts – b apakšpunkts**

Spēkā esošais teksts

Grozījums

(b) Līgumi neattiecas uz Apvienotās Karalistes Akrotiri un Dhekelia Suverēnajām bāzu teritorijām Kīprā, izņemot tiktāl, ciktāl tas vajadzīgs, lai nodrošinātu to pasākumu īstenošanu, kas paredzēti Protokolā par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes Suverēnajām bāzu teritorijām Kīprā, kurš pievienots Aktam par nosacījumiem, ar kādiem Čehijas Republika, Igaunijas Republika, Kipras Republika, Latvijas Republika, Lietuvas Republika, Ungārijas Republika, Maltas Republika, Polijas Republika, Slovēnijas Republika un Slovākijas Republika pievienojas Eiropas Savienībai, un saskaņā ar minētā protokola noteikumiem;

svītrots

Grozījums Nr. 267

**Līgums par Eiropas Savienības darbību
355. pants – 5. punkts – c apakšpunkts**

Spēkā esošais teksts

Grozījums

(c) Līgumi attiecas uz Normandijas salām un Menas salu tikai tiktāl, ciktāl tas vajadzīgs, lai nodrošinātu to noteikumu īstenošanu, kas attiecas uz minētajām salām un ko paredz 1972. gada 22. janvārī parakstītais Līgums par jaunu dalībvalstu pievienošanu Eiropas Ekonomikas kopienai un Eiropas Atomenerģijas kopienai.

svītrots

PASKAIDROJUMS

Šis ziņojums sagatavots pēc Eiropas Parlamenta 2022. gada 9. jūnija rezolūcijas par aicinājumu sasaukt konventu, lai grozītu Līgumus. Tajā atkārtoti pausts Parlamenta aicinājums grozīt Līgumus, kā arī aicinājums Padomei nekavējoties un bez apspriedēm iesniegt Parlamenta priekšlikumus Eiropadomei. Turklāt ziņojumā pausts aicinājums Eiropadomi pēc iespējas drīzāk sasaukt konventu saskaņā ar parasto pārskatīšanas procedūru, kas noteikta LES 48. panta 2. līdz 5. punktā.

Spēkā esošie Līgumi stājās spēkā 2009. gada 1. decembrī. Kopš tā laika Eiropas Savienība ir saskārusies ar nepieredzētām problēmām un vairākām krīzēm, jo īpaši Krievijas agresijas karu pret Ukrainu. Šajā ziņojumā izklāstīto priekšlikumu mērķis ir pārveidot Savienību tādā veidā, kas palielinās Savienības spēju rīkoties un stiprināt tās demokrātisko leģitimitāti un pārskatatbildību.

2022. gada 9. maijā Konference par Eiropas nākotni pabeidza darbu un nāca klajā ar saviem secinājumiem. Minētie secinājumi ietver 49 priekšlikumus un 326 pasākumus. Eiropas Parlaments atzinīgi novērtēja Konferences par Eiropas nākotni 2022. gada 9. maija secinājumus un konstatēja, ka, lai īstenotu vairākus konferences priekšlikumus, ir jāgroza Līgumi.

Eiropas Parlaments, Padome un Komisija savu kompetenču ietvaros un saskaņā ar Līgumiem ir apņēmušies efektīvi veikt turpmākus pasākumus saistībā ar konferences secinājumiem.

Tālāk sniegtais Konferences par Eiropas nākotni priekšlikumu uzskaitījums nav izsmeļošs un jo īpaši ir vērsts uz Konferences par Eiropas (*CoFE*) nākotni secinājumiem, kas prasa veikt institucionālas reformas, un priekšlikumi ir ņemti vērā priekšlikumos grozīt Līgumu par Eiropas Savienību (LES), Līgumu par Eiropas Savienības darbību (LESD) un Protokolu (Nr. 2) par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa piemērošanu:

CoFE priekšlikums Nr. 39.1. (priekšlikums Nr. 21.1. par KĀDP, priekšlikums Nr. 6.7. par vidi, u. c.) par lēmumu pieņemšanas un balsošanas noteikumu pārskatīšanu (jo īpaši priekšlikums aizstāt vienprātību ar kvalificētu balsu vairākumu), ir ņemts vērā priekšlikumos grozīt LES 7., 16., 24., 29., 31., 42., 46. un 48. pantu, kā arī priekšlikumos grozīt LESD 19., 22., 23., 64., 70., 77., 81., 83., 86., 87., 88., 113., 115., 121., 126., 153., 192., 194., 207., 218., 222., 223., 226., 234., 238., 245., 246., 247., 262., 286., 294., 311., 312., 329., 330., 333., 342., 346., 352., 353. un 354. pantu.

CoFE priekšlikums Nr. 25 par tiesiskumu, demokrātiskām vērtībām un Eiropas identitāti, priekšlikums Nr. 13.6. par dzimumu līdztiesību un priekšlikums Nr. 48.2. par valodu daudzveidību ir ņemts vērā priekšlikumos grozīt LES 2., 3., 7., 13. un 49. pantu, kā arī LESD 8., 10., 19., 24.a (jauns), 157., 179. un 354. pantu.

CoFE priekšlikumi Nr. 36, 37, 38.2., 38.3., 38.4., 46.1., 47.2. par pilsoņu tiesību stiprināšanu un līdzdalības veicināšanu, informēšanu un jaunatni (tostarp par ES mēroga referendumu) ir ņemti vērā priekšlikumos grozīt LES 10., 11., 48. un 54. punktu, kā arī LESD 4., 20., 22., 24., 26., 79., 263. un 294. pantu.

CoFE priekšlikumi Nr. 38.3. un 38.4. par saiknes starp pilsoņiem un viņu ievēlētajiem pārstāvjiem stiprināšanu, jo īpaši paredzot, ka pilsoņi lielākā mērā var ietekmēt to, kas tiek ievēlēts par priekšsēdētāju, ES vēlēšanu tiesību aktu grozīšanu un iniciatīvas tiesību, kā arī tiesību lemt par budžetu, kā to dara parlamenti valsts līmenī, piešķiršanu ir ņemti vērā priekšlikumos grozīt LES 17. pantu, kā arī priekšlikumos grozīt LESD 78., 223., 225., 226., 234., 247., 259., 285., 286., 294., 311. un 312. pantu.

CoFE priekšlikumi Nr. 39.2. un 22.1. par ES lēmumu pieņemšanas procesa pārredzamību ir ņemti vērā priekšlikumos grozīt LES 10., 11. un 16. pantu, kā arī LESD 15. pantu.

CoFE priekšlikumi Nr. 38.4., 39.2., 39.5., 39.6., 40.3. un 40.5., kā arī priekšlikumi Nr. 11.3., 13 un 36.8., kuros aicināts lēmumu pieņemšanas procesu padarīt iekļaujošāku, cita starpā stiprinot sociālo partneru lomu, ir ņemti vērā priekšlikumos grozīt LES 10. un 11. pantu, kā arī LESD 9., 121., 151., 153., 166. un 299.a (jauns) un turpmākos pantus.

CoFE priekšlikums Nr. 39.3., kurā ierosināts apsvērt iespēju mainīt ES iestāžu nosaukumus, precizēt to funkcijas un attiecīgo lomu ES lēmumu pieņemšanas procesā iedzīvotāju interesēs, jo īpaši ir ņemts vērā priekšlikumā grozīt LES 17. pantu. Šīs izmaiņas būtu jāattiecina uz visu Līgumu tekstu.

CoFE priekšlikumi Nr. 2, 3, 4, 6.7, 8.3, 11, 12, 13, 14, 18, 23, 24, 41, 42, 43, 46.1 par ES kompetenču, funkciju un darbību stiprināšanu tādās jomās kā klimata pārmaiņas, vide, biodaudzveidība, veselība, civilā aizsardzība, rūpniecība, izglītība, enerģētika, ārlietas, ārējā drošība un aizsardzība, ārējo robežu politika brīvības, drošības un tiesiskuma telpā, migrācija, pārrobežu infrastruktūra, vienotais tirgus, ekonomika, sociālā politika un darba tirgus, tirdzniecība, ieguldījumi, zinātne un tehnoloģijas ir ņemti vērā priekšlikumos grozīt LES 3., 21., 29., 42., 43., 45. un 46. pantu, kā arī LESD 3., 4., 9., 11., 43., 67., 77., 79., 83., 88., 108., 113., 119., 126., 148., 151., 151.a (jauns), 153., 165., 168., 179., 189., 191., 194., 206., 207., 218., 222., 258., 259., 260., 263., 275. un 352. pantu.

CoFE priekšlikumi Nr. 40.1 un 40.2 par aktīvu subsidiaritāti un valstu parlamentu lomu ir ņemti vērā priekšlikumos grozīt LES 19. pantu un LESD 263. pantu, kā arī priekšlikumos stiprināt Protokolu Nr. 2 par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa piemērošanu un integrēt to LESD (LESD 299.a (jauns) un turpmākie panti).

Līdzreferenta *Helmut Scholz* nostāja attiecībā uz ārpolitiku, drošības un aizsardzības politiku

Līdzreferents *Helmut Scholz* ir ņēmis vērā *CoFE* priekšlikumus par ES aizsardzības savienības izveidi un kvalificēta balsu vairākuma izmantošanu, pieņemot lēmumus par KĀDP, taču viņš iebilst pret rezolūcijas 20. un 21. punktā minētajiem grozījumiem. Viņš uzskata, ka ES aizsardzības savienība jāveido, pamatojoties uz visaptverošu, daudzlīmeņu un nemilitāru drošības jēdzienu, ko vienprātīgi atbalsta visas ES dalībvalstis un kam vajadzīga pilnīga parlamentāra kontrole gan Savienības, gan dalībvalstu līmenī. Līdzreferents *Helmut Scholz* ir iecerējis ierosinātā konventa laikā darīt zināmus priekšlikumus par KĀDP un KDAP pārskatīšanu. Viņš jo īpaši uzsver Savienības atbildību par starptautiskā miera un drošības veicināšanu saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, sekmējot aktīvu iesaistīšanos atbrūošanās procesā, jo īpaši atsakoties no kodolieročiem un citiem masu iznīcināšanas ieročiem, un pievienojoties ANO Līgumam par kodolieroču aizliegšanu. ES dalībvalstu

militāro spēju pārstrukturēšanai ES mēroga struktūrās viņa ieskatā jābūt balstītai uz strukturālu ar agresiju nesaistītu spēju principu. *Helmut Scholz* uzskata, ka, tā kā lielākā daļa dalībvalstu ir arī NATO dalībvalstis, veicot izmaiņas Līgumos, ir jāizslēdz militāro spēju un budžeta izdevumu dublēšanās. Tādēļ, veicot izmaiņas Līgumos, būtu jāparedz pasākumi, lai attālinātos no NATO.

2.12.2022

ĀRLIETU KOMITEJAS ATZINUMS

Konstitucionālo jautājumu komitejai

par Eiropas Parlamenta priekšlikumiem attiecībā uz Līgumu grozījumiem
(2022/2051(INL))

Atzinuma sagatavotāja: *Hilde Vautmans*

(Iniciatīva — Reglamenta 47. pants)

IEROSINĀJUMI

Ārlietu komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Konstitucionālo jautājumu komiteju rezolūcijas priekšlikumā iekļaut šādus ierosinājumus:

- A. tā kā konference par Eiropas nākotni bija konkrēta un veiksmīga līdzdalības demokrātijas izpausme un vēl nepieredzēta platforma diskusijām starp iedzīvotājiem un politiķiem, turklāt tajā tika izstrādāti konkrēti priekšlikumi, kas Savienības lēmumu pieņēmējiem būtu jāanalizē un nopietni jāapsver pat gadījumā, ja to dēļ varētu būt nepieciešams veikt izmaiņas Līgumos; tā kā ir svarīgi rūpīgi apsvērt katru iespējamo Līgumu grozījumu un salīdzināt visas tā potenciālās priekšrocības ar citu, efektīvāku pašreizējo Līgumu iespēju izmantošanu, tostarp labāku īstenošanu politikas vai budžeta līmenī;
- B. tā kā Krievijas neprovocētā, nepamatotā un nelikumīgā agresija pret Ukrainu, kas sākās 2022. gada 24. februārī, ir palielinājusi ģeopolitisko un drošības nestabilitāti Eiropā līdz nebijušam līmenim, kāds nav pieredzēts kopš Otrā pasaules kara beigām, un uzsver nepieciešamību Savienībai pilnībā no jauna izvērtēt savu ārpolitiku, drošības un aizsardzības politiku un par prioritāti noteikt to efektivitātes palielināšanu un uzlabot savu spēju rīkoties ar mērķi aizsargāt mūsu vērtības un intereses;
- C. tā kā pilsoņu ceturtajā paneļdiskusijā “ES pasaulē / Migrācija” tapa vairāki svarīgi ieteikumi ārlietu un Savienības ārējo darbību jomā, tā kā daudzi pilsoņu paneļdiskusijas ieteikumi tādējādi sakrīt ar Eiropas Parlamenta jau sen paustiem aicinājumiem;
- D. tā kā konferences par Eiropas nākotni secinājumos norādīts, ka drošības un aizsardzības jomā nostiprināta Savienība veicinās mieru Eiropā un pasaulē un atbalstīs tādas Eiropas vērtības kā tiesiskums, demokrātija, cilvēktiesības un dzimumu līdztiesība, un to var panākt, veicinot kopīgu stratēģisko kultūru;

- E. tā kā šo ieteikumu īstenošana varētu padarīt Savienību par spēcīgāku, uzticamāku, ietekmīgāku un redzamāku dalībnieci pasaules mērogā, veicinātu efektīvāku lēmumu pieņemšanu un uzlabotu Eiropas Parlamenta kā vienīgās demokrātiski ievēlētās Savienības iestādes kontroles tiesības ārpolitikas jomā;
- F. tā kā pastāv arī iespējas, kas varētu uzlabot Savienības lomu ārlietās bez izmaiņām Līgumos; tā kā 2022. gada jūlijā prezidentvalsts Čehija nosūtīja dalībvalstīm vēstuli ar konkrētu politikas jomu sarakstu, kurās varētu pāriet uz kvalificēta vairākuma balsošanu (KVB), izmantojot īpašas pārejas procedūras; tā kā šajā sakarībā prezidentvalsts uzskaitīja 11 konkrētas kopējās ārpolitikas un drošības politikas (KĀDP) jomas, kā arī kopējās drošības un aizsardzības politikas (KDAP) jomas, kas saistītas ar Līguma par Eiropas Savienību (LES) 24., 27., 28., 29., 37., 39., 41., 42. un 44. pantu;
- G. tā kā situācijas, kad viena dalībvalsts izmanto veto tiesības attiecībā uz pievienošanās sarunu ar kandidātvalsti uzsākšanu, jo ir neatrisināti divpusēji un reģionāli strīdi, kas saistīti ar vēsturiskiem notikumiem, pašidentifikāciju un kultūras vai valodas tiesībām, var bloķēt kandidātvalstu pievienošanās procesu, turklāt dalībvalstu veto tiesību izmantošana savā labā ir pretrunā Līgumu garam;
- H. tā kā Lisabonas līgumā paredzētais ātras, efektīvas un iedarbīgas ārpolitikas un drošības un aizsardzības politikas rīcības potenciāls pēdējo desmit gadu laikā ir izmantots un piemērots ļoti ierobežoti, jo dalībvalstīm trūkst politiskās gribas; tā kā mainīgās Eiropas drošības vides dēļ ir pienācis laiks izmantot visus LES paredzētos instrumentus, jo īpaši KDAP jomā; tā kā Lisabonas līgumā ir tādi elementi kā 41. panta 3.b punktā paredzētais militārais sākumfonds, 44. pantā paredzētā iespēja izveidot nelielu grupu ar vērienīgākiem drošības un aizsardzības mērķiem vai 42. panta 3. punktā paredzētā iespēja definēt patiesu Eiropas spēju un bruņojuma politiku, kas pastāv kopš 2009. gada decembra;
- I. tā kā arvien lielākas problēmas rada kiberdraudi, hibrīddraudi un citi asimetriski draudi, tostarp dezinformācijas kampaņas, kā arī arvien sarežģītāku jaunu un revolucionāru tehnoloģiju ļaunprātīga izmantošana; tā kā ārvalstu iejaukšanās, manipulācija ar informāciju un dezinformācija ir vārda un informācijas pamatbrīvību ļaunprātīga izmantošana un apdraud šīs brīvības, vērtības, demokrātiskās procedūras, politiskos procesus, valstu un iedzīvotāju drošību un spēju risināt ārkārtas situācijas; tā kā Krievija gan tradicionālajos medijos, gan sociālo mediju platformās 2022. gada 24. februārī sāktās agresijas pret Ukrainu priekšvakarā un tās laikā ir izplatījusi nepieredzēti ļaunprātīgu un apjomīgu dezinformāciju ar mērķi maldināt savus iedzīvotājus un starptautisko sabiedrību, un tas pierāda, ka pat informāciju var izmantot kā ieroci;
- J. tā kā pārejas procedūras varētu nekavējoties izmantot, lai konkrētās politikas jomās pārietu no vienprātības uz kvalificēta vairākuma balsošanu; tā kā pašreizējais Eiropas drošības apdraudējums prasa nekavējoties pielāgot dažas darba metodes,
1. aicina galvenos iedzīvotāju ieteikumus ārpolitikas un drošības politikas jomā, jo īpaši nepieciešamību pāriet uz efektīvāku lēmumu pieņemšanu, izmantojot kvalificēta vairākuma balsošanu nevis vienprātību, it sevišķi noteiktās politikas jomās, piemēram, cilvēktiesību jomā, un nepieciešamību uzlabot Savienības sankciju piemērošanas metodes iekļaut visaptverošās Līgumu izmaiņās vai arī izmantot pārejas procedūras;

2. uzsver, ka pāreja uz kvalificēta vairākuma balsošanu varētu nodrošināt, ka Savienība tā vietā, lai izmantotu zemāko kopsaucēju, rīkojas ātrāk un pārdomātāk, kā arī varētu pasargāt ES no trešo valstu spiediena un "skaldi un valdi" taktikas; uzsver, ka tas varētu palīdzēt Savienībai kļūt par uzticamāku un izlēmīgāku ģeopolitisku spēku, kas darbības centrā izvirza savus pamatprincipus un vērtības, palielinātu tās ārējās darbības efektivitāti un tādējādi arī stiprinātu dalībvalstu ietekmi nestabilā, strauji mainīgā un arvien daudzpolārākā pasaulē; atgādina, ka joprojām būtu piemērojams LES 31. panta 2. punkts, kura mērķis ir nodrošināt, ka gadījumā, ja kvalificēta vairākuma balsošana tiktu izmantota KĀDP jomā, nevienai dalībvalstij nevarētu uzspiest lēmumu par jautājumiem, kas ir būtiski tās nacionālajām interesēm;
3. atgādina, ka LES 48. panta 7. punktā un 31. panta 3. punktā ir ietvertas pārejas klauzulas, kas var padarīt iespējamu pāreju no vienprātības uz kvalificēta vairākuma balsošanu KĀDP jomā, ja tas nav saistīts ar militāriem jautājumiem; aicina pāriet uz kvalificēta vairākuma balsošanu visos KĀDP jomas lēmumos, sākot ar prioritāriem jautājumiem gada laikā, jo īpaši tajos, kas attiecas uz sankcijām un cilvēktiesībām, un jomās, kas saistītas ar pievienošanās procesu, piemēram, lemjot par sarunu procesa sākumu, kā arī atsevišķu sarunu kopu un sadaļu atvēršanu un slēgšanu, lai uzlabotu Savienības spēju pieņemt ātrus un efektīvus lēmumus;
4. pauž nožēlu par to, ka pretēji pamatotām cerībām pārejas klauzulas nekad nav izmantotas politiskās gribas trūkuma dēļ; aicina dalībvalstis izrādīt politisko gribu virzīties uz priekšu Savienības integrācijas procesā, pārvarot savstarpējo veto praksi un bez turpmākas kavēšanās paverot iespējas pārejas klauzulu aktivizēšanai;
5. mudina dalībvalstis nekavējoties vai vēl Čehijas prezidentūras laikā panākt vienprātību par pārejas klauzulas izmantošanu kvalificēta vairākuma balsošanas ieviešanai attiecībā uz konkrētiem ārlietu jautājumiem un KDAP darbībām, jo īpaši attiecībā uz sankcijām un cilvēktiesībām; atgādina par iespējām, kas minētas prezidentvalsts sagatavotajā anketā; uzskata, ka, ņemot vērā pašreizējo drošības situāciju Eiropā, ir nepieciešama tūlītēja rīcība un lēmumu pieņemšanas procedūru pielāgošana KĀDP jomā, kā to pašreiz paredz LES;
6. uzskata, ka gadījumā, ja dažu dalībvalstu veto tiesību dēļ izrādītos neiespējami pamatīgi pārskatīt Līgumus, jo īpaši attiecībā uz kvalificēta vairākuma balsošanu ārpolitikā, Savienībai būtu jāapsver iespēja izskatīt citus pastiprinātas sadarbības veidus starp tām dalībvalstīm, kuras izrāda vēlmi turpināt integrācijas procesu, izmantojot stingrāku un saistošāku ārējās darbības koordināciju;
7. aicina dalībvalstis grozīt LES 42. pantu tā, lai varētu pāriet uz pastiprinātu kvalificēta vairākuma balsošanu, pieprasot 72 % Padomes locekļu, kas pārstāv vismaz 65 % Savienības iedzīvotāju, balsu lēmumos, kas saistīti ar militāriem jautājumiem, izņemot lēmumus, ar ko izveido militāras misijas vai operācijas ar izpildes pilnvarām KDAP ietvaros, attiecībā uz kurām joprojām ir vajadzīga vienprātība;
8. uzsver, ka ir jāsamazina Savienības institucionālā sarežģītība, jo īpaši tās ārējā pārstāvība, kurā ir neskaidrība attiecībā uz katra institucionālā pārstāvja kompetenci; uzskata, ka šis skaidrības trūkums var radīt zināmu dublēšanos Savienības ārējās darbībās vai maldināt Savienības partnerus vai sarunu partnerus visā pasaulē to

attiecībās ar Savienību; šajā sakarībā ierosina apvienot Eiropadomes priekšsēdētāja un Eiropas Komisijas priekšsēdētāja funkcijas un izveidot vienotu Savienības prezidentūru, lai uzlabotu Savienības ārējās darbības pamanāmību, efektivitāti un konsekveni; šajā sakarībā aicina precizēt attiecīgos Līgumu noteikumus un pilnībā integrēt Eiropas Ārējās darbības dienestu (EĀDD) Komisijas struktūrās;

9. uzsver, ka ir jānosaka Eiropas Parlamenta loma tādu jautājumu izlemšanā, kas skar militāro un civilo drošības misiju nosūtīšanu uz ārvalstīm; uzskata, ka būtu lietderīgi rīkot plenārsēdes debates pirms attiecīgā Padomes lēmuma un pieņemt plenārsēdes rezolūciju, kas politiski atļautu attiecīgo operāciju, tostarp tās mērķus, līdzekļus un ilgumu;
10. uzsver nepieciešamību stiprināt Komisijas priekšsēdētāja vietnieka / Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos lomu attiecībā uz palīdzību centienos rast kompromisus starp dalībvalstīm, lai nodrošinātu, ka Savienība pauž vienotu nostāju, kā to konferencē par Eiropas nākotni pieprasīja Savienības iedzīvotāji; norāda, ka to var panākt, priekšsēdētāja vietniekam / Augstajam pārstāvim piešķirot Savienības ārlietu ministra amatu un viņu ieceļot par galveno Savienības ārējo pārstāvi starptautiskajos forumos; aicina priekšsēdētāja vietnieku / Augsto pārstāvi un EĀDD iesniegt priekšlikumus par to, kā stiprināt saskaņotību un konsekveni starp dalībvalstu ārpolitikas virzieniem un nostājām, par kurām panākta vienošanās Savienības līmenī, saskaņā ar LES 24. panta 3. punkta noteikumiem;
11. uzsver, ka ir jāstiprina Savienības ārējā darbība, izmantojot savus pastāvīgos Savienības instrumentus un resursus šajā dimensijā, lai Savienība kļūtu par pilntiesīgu un uzticamu globālo dalībnieku; aicina izveidot autonomu Savienības diplomātiju ar Savienības diplomātiem, kas apmācīti Eiropas Diplomātiskajā akadēmijā, pamatojoties uz Eiropas Parlamenta izmēģinājuma projektu šajā jomā, ko nosaka kopēja diplomātiskā kultūra no Savienības perspektīvas; aicina stiprināt Savienības starptautiskās kultūras attiecības, izstrādājot Savienības instrumentu, kas visā pasaulē var iemiesot Savienības kultūras tēlu;
12. uzskata, ka ir steidzami jāizstrādā solidaritātes politikas stratēģija un operatīvās īstenošanas pasākumi attiecībā uz LES 42. panta 7. punktā un Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 222. pantā paredzēto savstarpējās palīdzības klauzulu un jāpaplašina LES 43. panta 1. punktā definēto draudu tvērums, iekļaujot tajos hibrīddraudus, karus, enerģētisko šantāžu, kiberdraudus, dezinformācijas kampaņas un trešo valstu ekonomisko spiedienu;
13. aicina dalībvalstis nodrošināt jaunas kompetences un juridisko pamatu dezinformācijas un ārvalstu ļaundabīgas propagandas apkarošanai; aicina Savienību vadīt debates par ārvalstu iejaukšanās juridiskajām sekām, veicināt kopīgas starptautiskas definīcijas un attiecināšanas noteikumus un izstrādāt starptautisku satvaru reaģēšanai uz iejaukšanos; uzsver vajadzību pēc globālas daudzpusējas sadarbības starp līdzīgi domājošām valstīm, lai apmainītos ar paraugpraksi un apzinātu kopīgus risinājumus globālām un arī kopīgām iekšējām problēmām, tostarp kolektīvām sankcijām un cilvēktiesību un demokrātijas standartu aizsardzībai;
14. prasa stiprināt Savienības delegāciju lomu ārpolitikas īstenošanā; aicina stiprināt EĀDD

spējas, resursus un personālu, tostarp atjauninot Padomes Lēmumu 2010/427/ES¹, lai dienests varētu labāk īstenot Savienības mērķus un intereses visā pasaulē;

15. uzsver, ka ir svarīgi stiprināt Eiropas Parlamenta lēmumu pieņemšanas un kontroles tiesības ārpolitikas jomā, jo īpaši nostiprinot LES 36. panta īstenošanu attiecībā uz apspriešanos ar Eiropas Parlamentu par galvenajiem aspektiem un stratēģiskajām izvēlēm KĀDP un KDAP jomā un par visiem svarīgiem ārpolitikas lēmumiem; aicina grozīt LESD 218. pantu, nosakot, ka no Eiropas Parlamenta jāprasa gan pilnvarojums sākt sarunas un šo sarunu norāžu pieņemšana, gan arī Eiropas Parlamenta piekrišana visiem starptautiskajiem nolīgumiem un pirms tiek pieņemti lēmumi par starptautisku nolīgumu provizorisku piemērošanu; aicina grozīt LESD 218. panta 2. punktu, iekļaujot Eiropas Parlamentu līdzās Padomei kā kopīgi atbildīgo par atļauju sākt sarunas, pieņemt sarunu norādes, atļaut nolīgumu parakstīšanu un noslēgt nolīgumus; atgādina, ka ir pierādījusies parlamentārās diplomātijas vērtība; tādēļ ierosina LESD 218. panta 9. punktā iekļaut noteikumus par vienlīdzīgiem nosacījumiem attiecībā uz Eiropas Parlamenta un Padomes iesaistīšanos starptautisku nolīgumu īstenošanā; aicina Eiropas Parlamentu vairāk iesaistīt tā sauktās Eiropas komandas pieejas īstenošanā;
16. atgādina, ka Savienība kļūs par efektīvu diplomātisko un drošības dalībnieci, pamatojoties uz stingru rīcību, un ka tā palielinās savu stratēģisko suverenitāti tikai ar konkrētiem pasākumiem, politiku, budžetu un saistībām, kā minēts Stratēģiskajā kompasā; aicina precīzi un visaptveroši definēt atvērtas stratēģiskās suverenitātes jēdzienu, kas ietvertu visas jomas, kuras tas var skart, un iekļaut šo principu to mērķu sarakstā, kas jāpasniedz, īstenojot LES 21. pantā un 22. panta 2. punktā noteikto Savienības ārpolitiku un drošības politiku;
17. atzinīgi vērtē Komisijas priekšlikumu regulai, ar ko atļauj kopīgu aizsardzības aprīkojuma iepirkumu (*Edirpa*); atgādina, ka LES 42. panta 3. punkts veido pamatu Eiropas spēju un bruņojuma politikai, kurā cita starpā būtu jāiekļauj kopīgs iepirkums; prasa LES 42. un 46. pantā ieviest noteikumus, kas konsolidētu šo iespēju un ļautu no Savienības budžeta īstenot citus ar drošību saistītus izdevumus, kā arī izveidot kopīgas pastāvīgi stacionētas militārās vienības, tostarp komandstruktūras; prasa paplašināt iespējas finansēt kopējos militāros izdevumus no Savienības budžeta, lai nodrošinātu pienācīgu parlamentāro budžeta kontroli; uzsver, ka ir vajadzīga cieša sadarbība un koordinācija ar NATO, lai izvairītos no struktūru un pienākumu dublēšanās;
18. aicina pārskatīt LESD 346. pantu, lai ierobežotu Eiropas Savienības Militārā štāba iespējas atkāpties no Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2009/81/EK² noteikumiem un izvairītos no turpmākas iekšējā tirgus sadrumstalotības, kā arī lai ieviestu prasību Komisijai izvērtēt šādu atkāpju pamatojumu un informēt par to Eiropas Parlamentu;
19. uzsver, ka, ņemot vērā draudus Eiropas drošībai, ir steidzami un bez kavēšanās

¹ Padomes Lēmums 2010/427/ES (2010. gada 26. jūlijs), ar ko nosaka Eiropas Ārējās darbības dienesta organizatorisko struktūru un darbību (OV L 201, 3.8.2010., 30. lpp.).

² Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/81/EK (2009. gada 13. jūlijs), ar kuru koordinē procedūras attiecībā uz to, kā līgumslēdzējas iestādes vai subjekti, kas darbojas drošības un aizsardzības jomā, piešķir noteiktu būvdarbu, piegādes un pakalpojumu līgumu slēgšanas tiesības, un ar kuru groza Direktīvas 2004/17/EK un 2004/18/EK (OV L 216, 20.8.2009., 76. lpp.).

jāizstrādā visaptveroša Eiropas spēju politika; mudina dalībvalstis Savienības līmenī apvienot daļu no to pieaugošajiem valsts aizsardzības budžetiem un steidzami izveidot vēl vienu ārpusbudžeta finanšu mehānismu, kas attiektos uz visu militāro spēju dzīves ciklu Savienības līmenī, sākot ar kopdarbīgu pētniecību un izstrādi un kopīgu iepirkumu, un beidzot ar kopīgu uzturēšanu, apmācību un piegādes drošību, kā to ieteica Eiropas Parlaments 2022. gada 8. jūnija ieteikumā Padomei un Komisijas priekšsēdētājas vietniekam / Savienības Augstajam pārstāvim ārlietās un drošības politikas jautājumos par ES ārpolitiku, drošības un aizsardzības politiku pēc Krievijas agresijas kara pret Ukrainu³;

20. aicina dalībvalstis atteikties no savtīgas attieksmes un izrādīt pienācīgu apņemšanos stiprināt Savienības aizsardzības tehnoloģisko un rūpniecisko bāzi, jēgpilni iesaistoties Savienības sistēmā kopīgai aizsardzības spēju attīstībai;
21. aicina pastāvīgo strukturēto sadarbību (*PESCO*) pārveidot par kopēju Savienības politiku ar atteikuma iespēju, tādējādi ļaujot Eiropas Parlamentam īstenot patiesu budžeta kontroli;
22. aicina veidot tādus jaunus un efektīvus sadarbības formātus sadarbībai un diskusijām, kā, piemēram, Eiropas Drošības padome, kuras sastāvā būtu dalībvalstu ārlietu ministri un kura būtu atbildīga par ātru reaģēšanu ārkārtas situācijās, lai tā tiktu izstrādāta integrēta pieeja konfliktu un krīžu risināšanai; aicina oficiāli apstiprināt Savienības Aizsardzības ministru padomi; uzskata, ka šādi jauni formāti ir īpaši svarīgi arvien nestabilākā pasaulē un pēc Krievijas nelikumīgā kara Ukrainā, kas ir būtiski ietekmējis Eiropas drošību; turklāt aicina Parlamentā izveidot pilnvērtīgu Drošības un aizsardzības komiteju un Cilvēktiesību komiteju;
23. aicina virzīties uz to, lai Savienībai būtu sava un pastāvīga vieta visos daudzpusējos forumos, tostarp Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomē, kas stiprinātu Savienības aktivitāti, saskaņotību un uzticamību pasaulē;
24. aicina Padomi sasaukt īpašu *ad hoc* darba grupu Līgumu iespējamo izmaiņu apsvēršanai, lai varētu sasaukt konventu, kurā piedalītos dalībvalstu parlamentu pārstāvji, dalībvalstu vai to valdību vadītāji, Eiropas Parlaments un Komisija.

³ Pieņemtie teksti, P9_TA(2022)0235.

**INFORMĀCIJA PAR PIENĒMŠANU
ATZINUMU SNIEDZOŠAJĀ KOMITEJĀ**

| | |
|--|---|
| Pieņemšanas datums | 30.11.2022 |
| Galīgais balsojums | + : 47 - : 9 0 : 2 |
| Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā | Alexander Alexandrov Yordanov, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Reinhard Bütikofer, Fabio Massimo Castaldo, Susanna Ceccardi, Włodzimierz Cimoszewicz, Anna Fotyga, Giorgos Georgiou, Sunčana Glavak, Raphaël Glucksmann, Klemen Grošelj, Dietmar Köster, Andrius Kubilius, Ilhan Kyuchyuk, David Lega, Miriam Lexmann, Nathalie Loiseau, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, Pedro Marques, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Sven Mikser, Francisco José Millán Mon, Javier Nart, Matjaž Nemeč, Tonino Picula, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Jacek Saryusz-Wolski, Mounir Satouri, Andreas Schieder, Radosław Sikorski, Jordi Solé, Dragoș Tudorache, Hilde Vautmans, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz, Isabel Wiseler-Lima |
| Aizstājeji, kas bija klāt galīgajā balsošanā | Attila Ara-Kovács, Loucas Furlas, Christophe Grudler, Georgios Kyrtos, Katrin Langensiepen, Alessandra Moretti, Juozas Olekas, Paulo Rangel, Tom Vandenkendelaere, Mick Wallace |
| Aizstājeji (209. panta 7. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā | Clare Daly, Margarita de la Pisa Carrión, Nicolaus Fest, Gilles Lebreton, Costas Mavrides, Luisa Regimenti |

**ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS
GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAĶSTA**
Eiropas Parlamenta priekšlikumi attiecībā uz Līgumu grozījumiem (2022/2051(INL))

| 47 | + |
|-----------|--|
| NI | Fabio Massimo Castaldo |
| PPE | Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Loucas Furlas, Sunčana Glavak, Andrius Kubilius, David Lega, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Luisa Regimenti, Radosław Sikorski, Tom Vandenkendelaere, Isabel Wiseler-Lima |
| RENEW | Petras Auštrevičius, Klemen Grošelj, Christophe Grudler, Georgios Kyrtos, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Javier Nart, Dragoș Tudorache, Hilde Vautmans |
| S&D | Attila Ara-Kovács, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Dietmar Köster, Pedro Marques, Costas Mavrides, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Juozas Olekas, Tonino Picula, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder |
| VERTS/ALE | Reinhard Bütikofer, Katrin Langensiepen, Mounir Satouri, Jordi Solé, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz |

| 9 | - |
|----------|---|
| ECR | Anna Fotyga, Jacek Saryusz-Wolski, Margarita de la Pisa Carrión |
| ID | Susanna Ceccardi, Nicolaus Fest, Gilles Lebreton |
| THE LEFT | Clare Daly, Giorgos Georgiou, Mick Wallace |

| 2 | 0 |
|-----|------------------------------|
| PPE | Miriam Lexmann, Paulo Rangel |

13.2.2023

BUDŽETA KOMITEJAS ATZINUMS

Konstitucionālo jautājumu komitejai

Eiropas Parlamenta priekšlikumi attiecībā uz Līgumu grozījumiem
(2022/2051(INL))

Atzinuma sagatavotājs: Nils Ušakovs

(Iniciatīva – Reglamenta 47. pants)

IEROSINĀJUMI

Budžeta komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Konstitucionālo jautājumu komiteju:

- rezolūcijas priekšlikumā, ko tā pieņems, iekļaut šādus ierosinājumus:
 1. uzsver, ka grūtības un sociālekonomiskās sekas, ko radījuši nesenie notikumi, tostarp Covid-19 krīze, Krievijas agresijas karš pret Ukrainu, pieaugošā inflācija, kura ietekmē dzīves dārdzību un pirkjspēju, kā arī nepieredzētā enerģētiskā krīze, ir ierobežojušas Savienības spēju nodrošināt līdzekļus, kas nepieciešami tās mērķu sasniegšanai un rīcībpolitiku īstenošanai;
 2. atgādina, ka saskaņā ar Konferenci par Eiropas nākotni 2022. gada 9. maija secinājumiem Parlaments jau ir Padomei iesniedzis priekšlikumus par Līgumu grozīšanu LES 48. pantā noteiktajā parastajā pārskatīšanas procedūrā, arī ar mērķi piešķirt Parlamentam pilnīgas koplēmuma tiesības Savienības budžeta jomā, kā arī tiesības ierosināt tiesību aktus; atgādina, ka visas trīs iestādes ir apņēmušās konferences secinājumu sakarā veikt rezultatīvus pēcpasākumus;
 3. tādēļ aicina pārskatīt LESD, jo īpaši tā II sadaļu, lai nodrošinātu, ka Savienība spēj sasniegt savus mērķus un izpildīt savas saistības, tostarp Eiropas sociālo tiesību pīlāra un Eiropas zaļā kursa mērķus un saistības, kā arī ātri, rezultatīvi un laikus reaģēt uz problēmām, un panāktu labāku Savienības budžeta demokrātisko pārskatatbildību un pārredzamību, jo īpaši veicinot Kopienas metodi un pastiprinot Parlamenta lomu un pilnvaras visos budžeta lēmumu pieņemšanas un kontroles aspektos gan izdevumu, gan ieņēmumu ziņā;
 4. aicina līdz Līguma pārskatīšanai pilnībā izmantot LESD iespējas, lai uzlabotu Padomes lēmumu pieņemšanu un nodrošinātu, ka Savienība spēj efektīvāk un pārredzamāk reaģēt uz problēmām, vienlaikus panākot lielāku demokrātisko pārskatatbildību Savienības

budžeta aspektā; šajā sakarā aicina Eiropadomi izmantot LESD 312. panta 2. punkta pārejas klauzulu, lai regulu, kas nosaka daudzgadu finanšu shēmu, varētu pieņemt ar kvalificētu balsu vairākumu;

- rezolūcijas priekšlikuma pielikumā iekļaut šādus ieteikumus:
- 5. LESD 122. pantu groza tā, lai pagaidu pasākumus smagas vai ārkārtējas ekonomiskas situācijas risināšanai Eiropas Parlaments un Padome pieņemtu parastajā likumdošanas procedūrā, neskarot citas Līgumos paredzētās procedūras;
- 6. noteikumus par ieņēmumiem groza tā, lai varētu izmantot vairākus finansējuma avotus, ieskaitot kopīgus aizņēmumus; pievieno jaunu 122.a pantu, kas dod iespēju izveidot pastāvīgu īpašo instrumentu ārpus daudzgadu finanšu shēmas maksimālajiem apjomiem, lai Savienības budžets varētu labāk pielāgoties un ātri reaģēt uz krīzēm un to sociālajām un ekonomiskajām sekām; lēmumu par izveidi un attiecīgajiem īstenošanas pasākumiem Eiropas Parlaments un Padome pieņem parastajā likumdošanas procedūrā;
- 7. LESD 311. pantu groza tā, lai lēmumu, ar ko paredz noteikumus par Savienības pašu resursu sistēmu, un minētās sistēmas īstenošanas pasākumus Eiropas Parlaments un Padome pieņemtu parastajā likumdošanas procedūrā;
- 8. LESD 312. panta 2. punktu groza tā, lai regulu, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu, Eiropas Parlaments un Padome pieņemtu parastajā likumdošanas procedūrā;
- 9. LESD 312. pantam pievieno jaunu 2.a punktu, lai noteiktu, ka katrā daudzgadu finanšu shēmā horizontālie principi ietver klimata un biodaudzveidības aizsardzības, sociālās konverģences un dzimumu līdztiesības mērķus. Nosaka īpašus izdevumu mērķrādītājus attiecībā uz izdevumiem, kas veicina klimata aizsardzību, biodaudzveidības samazināšanās apturēšanu un atjaunošanos, augšupējas sociālās konverģences un dzimumu līdztiesības veicināšanu, kā arī tiesības un vienlīdzīgas iespējas visiem;
- 10. LESD 312. panta 3. punktu groza tā, lai precizētu, ka saistību apropriācijas iekļauj izdevumu kategorijās (un tādējādi tām piemēro gada maksimālos apjomus) tikai tad, ja tās ir saistītas ar Savienības rīcībpolitikām vai attiecīgajiem administratīvajiem izdevumiem, savukārt citi finanšu līdzekļi, kas Savienībai dod iespēju pildīt savas juridiskās saistības pret trešām personām, ieskaitot procentu atmaksāšanu, nav jāiekļauj izdevumu kategorijās un tām nepiemēro maksimālos apjomus;
- 11. LESD 322. panta 2. punktu groza tā, lai precizētu, ka metodes un procedūru, kā budžeta ieņēmumus, kas paredzēti saskaņā ar kārtību, kura attiecas uz Savienības pašu resursiem, nodod Komisijas rīcībā, un pasākumus, kas vajadzības gadījumā jāpieņem, lai izpildītu kases vajadzības, Eiropas Parlaments un Padome pieņem parastajā likumdošanas procedūrā.

**INFORMĀCIJA PAR PIENEMŠANU
ATZINUMU SNIEDZOŠAJĀ KOMITEJĀ**

| | |
|--|---|
| Pieņemšanas datums | 9.2.2023 |
| Galīgais balsojums | + : 31 - : 4 0 : 1 |
| Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā | Rasmus Andresen, Pietro Bartolo, Olivier Chastel, Andor Deli, Pascal Durand, José Manuel Fernandes, Matteo Gazzini, Alexandra Geese, Vlad Gheorghe, Francisco Guerreiro, Valérie Hayer, Niels Herbst, Hervé Juvin, Moritz Körner, Pierre Larrouturou, Camilla Laureti, Janusz Lewandowski, Margarida Marques, Siegfried Mureşan, Dimitrios Papadimoulis, Bogdan Rzońca, Eleni Stavrou, Nils Ušakovs, Rainer Wieland |
| Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā | Anna-Michelle Asimakopoulou, Fabienne Keller, Petros Kokkalis, Jan Olbrycht, Eva Maria Poptcheva, Monika Vana |
| Aizstājēji (209. panta 7. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā | Asim Ademov, Alexander Bernhuber, Jonás Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Alicia Homs Ginel, Ivan Štefanec |

**ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS
GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAĶSTA**

| 31 | + |
|-----------|--|
| PPE | Asim Ademov, Anna-Michelle Asimakopoulou, Alexander Bernhuber, José Manuel Fernandes, Niclas Herbst, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureşan, Jan Olbrycht, Eleni Stavrou, Ivan Štefanec, Rainer Wieland |
| Renew | Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Fabienne Keller, Eva Maria Poptcheva |
| S&D | Pietro Bartolo, Pascal Durand, Jonás Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Alicia Homs Ginel, Pierre Larrourou, Camilla Laureti, Margarida Marques, Nils Ušakovs |
| The Left | Petros Kokkalis, Dimitrios Papadimoulis |
| Verts/ALE | Rasmus Andresen, Alexandra Geese, Francisco Guerreiro, Monika Vana |

| 4 | - |
|-----|-------------------------|
| ECR | Bogdan Rzońca |
| ID | Matteo Gazzini |
| NI | Andor Deli, Hervé Juvin |

| 1 | 0 |
|-------|---------------|
| Renew | Moritz Körner |

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:

+ : par

- : pret

0 : atturas

31.1.2023

BUDŽETA KONTROLES KOMITEJAS VĒSTULE

Salvatore De Meo
Konstitucionālo jautājumu komitejas
priekšsēdētājam
BRISELĒ

Temats: Atzinums par Eiropas Parlamenta priekšlikumiem attiecībā uz Līgumu grozījumiem (2022/2051(INL))

Godātais priekšsēdētāj!

CONT komitejas vārdā ar šo nosūtu Jums CONT komitejas atzinumu par dokumentu "Eiropas Parlamenta priekšlikumi attiecībā uz Līgumu grozījumiem, 2022/2051(INL)".

Pašreizējie Līguma noteikumi par budžeta izpildes apstiprināšanu ir novecojuši, un tie noteikti būtu jāpārskata. Jo īpaši Līguma noteikums, kurā noteikts, ka Eiropas Parlaments sniedz Komisijai apstiprinājumu par budžeta izpildi (LESD 319. pants), neatspoguļo nepārprotamo faktu, ka Parlaments sniedz individuālu apstiprinājumu visām pārējām iestādēm, kuras saskaņā ar Finanšu regulu arī ir atbildīgas par saviem administratīvajiem budžetiem.

Pašlaik gandrīz visas pārējās iestādes atbalsta šo svarīgo principu, taču Padome joprojām ievēro ļoti šauru Līguma interpretāciju un daudzus gadus ir atteikusies sadarboties ar Parlamentu budžeta izpildes apstiprināšanas procedūrā. Tāpēc Parlaments jau vairāk nekā desmit gadus atsakās sniegt Eiropadomei un Padomei apstiprinājumu par budžeta izpildi.

Līguma precizēšana un modernizācija šajā jautājumā reizi par visām reizēm atrisinātu ilgstošo strīdu ar Padomi. Pievienoju atzinumam konkrētu formulējumu, kas izstrādāts kopā ar mūsu Juridisko dienestu. Esošā teksta papildinājuma mērķis ir precizēt, ka Parlaments attiecīgā gadījumā un saskaņā ar Finanšu regulu sniedz budžeta izpildes apstiprinājumu visām pārējām iestādēm, struktūrām, birojiem un aģentūrām. Ceram nodrošināt, ka teksts arī turpmāk būs piemērots nākotnes vajadzībām un nodrošinās pielāgošanos iespējamajai institucionālajai attīstībai. Lūdzu Jūs ņemt vērā šo tekstu, formulējot Eiropas Parlamenta priekšlikumus attiecībā uz Līgumu grozījumiem.

Ar cieņu

Monika Hohlmeier

Pielikumā: CONT komitejas konkrēts priekšlikums attiecībā uz LESD 319. panta grozījumu

CONT komitejas konkrēts priekšlikums attiecībā uz LESD 319. panta grozījumu

319. pants

(bijušais EKL 276. pants)

1. Eiropas Parlaments pēc Padomes ieteikuma, atbrīvo Komisiju no atbildības par budžeta izpildi. Tas arī sniedz apstiprinājumu citām iestādēm, struktūrām, birojiem un aģentūrām par to attiecīgi budžeta iedaļu vai budžetu izpildi, rīkojoties saskaņā ar nosacījumiem, kas jāparedz atbilstīgi 322. pantam. Lai to panāktu, pēc kārtas Padome un Eiropas Parlaments pārbauda 318. pantā minētos pārskatus, finanšu pārskatu un novērtējumu, Revīzijas palātas gada ziņojumu kopā ar revidējamo iestāžu atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem, 287. panta 1. punkta otrajā daļā minēto atzinumu par ticamību, kā arī visus attiecīgos Revīzijas palātas īpašos ziņojumus.

2. Pirms Eiropas Parlaments atbrīvo Komisiju no atbildības par budžeta izpildi, kā arī jebkurā citā nolūkā, kas skar tās pilnvaras attiecībā uz budžeta izpildi, tas var Komisijai lūgt pierādījumus par faktiskajiem izdevumiem un finanšu kontroles sistēmu darbību. Komisija pēc Eiropas Parlamenta lūguma tam sniedz visu vajadzīgo informāciju.

3. Komisija dara visu vajadzīgo, lai ievērotu apsvērumus lēmumos, kas atbrīvo no atbildības par budžeta izpildi, un citus Eiropas Parlamenta apsvērumus par faktiskajiem izdevumiem, kā arī piezīmes, kas pievienotas Padomes pieņemtajiem ieteikumiem par atbrīvošanu no atbildības par budžeta izpildi.

Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes lūguma Komisija ziņo par pasākumiem, kas veikti sakarā ar šiem apsvērumiem un piezīmēm, un jo īpaši par norādījumiem tām struktūrvienībām, kas atbild par budžeta izpildi. Šos ziņojumus nodod arī Revīzijas palātai.

02.2.2023

EKONOMIKAS UN MONETĀRĀS KOMITEJAS ATZINUMS

Konstitucionālo jautājumu komitejai

Eiropas Parlamenta priekšlikumi attiecībā uz Līgumu grozījumiem
(2022/2051(INL))

Atzinuma sagatavotāja: *Margarida Marques*

(Iniciatīva — Reglamenta 47. pants)

IEROSINĀJUMI

Ekonomikas un monetārā komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Konstitucionālo jautājumu komiteju:

- rezolūcijas priekšlikumā, ko tā pieņems, iekļaut šādus ierosinājumus:
- 1. atzinīgi vērtē galīgo ziņojumu par Konferenci par Eiropas nākotni galīgajiem rezultātiem, kurā iekļauti 49 priekšlikumi¹ un kurš visu triju iestāžu priekšsēdētājiem iesniegts 2022. gada 9. maijā; atzīmē, ka vairāki priekšlikumi ir uzskatāmi par ekonomiska rakstura, un uzsver, ka dažus ieteikumus varētu īstenot arī saskaņā ar Līgumiem to pašreizējā redakcijā; atzīmē, ka daži no tiem prasītu pilnībā īstenot izmaiņas Līgumos;
- 2. atgādina, ka 2022. gada 9. jūnijā Parlaments iesniedza Padomei priekšlikumus par Līgumu grozījumiem saskaņā ar LES 48. pantā noteikto parasto pārskatīšanas procedūru²;
- 3. uzstāj uz lielāku Savienības ekonomikas politikas demokrātisko leģitimitāti, pārskatatbildību un kontroli; aicina ES ekonomikas pārvaldības sistēmu, iestādes un rīkus saskaņot ar Kopienas metodi; uzskata, ka Parlamentam būtu jārīkojas kā svarīgam rīcībspēkam, lai nodrošinātu iedarbīgu kontroli; uzskata, ka līdztekus jebkādi ES kompetenču kopas paplašināšanai ekonomikas un monetārās politikas jomā ir attiecīgi jāpaplašina Parlamenta tiesības un kompetences; aicina Līguma pārskatīšanā Parlamentam piešķirt vienlīdzīgāku lomu un minēto rīcībpolitiku demokrātiskās pārraudzības pilnvaras; aicina ekonomikas politikas prioritāšu noteikšanā plašāk iesaistīt ieinteresētās institucionālās un sociālekonomiskās personas,

¹ Konference par Eiropas nākotni, Ziņojums par galīgo rezultātu, 2022. gada maijs.

² Eiropas Parlamenta 2022. gada 9. jūnija rezolūcija par aicinājumu sasaukt konventu, lai grozītu Līgumus (2022/2705(RSP))

lai reformas būtu plašākā pārziņā;

4. atgādina Līgumā noteiktos ES mērķus, piemēram, izveidot ekonomikas un monetāro savienību, kā arī panākt ilgtspējīgu attīstību, kas balstīta uz ilgtspējīgu un līdzsvarotu ekonomikas izaugsmi, cenu stabilitāti, kā arī augsti konkurētspējīgu tirgus ekonomiku ar pilnīgu nodarbinātību un sociālo progresu; uzsver, ka jebkuram regulējumam vajadzētu būt pieskaņotam minēto mērķu sasniegšanai; uzskata, ka ES ekonomikas noturība un Savienības stratēģiskā autonomija būtu jāiekļauj kā vispārīgi līdzekļi Līgumu mērķu sasniegšanai;
5. uzsver, ka Covid-19 un kara Ukrainā ekonomiskā ietekme ir atklājusi pašreizējās Eiropas fiskālās sistēmas ierobežojumus, un atzinīgi vērtē Komisijas iniciatīvu to reformēt;
6. atbalsta ekonomikas pārvaldības sistēmu, kas stiprina Savienības ekonomikas konkurētspēju un noturību, lai nodrošinātu stabilitāti, pilnīgu nodarbinātību, fiskālo ilgtspēju, pārredzamību, stratēģiskas un ilgtspējīgas investīcijas nolūkā panākt divējādo pārkārtošanos un Savienības stratēģisko autonomiju, demokrātisko pārskatatbildību un līdzdalību, kā arī fiskālo politiku, piemēram, labvēlīgos ekonomiskajos apstākļos izveidotas fiskālās rezerves un instrumentus, ar kuriem vērsties pret satricinājumiem; atzīmē, ka Konferencēs par Eiropas nākotni diskusijās tika uzsvērtā prasība padziļināti pārskatīt ES ekonomikas pārvaldību un Eiropas pusgadu; atgādina, ka Parlaments piekrita steidzami reformēt Savienības ekonomikas pārvaldības uzbūvi, piemēram, paredzot vienkāršākus un skaidrākus fiskālos noteikumus un sistēmu, kas vairāk veicinātu ilgtspējīgu ilgtermiņa ekonomikas izaugsmi;
7. uzsver Eiropas pusgada kā galvenā Eiropas ekonomikas politikas koordinēšanas instrumenta nozīmi un šajā sakarā aicina vairāk iesaistīt Parlamentu, lai nodrošinātu godīgu un vienlīdzīgu sadarbību starp likumdevējiem;
8. atzīmē, ka, lai gan valstu budžeta politika joprojām ir suverēns jautājums, tā ir jāsakārto ar ekonomikas pārvaldības sistēmas galvenajiem mērķiem, savukārt tas nozīmē koordināciju Eiropas līmenī;
9. uzsver, cik svarīga ir ES ekonomikas pārvaldības sistēma, lai valdības varētu veicināt publiskās investīcijas un nodrošināt parāda atmaksājamību; atgādina, ka Savienība varēja labāk stāties pretim Covid-19 krīzei, pateicoties kopīgiem noteikumiem un kopīgiem instrumentiem Eiropas līmenī; aicina sīkāk izskatīt, ar kādiem instrumentiem Savienībai un dalībvalstīm varētu radīt labvēlīgus apstākļus investīcijām Savienības līmeņa kopējās stratēģiskajās prioritātēs;
10. atzīmē, ka skaitliskās vērtības Līgumu 12. protokolā joprojām ir balstītas uz vidējiem 1990. gadu nogales ekonomikas rādītājiem; atgādina, ka kopš Eiropas pusgada izveides 2011. gadā dalībvalstis Māstrihtas kritērijus ir pārkāpušas vairāk nekā 170 reizi; aicina rūpīgi izskatīt Māstrihtas kritērijus, izmantojot pieredzi, kas uzkrāta vienotās valūtas pastāvēšanas divās desmitgadēs, kā arī pieredzi, kas gūta no iepriekšējām un pašreizējās krīzes, piemēram, 2000. gadu pirmās desmitgades nogales finanšu un valsts parāda krīzes, Covid-19 pandēmijas un kara Ukrainā;

11. aicina ekonomikas pārvaldību pārskatīt, ņemot vērā pieredzi, kas gūta no Eiropas reakcijas uz ekonomikas satricinājumiem, proti, no tādiem risinājumiem kā *NGEU* un *SURE* procesi; atzīmē, ka Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 126. panta dotā spēja pielāgoties ārējiem satricinājumiem izrādījies ierobežota; uzsver, ka ir jāatjaunina Savienības makroekonomikas pārvaldības sistēma, lai padarītu to noturīgāku un dalībvalstis un Parlaments varētu izstrādāt jaunus relevantus noteikumus, kas nodrošinātu to ekonomikas modeļu un svarīgāko investīciju ilgtspēju, balstoties uz stabilu fiskālo politiku un ilgtspējīgu parādu, un lai divējādo pārkārtošanos varētu īstenot tā, ka neviens netiek atstāts novārtā;
12. uzsver, ka kopējās ārpolitikas un drošības politikas vājums noveda pie tā, ka tika izveidots Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos (AP/PV) amats; uzsver, ka lielā mērā koordinētai ekonomikas politikai Savienības līmenī būtu vajadzīgs Savienības ekonomikas pārvaldības pārstāvis (EPP) Komisijā, Ekonomikas un finanšu padomē un Eurogrupā;
13. atzīmē LESD 122. panta neseno izmantošanu nolūkā vērsties pret Ukrainā notiekošā kara ekonomisko ietekmi uz enerģijas cenām; atzīst nepieciešamību neparedzamu ārēju satricinājumu gadījumā lēmumus pieņemt ātri; tomēr pauž nožēlu par Parlamenta un tā pārstāvēto iedzīvotāju neiesaistīšanu; aicina pārskatīt LESD 122. pantu tā, lai tiktu garantēta taisnīgāka demokrātiskā pārstāvība, piemēram, vienlīdzīga Parlamenta iesaiste;
14. mudina uzlabot sistēmu, kas nosaka ECB pārskatatbildību Parlamentam, lai stiprinātu Parlamenta kā kontroles iestādes lomu; uzstāj, ka ir oficiāli jāformulē obligāts monetārais dialogs ar Parlamentu;
15. uzstāj, ka euro patlaban ir eurozonas vienotā valūta, bet būtu jāuzskata par Savienības valūtu; uzskata, ka ECB ir jāaizsargā, jāsaģlabā un jāuzlabo euro starptautiskā loma; uzskata, ka euro ieviešanai visās 27 dalībvalstīs ir jābūt pastāvīgam mērķim, kas sasniedzams reālistiskā, samērīgā un atbildīgā grafīkā, aizsargājot eurozonas stabilitāti un konkurētspēju; ņem vērā, ka pašreiz Līgumos nav noteikts konkrēts grafiks, kad jāpievienojas eurozonai, bet dalībvalstīm ir ļauts izstrādāt savas stratēģijas, kā izpildīt euro ieviešanas nosacījumus;
16. atzīst, ka pašreizējā redakcijā Līgumi nodokļu politikas aspektā prasa vienprātību; uzsver daudzos šķēršļus būtiskām ES nodokļu iniciatīvām pēdējās desmitgadēs;
17. uzsver, ka dažas nodokļu rīcībpolitikas jau ir lielā mērā integrētas, piemēram, pievienotās vērtības nodoklis un akcīzes nodokļi; atzīmē, ka dažas ES nodokļu rīcībpolitikas izpaužas kā starptautisku sarunu īstenošana, kurās vadošā loma ir Savienībai un dalībvalstīm; atzinīgi vērtē Konferences par Eiropas nākotni 2022. gada 9. maija plenārsēdes laikā izteiktos priekšlikumus, jo īpaši 16. priekšlikumu attiecībā uz fiskālo un nodokļu politiku, kura mērķis ir nodokļu politikas lielāka saskaņošana un koordinācija dalībvalstīs, kopējas uzņēmumu ienākuma nodokļa bāzes ieviešana un ES līdzekļu apguves un izlietojuma pārraudzības pastiprināšana;
18. uzsver, ka ilgtermiņā dalībvalstīm būtu jāapsver pievienotā vērtība, ko sniedz pāreja uz kvalificētu balsu vairākumu, kā ieteikts Konferencē par Eiropas nākotni; šajā sakarā aicina Komisiju atsākt diskusiju par kvalificēta vairākuma balsošanu konkrētos

nodokļu jautājumos, kas tiktu ieviesta pakāpeniski, tādējādi turpinot tās 2019. gada paziņojumā par šo jautājumu sāktu darbu un reaģējot uz Konferences par Eiropas nākotni rezultātiem;

19. uzsver, ka dažas dalībvalstis veto nodokļu jomā izmanto ļaunprātīgi, lai panāktu koncesijas citās rīcībpolitikas jomās; uzsver, ka šādu veto esamība var ļaut saglabāties kaitējošām nodokļu praksēm un sociālajai netaisnībai, kas vājina Savienības spēju rezultatīvi darboties, veicināt vienlīdzīgus konkurences apstākļus un aizsargāt iedzīvotāju un MVU intereses;
20. uzsver jaunus izaicinājumus Savienības konkurences rīcībpolitikā (LESD 101.–109. pants), kuru dēļ vadlīnijas un paziņojumi būtu jāaskaņo ar Līgumā noteiktajiem mērķiem un tām būtu jāatbalsta vienlīdzīgi konkurences apstākļi, ņemot vērā zaļo kursu, Eiropas sociālo tiesību pīlāru un Savienības stratēģisko autonomiju tādās svarīgās nozarēs kā rūpniecības, aizsardzības, digitālā un tirdzniecības politika; aicina labāk iesaistīt Parlamentu apvienošanās un valsts atbalsta kontroles vadlīniju pārskatīšanā;
21. uzsver, ka godīga konkurence starp uzņēmumiem var sniegt labumu, arī patērētājiem; uzsver MVU pozitīvo ietekmi uz ekonomiku un sabiedrību un nepieciešamību nodrošināt tiem vienlīdzīgus konkurences apstākļus; uzsver, ka Savienības konkurences rīcībpolitikā būtu jāņem vērā MVU īpašās vajadzības; aicina Komisiju apsvērt, kā šos mērķus vislabāk sasniegt;
22. uzskata, ka Parlaments novērotāja statusā būtu vairāk jāiesaista starptautiskā līmeņa darba grupu un ekspertu grupu, piemēram, Starptautiskā konkurences tīkla, Pasaules Tirdzniecības organizācijas un Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas (ESAO), darbā;
23. atkārtoti, ka Savienībai ir jārisina tas, ka tai starptautiskā līmenī trūkst politiskās ietekmes uz ekonomikas politiku, cita starpā tādēļ, ka tās pārstāvība starptautiskajās organizācijās nav saskaņīga; to varētu uzlabot, īstenojot pasākumus ar mērķi nodrošināt vienotu Savienības un euro starptautisko pārstāvību visās tās dimensijās un rīcībpolitikas jomās;
24. aicina tikmēr pilnībā izmantot pašreizējos Līgumus.

**INFORMĀCIJA PAR PIENEMŠANU
ATZINUMU SNIEDZOŠAJĀ KOMITEJĀ**

| | |
|--|--|
| Pieņemšanas datums | 31.1.2023 |
| Galīgais balsojums | +: 35 -: 13 0: 6 |
| Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā | Rasmus Andresen, Anna-Michelle Asimakopoulou, Gunnar Beck, Marek Belka, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Gilles Boyer, Markus Ferber, Jonás Fernández, Giuseppe Ferrandino, Frances Fitzgerald, Claude Gruffat, José Gusmão, Enikő Győri, Eero Heinäluoma, Michiel Hoogeveen, Danuta Maria Hübner, Stasys Jakeliūnas, France Jamet, Ondřej Kovařík, Georgios Kyrtos, Aušra Maldeikienė, Csaba Molnár, Siegfried Mureşan, Caroline Nagtegaal, Luděk Niedermayer, Lefteris Nikolaou-Alavanos, Piernicola Pedicini, Kira Marie Peter-Hansen, Sirpa Pietikäinen, Eva Maria Poptcheva, Evelyn Regner, Antonio Maria Rinaldi, Dorien Rookmaker, Alfred Sant, Joachim Schuster, Ralf Seekatz, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Irene Tinagli, Inese Vaidere, Marco Zanni |
| Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā | Nicola Beer, Damien Carême, Margarida Marques, Eva Maydell, Andželika Anna Możdżanowska, Mikuláš Peksa, Jessica Polfjård, Erik Poulsen, Mick Wallace |
| Aizstājēji (209. panta 7. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā | Andreas Glück, Camilla Laureti, Leopoldo López Gil |

ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAĶSTA

| 35 | + |
|-----------|--|
| PPE | Anna-Michelle Asimakopoulou, Stefan Berger, Markus Ferber, Danuta Maria Hübner, Leopoldo López Gil, Aušra Maldeikienė, Eva Maydell, Siegfried Mureşan, Luděk Niedermayer, Sirpa Pietikäinen, Ralf Seekatz, Inese Vaidere |
| Renew | Gilles Boyer, Giuseppe Ferrandino, Georgios Kyrtos, Eva Maria Poptcheva |
| S&D | Marek Belka, Jonás Fernández, Eero Heinäluoma, Camilla Laureti, Margarida Marques, Csaba Molnár, Evelyn Regner, Joachim Schuster, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Irene Tinagli |
| The Left | José Gusmão |
| Verts/ALE | Rasmus Andresen, Damien Carême, Claude Gruffat, Stasys Jakeliūnas, Piernicola Pedicini, Mikuláš Peksa, Kira Marie Peter-Hansen |

| 13 | - |
|----------|---|
| ECR | Michiel Hoogeveen, Anđelika Anna Mozdżanowska, Dorien Rookmaker |
| ID | Gunnar Beck, France Jamet |
| NI | Enikő Győri, Lefteris Nikolaou-Alavanos |
| PPE | Frances Fitzgerald, Jessica Polfjård |
| Renew | Ondřej Kovařík, Caroline Nagtegaal, Erik Poulsen |
| The Left | Mick Wallace |

| 6 | 0 |
|-------|------------------------------------|
| ID | Antonio Maria Rinaldi, Marco Zanni |
| PPE | Isabel Benjumea Benjumea |
| Renew | Nicola Beer, Andreas Glück |
| S&D | Alfred Sant |

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:

+ : par

- : pret

0 : atturas

02.12.2022

NODARBINĀTĪBAS UN SOCIĀLO LIETU KOMITEJAS VĒSTULE

Salvatore De Meo
Konstitucionālo jautājumu komitejas
priekšsēdētājam
BRISELĒ

Temats: Atzinums par Eiropas Parlamenta priekšlikumiem attiecībā uz Līgumu
grozījumiem (2022/2051(INL))

Godātais priekšsēdētāj!

Saistībā ar minēto procedūru Nodarbinātības un sociālo lietu komitejai tika uzdots iesniegt atzinumu Jūsu vadītajai komitejai. 2022. gada 12. jūlija sanāksmē tā nolēma atzinumu nosūtīt vēstules veidā.

Nodarbinātības un sociālo lietu komiteja iepriekš minēto jautājumu izskatīja 2022. gada 30. novembra sanāksmē. Šajā sanāksmē tā nolēma aicināt par jautājumu atbildīgo Konstitucionālo jautājumu komiteju rezolūcijas priekšlikumā iekļaut turpmāk minētos ierosinājumus.

Ar cieņu

Dragoņ Pīslaru

IEROSINĀJUMI

1. Cenšoties panākt, lai sociālā Eiropa kļūtu par realitāti, kā arī ņemot vērā pieredzi, kas gūta saistībā ar nesenām krīzēm, tostarp pandēmiju un Krievijas iebrukumu Ukrainā, kā arī to ietekmi uz Eiropas ekonomikas un labklājības/sociālajām sistēmām, un turpmākos problēmjaudājumus, kas jārisina, lai nodrošinātu visaugstākos sociālās aizsardzības standartus zaļās un digitālās pārkārtošanās jomā, ir jānodrošina ilgtspējīga, taisnīga un iekļaujoša Eiropa, kurā sociālās tiesības tiek pilnībā aizsargātas un nodrošinātas vismaz tādā pašā līmenī kā ekonomiskās brīvības, cita starpā pārskatot pašreizējo pārvaldības satvaru un apsverot Eiropas sociālā līguma atjaunošanu. Kā uzsvērts konferences darba grupu secinājumos, Eiropas Savienībai ir nepieciešams pāriet uz ilgtspējīgu, iekļaujošu un noturīgu izaugsmes modeli¹, īpašu uzmanību pievēršot mazajiem un vidējiem uzņēmumiem un konkurētspējas pārbaudēm, un veicināt uz nākotni vērstas investīcijas, kas koncentrētas uz taisnīgu zaļo un digitālo pārkārtošanos².

Kā minēts iepriekšējās Eiropas Parlamenta rezolūcijās, daži no instrumentiem šajā nolūkā būtu šādi:

- integrēt Līgumos Eiropas sociālo tiesību pīlāru un pilnībā īstenot to un Portu mērķus³;
- iekļaut sociālo progresu LESD 9. pantā⁴ saistībā ar sociālā progresa protokolu, ko paredzēts iekļaut Līgumos⁵;
- pieņemt ilgtspējīgas attīstības un sociālā progresa paktu, ar ko sociālos un ilgtspējas mērķus kā daļu no pārvaldības sistēmas sociālai un ilgtspējīgai Eiropai nosaka par obligātiem⁶.

2. Turklāt ES no vienprātības būtu jāpāriet uz parasto likumdošanas procedūru, lai stiprinātu lēmumu pieņemšanu un dotu iespēju ES rīkoties jomās, jo īpaši EMPL komitejas kompetences jomās, kurās tas pašlaik ir sarežģīti vai neiespējami attiecīgo lēmumu pieņemšanas noteikumu / Līgumu darbības jomas dēļ, vienlaikus pilnībā aizsargājot un stiprinot sociālo partneru lomu un iekļaujot aizsardzības līmeņa nepazemināšanas klauzulu⁷.

Kā minēts iepriekšējās Eiropas Parlamenta rezolūcijās, daži no instrumentiem šajā nolūkā būtu šādi:

- kvalificētā vairākuma lēmumu pieņemšanas procedūru attiecināšana uz plašāku

¹ 13. punkts, A apsvēruma, "Turpmākie pasākumi pēc konferences par Eiropas nākotni", Eiropas Parlamenta 2022. gada 4. maija rezolūcija par turpmākajiem pasākumiem saistībā ar konferences par Eiropas nākotni secinājumiem (2022/2648(RSP)).

² Eiropas Parlamenta 2022. gada 9. jūnija rezolūcija par aicinājumu sasaukt konventu, lai grozītu Līgumus (2022/2705(RSP)), 5. punkts.

³ Eiropas Parlamenta 2020. gada 17. decembra rezolūcija par spēcīgu sociālo Eiropu taisnīgai pārejai (2020/2084(INI)), 6. punkts.

⁴ Eiropas Parlamenta 2022. gada 9. jūnija rezolūcija par aicinājumu sasaukt konventu, lai grozītu Līgumus (2022/2705(RSP)), 5. punkts.

⁵ Eiropas Parlamenta 2020. gada 17. decembra rezolūcija par spēcīgu sociālo Eiropu taisnīgai pārejai (2020/2084(INI)), 6. punkts.

sociālās politikas jomu loku, jo īpaši nediskrimināciju, darba ņēmēju sociālā aizsardzība (izņemot pārrobežu situācijas), sociālās atstumtības apkarošana, to darba ņēmēju aizsardzība, kuru darba līgumi ir izbeigti, darba ņēmēju un darba devēju interešu pārstāvība un kolektīvā aizstāvība, kā arī trešo valstu valstspiederīgo, kuri likumīgi uzturas ES, nodarbinātības nosacījumi⁶; to varētu panākt arī ar pārejas klauzulu izmantošanu⁷;

- lai stiprinātu demokrātisku lēmumu pieņemšanu — Eiropas Parlamenta iesaistīšana Izaugsmes un nodarbinātības integrēto pamatnostādņu izstrādē ar tādām pašām pilnvarām kā Padomei⁸;

- Kopienas metodes piemērošana Eiropas pusgada procesam un noteikumi, kas paredz, ka par to ir jāvienojas Padomei un Eiropas Parlamentam⁹.

3. Ar mērķi panākt straujāku augšupēju sociālo konvergenci būtu pienācīgi jāpiešķir un jāizmanto ES fondi, kā arī finanšu instrumenti, kas izstrādāti, reaģējot uz nesenajām krīzēm. Nākamajā DFS būtu jāizveido īpašs krīzes reaģēšanas mehānisms, kas būtu jāaktivizē ārkārtas situāciju un turpmāku krīžu gadījumā. Nodarbinātības un sociālās politikas finansēšanai nevajadzētu notikt uz citu tādu ilgtermiņa ieguldījumu politikas virzienu, tostarp kohēzijas politikas, rēķina, kuriem bija liela nozīme nesenajās krīzēs.

Neaizmirstot par dzimumu perspektīvu, ir ļoti svarīgi nodrošināt, ka ES līdzekļus var izmantot visas neizdevīgā stāvoklī esošas grupas, jo īpaši, bet ne tikai, cilvēki ar invaliditāti, migranti un etniskās minoritātes (tostarp romi), bērni un jaunieši, kuri nemācās, nestrādā un neapgūst arodu (*NEET*), bezpajumtnieki, vientuļie vecāki un vecāka gadagājuma cilvēki.

Kā minēts iepriekšējās Eiropas Parlamenta rezolūcijās, daži no instrumentiem šajā nolūkā būtu šādi:

- ekonomikas pārvaldības pārskatīšana, lai nodrošinātu, ka sociālais taisnīgums ir cieši saistīts ar ekonomikas konkurētspēju un ka iedzīvotāju labklājība ir ekonomikas politikas mērķis¹⁰;

- līdzekļu izlietojuma uzraudzība, tostarp Parlamenta īstenota demokrātiska uzraudzība¹¹;

⁶ Turpat, 6. punkts.

⁷ Eiropas Parlamenta 2019. gada 13. februāra rezolūcija par stāvokli sarunās par Eiropas nākotni (2018/2094(INI)), 7. punkts.

⁸ Eiropas Parlamenta 2022. gada 18. oktobra normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Padomes lēmumam par dalībvalstu nodarbinātības politikas pamatnostādņem (COM(2022)0241 – C9-0199/2022 – 2020/0165(NLE)), 3. punkts. Eiropas Parlamenta 2020. gada 17. decembra rezolūcija par spēcīgu sociālo Eiropu taisnīgai pārejai (2020/2084(INI)), 6. punkts.

⁹ Eiropas Parlamenta 2020. gada 17. decembra rezolūcija par spēcīgu sociālo Eiropu taisnīgai pārejai (2020/2084(INI)), 6. un 19. punkts.

¹⁰ Eiropas Parlamenta 2020. gada 17. decembra rezolūcija par spēcīgu sociālo Eiropu taisnīgai pārejai (2020/2084(INI)), 6. un 19. punkts.

¹¹ Eiropas Parlamenta 2020. gada 17. decembra rezolūcija par daudzgadu finanšu shēmu 2021.–2027. gadam, iestāžu nolīgumu, ES Atveseļošanas instrumentu un Tiesiskuma regulu (2020/2923(RSP)), 8. punkts.

- ārkārtas klauzulas un elastība¹²;
- stabili augstāks ES investīciju līmenis, lai veicinātu augšupēju konvergenci sociālās politikas jomā¹³;
- būtu jāizstrādā pagaidu Eiropas sociālās noturības pasākumu kopums¹⁴, ar ko koordinētu tādu pasākumus un līdzekļus, kuru mērķis ir stiprināt sociālās labklājības un sociālās aizsardzības sistēmas ES, tostarp turpināt un refinansēt instrumentu *SURE*, kamēr vien Krievijas iebrukuma Ukrainā sociālekonomiskās sekas joprojām negatīvi ietekmē darba tirgu, un jāizveido sociālās glābšanas mehānisms ar lielāku publisko atbalstu pastāvošajiem instrumentiem, kas paredzēti visnabadzīgākajiem mūsu sabiedrības locekļiem¹⁵.

¹² Eiropas Parlamenta 2022. gada 19. maija rezolūcija par sociālajām un ekonomiskajām sekām, ko Eiropas Savienībai rada Krievijas karš Ukrainā — ES rīcībasplāna pastiprināšana (2022/2653(RSP)), 34. un 35. punkts.

¹³ Turpat, 12. punkts.

¹⁴ Turpat, 24. punkts.

¹⁵ Eiropas Parlamenta 2022. gada 19. maija rezolūcija par sociālajām un ekonomiskajām sekām, ko Eiropas Savienībai rada Krievijas karš Ukrainā — ES rīcībasplāna pastiprināšana (2022/2653(RSP)), 24. punkts.

24.01.2023

VIDES, SABIEDRĪBAS VESELĪBAS UN PĀRTIKAS NEKAITĪGUMA KOMITEJAS VĒSTULE

Salvatore De Meo

Konstitucionālo jautājumu komitejas
priekšsēdētājam
BRISELĒ

Temats: Atzinums par Eiropas Parlamenta priekšlikumiem attiecībā uz Līgumu
grozījumiem(2022/2051(INL))

Godātais priekšsēdētāj!

2022. gada 4. jūlijā Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komitejas (ENVI) koordinatori pieņēma lēmumu sniegt atzinumu par *Eiropas Parlamenta priekšlikumiem attiecībā uz Līgumu grozījumiem (2022/2051(INL))* vēstules formā. Tāpēc, būdams ENVI komitejas priekšsēdētājs un šā atzinuma sagatavotājs, vēlos Jums sniegt ENVI komitejas ieguldījumu rezolūcijas punktu veidā, kurus ENVI komiteja pieņēma 2023. gada 24. janvāra sanāksmē¹⁶ un kurus es lūdzu, lai Jūsu komiteja ņemtu vērā:

1. atgādina par 2022. gada 4. maija rezolūciju par turpmākajiem pasākumiem saistībā ar konferences par Eiropas nākotni secinājumiem (2022/2648(RSP)), kurā norādīts, ka ES būtu jāpiešķir instrumenti, kas tai ļautu reaģēt uz svarīgām transnacionālām problēmām, cita starpā veselības, klimata pārmaiņu un vides jomā;
2. uzsver, ka Līgumu izmaiņu pamatā vajadzētu būt vajadzībai labi dzīvot planētas iespēju robežās, kas būtu jāatspoguļo 191. panta 3. punktā, un sasniegt ANO ilgtspējīgas attīstības mērķus;
3. uzsver, ka pieejai "*Viena veselība*", regresa nepieļaušanas principam un principam "*nenodari būtisku kaitējumu*" vajadzētu būt centrālai lomai papildus principiem

¹⁶ Galīgajā balsošanā piedalījās: Pascal Canfin (priekšsēdētājs), Bas Eickhout (priekšsēdētāja vietnieks), Anja Hazekamp (priekšsēdētāja vietniece), César Luena (priekšsēdētāja vietnieks), Eric Andrieu, Bartosz Arłukowicz, Margrete Auken, Petras Auštrevičius, Aurélie Beigneux, Hildegard Bentele, Michael Bloss, Delara Burkhardt, Traian Băsescu, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Tudor Ciuhodaru, Beatrice Covassi, Marie Dauchy, Christian Doleschal, Cyrus Engerer, Agnès Evren, Malte Gallée, Gianna Gancia, Jens Gieseke, Catherine Griset, Teuvo Hakkarainen, Martin Hojsík, Jan Huitema, Martin Häusling, Yannick Jadot, Adam Jarubas, Karin Karlsbro, Petros Kokkalis, Athanasios Konstantinou, Ewa Kopacz, Joanna Kopcińska, Stelios Kympouropoulos, Peter Liese, Sylvia Limmer, Javi López, Lukas Mandl, Liudas Mažylis, Dace Melbārde, Marina Measure, Tilly Metz, Silvia Modig, Alessandra Moretti, Ulrike Müller, Ljudmila Novak, Grace O'Sullivan, Jutta Paulus, Jessica Polfjård, Stanislav Polčák, Bergur Løkke Rasmussen, María Soraya Rodríguez Ramos, Robert Roos, Sándor Rónai, Massimiliano Salini, Günther Sidl, Ivan Vilibor Sinčić, Maria Spyraiki, Nicolae Ștefănuță, Nils Torvalds, Véronique Trillet-Lenoir, Edina Tóth, Achille Variati, Petar Vitanov, Alexandr Vondra, Mick Wallace, Sarah Wiener, Michal Wiezik, Tiemo Wölken, Anna Zalewska

“piesārņotājs maksā” un “kaitējums jālabo, novēršot tā cēloni” un piesardzības un preventīvajiem principiem, kuri jau ir noteikti;

4. turklāt uzsver, ka 4. panta 2. punkta d) apakšpunktā būtu jāpievieno *“mežsaimniecība”* un e) apakšpunktā starp jomām, uz kurām attiecas dalītā kompetence, būtu jāpievieno *“biodaudzveidība, “ekosistēmu, jo īpaši to, kurām ir vislielākais oglekļa uztveršanas un uzglabāšanas potenciāls, atjaunošana un aizsardzība”, un klimatneitralitāte un pielāgošanās klimata pārmaiņām”*;
5. ierosina LESD 11. pantā paredzēt, ka, “[n]osakot un īstenojot Savienības politiku un darbības, tajās jāparedz vides un klimata aizsardzības prasības, lai veicinātu ilgtspējīgu attīstību”;
6. uzsver, ka LESD būtu jāiekļauj jauns pants par klimatneitralitāti, lai ierobežotu globālās vidējās temperatūras pieaugumu zem 1,5 °C salīdzinājumā ar pirmsindustriālā laikmeta līmeni;
7. uzsver, ka ar LESD cita starpā būtu jāpalīdz paātrināt zaļo pārkārtošanos, jo īpaši izmantojot lielākus ieguldījumus atjaunojamos energoresursos, lai samazinātu atkarību no ārējiem energoavotiem, kā arī uzlabotu kvalitāti un savienojamību nolūkā palielināt drošību un nodrošināt pāreju uz atjaunīgajiem enerģijas avotiem;
8. uzsver, ka LESD 168. panta ceturtais punkta
 - b) apakšpunktā būtu jāpievieno veterinārijas, *dzīvnieku labturības un (..) pasākumi saskaņā ar pieeju “Viena veselība;*
 - d) apakšpunktā būtu jāpievieno *pasākumi, ar ko nosaka kopīgus rādītājus un minimālos kvalitātes standartus Savienības veselības aprūpes sistēmām, lai nodrošinātu vispārēju un vienlīdzīgu piekļuvi cenas ziņā pieejamiem un kvalitatīviem sabiedrības veselības aprūpes pakalpojumiem;*
 - e) apakšpunktā būtu jāpievieno *pasākumi, lai savlaicīgi paziņotu, uzraudzītu un kontrolētu nopietnus pārrobežu veselības apdraudējumus, jo īpaši pandēmiju gadījumā, sniedzot šādu papildu skaidrojumu: “Šie pasākumi neliedz dalībvalstīm saglabāt vai pieņemt pastiprinātus aizsardzības pasākumus, ja tie ir obligāti”;*
 - f) punktā būtu jāpievieno *pasākumi, lai uzraudzītu un koordinētu piekļuvi diagnostikai, informācijai un aprūpei saistībā ar retām slimībām;*
9. uzsver, ka LESD 168. panta piektajā punktā pēc piezīmes par tabaku un pārmērīgu alkohola lietošanu būtu jāpievieno šāds teksts *“saskaņā ar jaunākajiem zinātniskajiem pierādījumiem”*;
10. uzsver, ka Eiropas Savienībai veselība būtu jāiekļauj ES un ES dalībvalstu dalītās kompetences jomā, 4. panta otrā punkta k) apakšpunktā paredzot šādi: *“sabiedrības veselība, tostarp pārrobežu veselības apdraudējumi un cilvēku veselības aizsardzība un uzlabošana, cita starpā attiecībā uz seksuālo un reproduktīvo veselību un tiesībām”*, pamatojoties uz pieeju *“Viena veselība”*, un vienlaikus minētajā noteikumā būtu jāpievieno jauns apakšpunkts, saskaņā ar kuru *pasākumi, ar kuriem nosaka minimālos standartus Savienības veselības aprūpes sistēmām, arī būtu jāiekļauj ES un dalībvalstu dalītās kompetences jomā;*
11. aicina 192. panta 2. punktā svītrot atkāpi no parastās likumdošanas procedūras, jo īpaši

attiecībā uz b) apakšpunktu par ūdens resursiem un zemes izmantošanu un c) apakšpunktu par energoavotiem un energoapgādes vispārējo struktūru;

12. uzskata, ka Konvencijas ietvaros ir jāapspriež Eiropas Vides harta.

Ar cieņu

Pascal Canfin

24.1.2023

RŪPNIECĪBAS, PĒTNIECĪBAS UN ENERĢĒTIKAS KOMITEJAS VĒSTULE

Salvatore De Meo
Priekšsēdētājs
Konstitucionālo jautājumu komiteja
BRISELĒ

Temats: Eiropas Parlamenta priekšlikumi attiecībā uz Līgumu grozījumiem
(2022/2051(INL))

Godātais priekšsēdētāj!

Minētajā procedūrā Rūpniecības, pētniecības un enerģētikas komitejai tika uzdots sniegt atzinumu Jūsu vadītajai komitejai. 2022. gada 17. maija sanāksmē ITRE komitejas koordinatori nolēma atzinumu sagatavot vēstules veidā.

Rūpniecības, pētniecības un enerģētikas komiteja minēto jautājumu izskatīja 2023. gada 24. janvāra sanāksmē. Šajā sanāksmē tā nolēma aicināt par jautājumu atbildīgo Konstitucionālo jautājumu komiteju rezolūcijas priekšlikumā iekļaut turpmāk minētos ierosinājumus.

Ar cieņu

Cristian-Silviu Buşoi

IEROSINĀJUMI

Rūpniecības, pētniecības un enerģētikas komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Konstitucionālo jautājumu komiteju rezolūcijas priekšlikumā, ko tā pieņems, iekļaut šādus ierosinājumus:

1. atzinīgi vērtē Konferences par Eiropas nākotni ieteikumus un atzīst konferences dalībnieku iespaidīgo darbu; uzskata, ka lielāko daļu ieteikumu, kas ir Rūpniecības, pētniecības un enerģētikas komitejas kompetencē, varētu īstenot, pamatojoties uz līgumiem to pašreizējā redakcijā; tomēr uzskata, ka līgumu reformas sniegtā iespēja būtu jāizmanto, lai īstenotu dažus mērķorientētus uzlabojumus;
2. aicina vispārēji izmantot parasto likumdošanas procedūru visu Savienības tiesību aktu gadījumā, tādēļ attiecīgi ir jāgroza 182. panta 4. punkts [Īpašas pētniecības programmas] un 188. panta 1. punkts [kopuzņēmumu izveide]; tāpat piekrišanas un konsultāciju procedūras, kas minētas Protokolā Nr. 37 par EOTK līguma izbeigšanās finansiālajām sekām un par Eiropas Ogļu un tērauda pētniecības fondu, ir jāmaina uz parasto likumdošanas procedūru;
3. aicina 194. pantu grozīt šādi:

194. pants

1. Saistībā ar iekšējā tirgus izveidi un darbību un attiecībā uz vajadzību saglabāt un uzlabot vidi **un klimatu kopīga** Savienības enerģētikas politika, dalībvalstīm savstarpēji solidarizējoties, tiecas:

a) nodrošināt enerģijas tirgus darbību;

b) nodrošināt energoapgādes drošību, **pieejamību cenas ziņā, nekaitīgumu, tīrību, ilgtspēju un netraucētību** Savienībā;

c) ~~veicināt~~ **nodrošināt** energoefektivitāti, **ieskaitot principu “energoefektivitāte pirmajā vietā”**, palielinot **privāto un publisko finansējumu energoefektivitātei**, un taupību kā arī jaunu un atjaunīgu enerģijas veidu attīstību **un plašu izmantošanu nolūkā panākt energoefektīvu un uz atjaunīgajiem energoresursiem balstītu ekonomiku**; un

d) ~~veicināt~~ **nodrošināt** enerģijas tīklu savstarpēju savienojamību;

2. Neskarot citus Līgumu noteikumus, Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru nosaka vajadzīgos pasākumus, lai sasniegtu 1. punktā minētos mērķus. Šādus pasākumus paredz pēc apspriešanās ar Ekonomikas un sociālo lietu komiteju un Reģionu komiteju.

Tie **būtiski** neietekmē dalībvalstu tiesības paredzēt nosacījumus savu energoresursu izmantošanai, izvēlēties kādu no energoavotiem, kā arī noteikt savas energoapgādes struktūru, neskarot 192. panta 2. punkta c) apakšpunktu.

3. Atkāpjoties no 2. punkta, Padome saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru, apspriedusies ar Eiropas Parlamentu un pieņemot vienprātīgu lēmumu, nosaka minētajā punktā minētos pasākumus, ja tie ir galvenokārt fiskāli.
4. prasa Līgumos skaidri nostiprināt akadēmiskās brīvības, tostarp institucionālās autonomijas, aizsardzību un ievērošanu, stiprinot to tiesisko aizsardzību visā Savienībā, un ierosina LESD 179. panta 1. punktu grozīt šādi:
- Savienības mērķis ir stiprināt savus zinātniskos un tehnoloģiskos pamatus, izveidojot Eiropas zinātniskās izpētes telpu, kurā var notikt brīva zinātnieku, eksakto zināšanu un tehnoloģiju apmaiņa, un veicināt savu konkurētspēju, tostarp savas rūpniecības konkurētspēju, kā arī veicināt visas zinātniskās izpētes darbības, kas atzītas par vajadzīgām citās Līgumu nodaļās. ***Tā ievēro un veicina akadēmisko brīvību un brīvību veikt pētniecību kā individuālas un institucionālas tiesības.***
5. aicina Eiropadomi pieņemt lēmumu par labu ierosināto grozījumu izskatīšanai un aicina Eiropadomes priekšsēdētāju sasaukt konventu, kurā piedalītos dalībvalstu parlamentu, valstu vai to valdību vadītāju, Eiropas Parlamenta un Komisijas pārstāvji.

01.2.2023

LAUKSAIMNIECĪBAS UN LAUKU ATTĪSTĪBAS KOMITEJAS ATZINUMS

Konstitucionālo jautājumu komitejai

par Eiropas Parlamenta priekšlikumiem attiecībā uz Līgumu grozījumiem
(2022/2051(INL))

Atzinuma sagatavotājs: *Norbert Lins*

(Iniciatīva — Reglamenta 47. pants)

IEROSINĀJUMI

Lauksaimniecības un lauku attīstības komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Konstitucionālo jautājumu komiteju:

- rezolūcijas priekšlikumā iekļaut šādus ierosinājumus:
 - A. tā kā kopējai lauksaimniecības politikai (KLP) ir stratēģiska un fundamentāla loma Savienības lauksaimnieciskās ražošanas un lauku apvidu attīstībā, jo tā ir izšķirīgi svarīgs lauksaimnieciskās darbības attīstības elements; tā kā KLP ir visilgāk kalpojušī Savienības rīcībpolitika un tai ir bijusi un joprojām ir svarīga loma Eiropas integrācijā; tā kā tā ir teritoriālās kohēzijas virzītājspēks un ļoti būtisks faktors lauku depopulācijas novēršanā; tā kā tās pamatā ir tiesiskais regulējums, kas ir attīstījies un pielāgots dažādām ekonomiskajām, sociālajām un vidiskajām problēmām, kuras radušās kopš tās ieviešanas; tā kā KLP bijusi svarīga loma arī Savienības agropārtikas sistēmas atbalstīšanā un pārtikas nodrošinājuma un ilgtspējas nodrošināšanā dažādos laikos un dažādu notikumu gaitā;
 - B. tā kā KLP mērķi pēdējo sešu gadu desmitu laikā ir saglabājušies aktuāli un šodien tie ir svarīgāki nekā jebkad agrāk, ņemot vērā, ka tādi faktori kā klimata pārmaiņas, Covid-19 pandēmija, pieaugošās izejvielu cenas un karš Ukrainā spēcīgi ietekmē lauksaimniecības nozari Savienībā un pasaulē, kā dēļ būs grūtāk garantēt pārtikas nodrošinājumu un pieejamību cenas ziņā; tā kā pašreizējie Līguma mērķi ir formulēti tā, ka tie vienmēr ir ļāvuši veikt KLP reformas;
 - C. tā kā konferencē ierosināti **rīcībpolitikas** priekšlikumi un pasākumi, kas atspoguļo lauksaimniecības nozarē notikušās pārmaiņas un izceļ dažas no tās problēmām,
 - 1. uzskata, ka pašreizējie KLP mērķi, kas minēti Līgumā par Eiropas Savienības darbību (LESD), nav jāpielāgo un joprojām ir piemēroti un svarīgāki nekā jebkad agrāk, ņemot

vērā Ukrainā notiekošā kara ietekmi uz pārtikas un enerģētikas nozari un uz Savienības ekonomiku kopumā; uzskata, ka nekas nav liedzis secīgajās lauksaimniecības politikas reformās iekļaut jaunus mērķus un pasākumus saskaņā ar trim — vides, ekonomikas un sociālās jomas — ilgtspējas virzieniem;

2. ierosina LESD 13., 39., 38., 40., 41., 42., 43. un 44. pantu, kā arī minētajos pantos iekļautos noteikumus nemainīt.

**INFORMĀCIJA PAR PIENEMŠANU
ATZINUMU SNIEDZOŠAJĀ KOMITEJĀ**

| | |
|--|---|
| Pieņemšanas datums | 31.1.2023 |
| Galīgais balsojums | + : 28 - : 18 0 : 1 |
| Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā | Mazaly Aguilar, Clara Aguilera, Atidzhe Alieva-Veli, Álvaro Amaro, Benoît Biteau, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Asger Christensen, Ivan David, Paolo De Castro, Jérémy Decerle, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Luke Ming Flanagan, Paola Ghidoni, Dino Giarrusso, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Krzysztof Jurgiel, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Chris MacManus, Colm Markey, Marlene Mortler, Ulrike Müller, Maria Noichl, Juozas Olekas, Bronis Ropė, Bert-Jan Ruissen, Anne Sander, Simone Schmiedtbauer, Veronika Vrecionová, Juan Ignacio Zoido Álvarez |
| Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā | Asim Ademov, Franc Bogovič, Marie Dauchy, Jan Huitema, Tilly Metz, Alin Mituța, Tom Vandenkendelaere |
| Aizstājēji (209. panta 7. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā | Pietro Bartolo, Estrella Durá Ferrandis, Manu Pineda, Antonio Maria Rinaldi, Sándor Rónai, Nacho Sánchez Amor |

**ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS
GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAĶSTA**

| 28 | + |
|-----------|--|
| ECR | Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová |
| ID | Marie Dauchy, Paola Ghidoni, Gilles Lebreton, Antonio Maria Rinaldi |
| PPE | Asim Ademov, Álvaro Amaro, Franc Bogovič, Daniel Buda, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Norbert Lins, Colm Markey, Marlene Mortler, Anne Sander, Simone Schmiedtbauer, Tom Vandenkendelaere, Juan Ignacio Zoido Álvarez |
| Renew | Atidzhe Alieva-Veli, Asger Christensen, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Jan Huitema, Alin Mituța, Ulrike Müller |
| S&D | Juozas Olekas |

| 18 | - |
|-----------|---|
| ECR | Krzysztof Jurgiel |
| ID | Ivan David |
| NI | Dino Giarrusso |
| S&D | Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Estrella Durá Ferrandis, Maria Noichl, Sándor Rónai, Nacho Sánchez Amor |
| The Left | Luke Ming Flanagan, Manu Pineda |
| Verts/ALE | Benoît Biteau, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Tilly Metz, Bronis Ropé |

| 1 | 0 |
|----------|----------------|
| The Left | Chris MacManus |

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:

+ : par

- : pret

0 : atturas

5.10.2022

KULTŪRAS UN IZGLĪTĪBAS KOMITEJAS ATZINUMS

Konstitucionālo jautājumu komitejai

ar ieteikumiem par Eiropas Parlamenta priekšlikumiem attiecībā uz Līgumu grozījumiem (2022/2051(INL))

Atzinuma sagatavotāja: *Laurence Farreng*

(Iniciatīva – Reglamenta 47. pants)

IEROSINĀJUMI

Kultūras un izglītības komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Konstitucionālo jautājumu komiteju:

- rezolūcijas priekšlikumā, ko tā pieņems, iekļaut šādus ierosinājumus:
- 1. atbalsta 2022. gada 9. maija Konferences par Eiropas nākotni plenārsēdē izteiktos priekšlikumus, jo īpaši šādus: Nr. 6, 9, 13, 15, 17, 22, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 32, 33, 37, 46, 47, 48 un 49, jo tajos tiek aicināts veicināt kultūras, izglītības, jaunatnes un solidaritātes, audiovizuālā satura, mediju un sporta politiku, uzsverot to būtisko nozīmi Eiropas piederības izjūtas stiprināšanā, jo īpaši jauniešu vidū;
- 2. prasa grozīt Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 4. un 6. pantu, lai ieviestu dalītas kompetences izglītības jomā, izdarot attiecīgas izmaiņas LESD 165. un 166. pantā, vismaz pilsoniskuma izglītības jomā, un uzsvērt, ka, Savienībai īstenojot šo kompetenci, dalībvalstīm nav liegts īstenot savu kompetenci;
- 3. šajā sakarā norāda, ka, neskarot valstu un reģionālās kompetences, būtu jāpieņem kopēji minimālie standarti izglītības jomā, galveno uzmanību pievēršot šādiem tematiem: pilsoniskā izglītība, tostarp Savienības vērtības un vēsture, digitālās prasmes, medijpratība un informācijpratība, valodu apguve, vides izglītība, vispārīgās prasmes, ekonomiskā pratība un izglītība *STEAM* jomās (zinātne, tehnoloģija, inženierzinātnes, māksla un matemātika);
- 4. uzsver, ka daudzu konferencē apstiprināto priekšlikumu mērķis ir stiprināt Eiropas identitāti un pilsoniskumu un tiem ne vienmēr ir vajadzīgas izmaiņas Līgumā; aicina padziļināt esošos instrumentus un mērķus kultūras, izglītības, jaunatnes, audiovizuālo mediju un sporta jomā; šajā sakarā norāda uz kultūras patieso vērtību, kā arī tās būtisko nozīmi piederības, aktīva pilsoniskuma un kopējo vērtību stiprināšanā un uzsver, ka

ciešāka sadarbība kultūras jautājumos un izpratnes veidošana par Eiropas kultūru un vēsturi ir būtiska, lai panāktu arvien ciešāku Eiropas Savienību;

5. uzskata, ka konferences dalībnieku ieteikumi ir būtiski, lai stiprinātu Eiropas projekta demokrātisko leģitimitāti, uzturētu iedzīvotāju atbalstu mūsu kopīgajiem mērķiem un vērtībām, kā arī stiprinātu mūsu daudzveidību un kultūras bagātību nolūkā veicināt saikni ar Eiropu un iekļaujošāku Savienību;
6. prasa, lai Līgumos tiktu skaidri nostiprināta mākslinieciskās brīvības, akadēmiskās brīvības, tostarp institucionālās autonomijas, kā arī vārda un mediju brīvības aizsardzība un ievērošana, veicinot to tiesisko aizsardzību visā Savienībā.

**INFORMĀCIJA PAR PIENEMŠANU
ATZINUMU SNIEDZOŠAJĀ KOMITEJĀ**

| | |
|--|--|
| Pieņemšanas datums | 3.10.2022 |
| Galīgais balsojums | + : 19 - : 3 0 : 4 |
| Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā | Asim Ademov, Andrea Bocskor, Gianantonio Da Re, Laurence Farreng, Tomasz Frankowski, Romeo Franz, Catherine Griset, Sylvie Guillaume, Hannes Heide, Irena Joveva, Petra Kammerevert, Niyazi Kizilyürek, Predrag Fred Matić, Niklas Nienaß, Peter Pollák, Diana Riba i Giner, Monica Semedo, Andrey Slabakov, Massimiliano Smeriglio, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Maria Walsh, Milan Zver |
| Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā | Loucas Furlas, Martina Michels, Salima Yenbou |

**ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS
GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAKSTA**

| 19 | + |
|----------|---|
| PPE | Asim Ademov, Loucas Fourlas, Tomasz Frankowski, Peter Pollák, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Maria Walsh, Milan Zver |
| RENEW | Laurence Farreng, Irena Joveva, Monica Semedo, Salima Yenbou |
| S&D | Sylvie Guillaume, Hannes Heide, Petra Kammerevert, Predrag Fred Matić, Massimiliano Smeriglio |
| THE LEFT | Niyazi Kizilyürek, Martina Michels |

| 3 | - |
|-----|------------------|
| ECR | Andrey Slabakov |
| ID | Catherine Griset |
| NI | Andrea Bocskor |

| 4 | 0 |
|-----------|--|
| ID | Gianantonio Da Re |
| VERTS/ALE | Romeo Franz, Niklas Nienaa, Diana Riba i Giner |

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:

+ : par

- : pret

0 : atturas

10.2.2023

PILSONU BRĪVĪBU, TIESLIETU UN IEKŠLIETU KOMITEJAS ATZINUMS

Konstitucionālo jautājumu komitejai

Eiropas Parlamenta priekšlikumi attiecībā uz Līgumu grozījumiem
(2022/2051(INL))

Atzinuma sagatavotājs: *Juan Fernando López Aguilar*

(Iniciatīva – Reglamenta 47. pants)

IEROSINĀJUMI

Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Konstitucionālo jautājumu komiteju rezolūcijas priekšlikumā iekļaut šādus ierosinājumus:

Pilsoņu brīvības, tieslietas un iekšlietas: horizontāli apsvērumi

1. atbalsta 2022. gada 9. maija Konferences par Eiropas nākotni ("konference") plenārsēdē izteiktos priekšlikumus attiecībā uz pilsonisko brīvību, tieslietu un iekšlietu jomu¹; atkārtoti pauž atbalstu pienācīgai turpmākai rīcībai pēc konferences, lai ņemtu vērā konferences secinājumus un iedzīvotāju gaidas; aicina Eiropas Savienību sistemātiskāk atbalstīt tiesiskumu un demokrātiju un nodrošināt pamattiesību aizsardzību, kā arī rūpīgi kontrolēt visu LES 2. pantā noteikto vērtību ievērošanu gan jauno dalībvalstu pievienošanās procesā, gan pastāvīgi visās ES politikas jomās un visās dalībvalstīs; atgādina, ka daudzu konferences ierosināto pasākumu pilnīgai īstenošanai nebūtu vajadzīgas Līguma izmaiņas, bet gan izmaiņas tiesību aktos un/vai spēkā esošo tiesību aktu labāka īstenošana;
2. norāda, ka vairāku tiesību aktu priekšlikumu pieņemšana brīvības, drošības un tiesiskuma telpā ir bijusi lēna vai pat bloķēta, neraugoties uz steidzamo nepieciešamību rīkoties; aicina Komisiju balstīties uz dažādiem pētījumiem, ko veicis Eiropas Parlamentārās izpētes dienests, lai noskaidrotu, cik izmaksā bezdarbība Eiropas līmenī attiecīgajās jomās²; aicina Līgumos aizstāt vienprātības prasības tiesību aktu pieņemšanai minētajās jomās, tostarp attiecībā uz pārejas klauzulu izmantošanu, ar vairākuma balsošanas procedūrām, un sistemātiski izmantot parasto likumdošanas procedūru, lai uzlabotu ES spēju rīkoties; uzskata, ka, ņemot vērā šo jautājumu īpašo

¹ Tas īpaši attiecas uz priekšlikumiem Nr. 22, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44 un 45.

² Pārskatu skat.
[https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2019/631730/EPRS_BRI\(2019\)631730_EN.pdf](https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2019/631730/EPRS_BRI(2019)631730_EN.pdf)

jūtīgumu, jebkādām izmaiņām šajās balsošanas prasībās Padomē būtu jānodrošina taisnīgs līdzsvars starp balsu "svaru", lai aizsargātu mazāku valstu intereses;

3. uzskata, ka jebkādām izmaiņām kompetenču sadalījumā starp ES un dalībvalstīm brīvības, drošības un tiesiskuma jomā būtu pilnībā jāatbilst LES I sadaļā, jo īpaši 2. pantā, 4. panta 2. punktā, 4. panta 3. punktā, 5. pantā un 6. pantā, noteiktajiem principiem;
4. uzsver, ka Eiropadome ir izmantojusi LESD 68. pantu kā faktiskas iniciatīvas tiesības brīvības, drošības un tiesiskuma jomā; uzsver, ka būtu jāpārskata Eiropadomes pieņemtās daudzgadu darbības programmas šajā jomā, par kurām tai nav pienākuma apspriesties ar Parlamentu vai Komisiju, ņemot vērā šo politikas virzienu īpaši izteikto ietekmi uz pilsoņu pamattiesībām; aicina piešķirt Parlamentam un Padomei šo kompetenci uz vienlīdzības pamata;

Demokrātijas, tiesiskuma un pamattiesību aizsardzība

5. norāda, ka ES galvenais politiskais instruments, ar ko risināt un novērst sistēmiskus tiesiskuma apdraudējumus un pārkāpumus dalībvalstīs, proti, LES 7. pants, līdz šim nav bijis efektīvs, jo kopš procedūras uzsākšanas tiesiskuma situācija Polijā un Ungārijā ir vēl vairāk pasliktinājusies³; tādēļ uzskata, ka LES 7. pants ir jāgroza šādi: 7. panta 1. punktā noteikto balsošanas sliksni Padomē mainīt no četru piektdaļu balsu vairākuma uz kvalificētu balsu vairākumu un atcelt LES līguma 7. panta 2. punktā noteikto vienprātības prasību; prasīt Padomei aicināt pārstāvi no struktūras, kas iesniegusi pamatotu priekšlikumu, to izklāstīt, katrā procedūras posmā pilnībā un nekavējoties informēt iestādi, kas aktivizē LES 7. panta 1. punktu⁴, regulāri, strukturēti un atklāti organizēt vismaz divas uzklaušanās pusgadā katrai attiecīgajai valstij un izstrādāt konkrētai valstij adresētus ieteikumus un novērtēt to īstenošanu saskaņā ar LES 7. panta 1. punktu; iesaistīt Parlamentu un Komisiju uzklaušanās kārtības izstrādē attiecībā uz LES 7. panta 1. punktu⁵; ļaut Parlamentam aktivizēt LES 7. panta 2. punkta piemērošanu; norādīt, ka dalībvalstis, Komisija un Parlaments apsver iespēju aktivizēt LES 7. panta 2. punktu, ja procedūra saskaņā ar LES 7. panta 1. punktu ilgst vairāk nekā piecus gadus; sīkāk precizēt tiesības, kas izriet no Līgumu piemērošanas, kuras var atņemt saskaņā ar LES 7. panta 3. punktu, tostarp tiesības būt Padomes prezidentvalstij; aicināt Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūru (*FRA*) sniegt savu ieguldījumu uzklaušanās saistībā ar 7. panta 1. punktu;
6. norāda uz Komisijas iniciatīvas vai efektīvas rīcības trūkumu, tostarp pārkāpumu procedūru veidā, lai novērstu ES tiesību aktu pārkāpumus vai nepiemērošanu brīvības, drošības un tiesiskuma jomā, neraugoties uz pierādījumiem par situācijas pasliktināšanos vairākās dalībvalstīs; norāda, ka Parlamenta vairākkārtējie aicinājumi rīkoties ir palikuši bez atbildes; tādēļ uzskata, ka ir jāpastiprina Parlamenta līdzekļi, lai

³ [Eiropas Parlamenta 2020. gada 16. janvāra rezolūcija par notiekošajām uzklaušanās saskaņā ar LES 7. panta 1. punktu attiecībā uz Poliju un Ungāriju \(2020/2513\(RSP\)\)](#); [Eiropas Parlamenta 2022. gada 5. maija rezolūcija par uzklaušanās saskaņā ar LES 7. panta 1. punktu \(2022/2647\(RSP\)\)](#).

⁴ [Eiropas Parlamenta 2020. gada 16. janvāra rezolūcija par notiekošajām uzklaušanās saskaņā ar LES 7. panta 1. punktu attiecībā uz Poliju un Ungāriju \(2020/2513\(RSP\)\)](#).

⁵ [Eiropas Parlamenta 2020. gada 7. oktobra rezolūcija par ES demokrātijas, tiesiskuma un pamattiesību mehānisma izveidi \(2020/2072\(INI\)\)](#).

pārbaudītu Komisijas darbības attiecībā uz ES tiesību aktu uzraudzību un izpildi;

7. norāda, ka pašlaik Līgumos nav juridiskā pamata tādu tiesību aktu ieviešanai, ar ko aizsargāt un veicināt LES 2. pantā minētās kopējās vērtības, un šis trūkums ir ļoti ierobežojis ES iespējas izveidot piemērotus un efektīvus mehānismus, lai novērstu kopējo vērtību apdraudējumus un pārkāpumus dalībvalstīs; uzskata, ka ikvienas personas aizsardzībai ir būtiski svarīgi, lai Eiropas Savienība spētu efektīvi risināt jebkādas demokrātijas mazināšanās problēmas dalībvalstīs; aicina iekļaut noteikumu, kas ļautu ES, izmantojot parasto likumdošanas procedūru, ieviest jaunus mehānismus, lai strukturāli uzraudzītu un novērtētu norises saistībā ar LES 2. pantā minētajām vērtībām katrā dalībvalstī un nodrošinātu to izpildi; šādiem mehānismiem būtu jāietver gada ziņojumi ar katras dalībvalsts novērtējumu — vai ir bijuši trūkumi, nopietna pārkāpuma risks vai faktiski LES 2. pantā noteikto vērtību pārkāpums; tāpat vajadzīgi konkrētai valstij adresēti ieteikumi ar īstenošanas termiņiem, mērķrādītājiem un konkrētām veicamajām darbībām, kā arī kritēriji progresa novērtēšanai un veidi, kā tos sasaistīt ar attiecīgajiem izpildes pasākumiem; uzskata, ka šim noteikumam būtu jānodrošina iespēja izveidot turpmākus izpildes mehānismus, tostarp atbilstīgus finanšu pasākumus, kas Padomei jāveic ar kvalificētu balsu vairākumu, piemēram, saistību un maksājumu apturēšanu, arī gadījumos, kad nav tiešas saiknes ar ES budžeta pareizu finanšu pārvaldību vai ES finanšu interešu aizsardzību; uzsver, ka šāda mehānisma izveidošana palīdzēs stiprināt dalībvalstu savstarpējo uzticēšanos, tādējādi uzlabojot savstarpējās atzīšanas principa darbību;
8. aicina Līgumā par Eiropas Savienību kā otro nodaļu iekļaut Pamattiesību hartu, lai pamattiesības un pamatbrīvības tiktu plašāk atspoguļotas dibināšanas līgumos; aicina Līgumos iekļaut horizontālu pamattiesību noteikumu, kas līdzinātos LESD 8., 9. un 10. pantam, lai skaidrāk integrētu ES horizontālo pienākumu iekļaut pamattiesību perspektīvu visos politikas virzienos visos līmeņos un posmos, tādējādi atgādinot likumdevējiem, kā arī visām ES iestādēm, struktūrām, birojiem, aģentūrām un arī dalībvalstīm, kad tās īsteno ES tiesību aktus, ievērot ES pamattiesības un veicināt to piemērošanu visās savās darbībās; turklāt uzskata par nepieciešamu noteikt, ka ES iestādēm, struktūrām, birojiem un aģentūrām to darba kārtībā obligāti ir jāiekļauj pamattiesību uzraudzības mehānismi un ar tiem saistītas novērtēšanas klauzulas, kam būtu jāietver skaidri mērķrādītāji un kritēriji, jo īpaši ikreiz, kad tiek pieņemti tiesību akti politikas jomās, kas ir sensitīvas pamattiesību ziņā, tostarp brīvības, drošības un tiesiskuma jomā (pastiprināta pamattiesību integrēšana);
9. atgādina, ka konferencē paustās iedzīvotāju gaidas pārsniedz Pamattiesību hartas 51. panta pirmās daļas stingro interpretāciju, saskaņā ar kuru Harta attiecas uz dalībvalstīm tikai tad, ja tās īsteno ES tiesību aktus, un ka mērķim vajadzētu būt padarīt pamattiesības pēc iespējas efektīvākas; tāpēc aicina paplašināt Eiropas Savienības Pamattiesību hartas piemērošanas jomu attiecībā uz dalībvalstīm; uzskata, ka šajā nolūkā vajadzētu pārskatīt Hartas 51. panta 1. punktu, lai noteiktu, ka Hartā atzītajām tiesībām būtu jāaizsargā cilvēki, kad vien dalībvalstis rīkojas ekskluzīvas vai dalītas ES kompetences ietvaros, *pat ja ES šādu kompetenci vēl nav izmantojusi*⁶;
10. aicina izstrādāt Eiropas pilsonības statūtus, kuros būtu noteiktas pilsoņu tiesības un

⁶ Ņemot vērā ģenerālvokātes E. Sharpston 2010. gada 30. septembra atzinumu lietā C-34/09, *Zambrano*.

brīvības, tādējādi padarot Eiropas vērtības un tiesības konkrētākas ES pilsoņu uztverē;

11. norāda, ka ES pilsonību piešķir, pamatojoties uz valstspiederību dalībvalstī, un tas ierobežo trešo valstu valstspiederīgo, kuri uzturas ES teritorijā, piemēram, trešo valstu valstspiederīgo ar ES pastāvīgo iedzīvotāju statusu, piekļuvi tajā ietvertajām tiesībām; aicina pārskatīt LESD 20. pantu, iekļaujot jaunu 20. panta 2.a punktu, kurā noteikts, ka, neskarot dalībvalstu kompetenci piešķirt pilsonību, 20. panta 2. punktā minēto tiesību izmantošana būtu jāattiecinā arī uz trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri dzīvo ES teritorijā, tostarp trešo valstu valstspiederīgajiem ar ES pastāvīgo iedzīvotāju statusu; aicina Līgumos aizliegt uz ieguldījumiem balstītas pilsonības shēmas, saskaņā ar kurām trešo valstu valstspiederīgie var iegūt valsts un attiecīgi arī ES pilsonību apmaiņā pret galvenokārt finansiālu ieguldījumu;
12. norāda, ka dažas dalībvalstis nepiešķir saviem pilsoņiem, kuri dzīvo citās dalībvalstīs, tiesības balsot valsts līmeņa vēlēšanās; uzskata, ka tādējādi attiecīgajiem ES pilsoņiem, kas izmanto savas pamattiesības uz pārvietošanās brīvību saskaņā ar ES tiesību aktiem, tiek liegtas balsstiesības, un tas neatbilst Eiropas demokrātiskajām vērtībām; aicina Līgumos iekļaut principu, ka katram ES pilsonim ir tiesības balsot vietējās, reģionālās, valsts un Eiropas Parlamenta vēlēšanās;
13. aicina padarīt *FRA* par neatkarīgu cilvēktiesību iestādi, kas līdzinātos valstu cilvēktiesību iestādēm un būtu saskaņā ar ANO Ģenerālās asamblejas 1993. gada Parīzes principiem, lai aizsargātu un veicinātu Eiropas Savienības Pamattiesību hartu visā ES iestāžu, struktūru, biroju un aģentūru, kā arī dalībvalstu politikā un praksē, īstenojot ES tiesību aktus; uzskata, ka šajā nolūkā ir nepieciešams juridiskais pamats Līgumos, lai izveidotu Eiropas Savienības Pamattiesību iestādi, nostiprinot tās neatkarību un ieviešot parasto likumdošanas procedūru tās pilnvaru pieņemšanai un grozīšanai; aicina piešķirt šai jaunajai iestādei tiesības celt prasības saskaņā ar LESD 263. pantu, pamatojoties uz Hartas pārkāpumiem; aicina paplašināt tās pilnvaras, tostarp pilnvaras izskatīt sūdzības un Komisijas obligātu apspriešanos ar *FRA*, sagatavojot tiesību aktu priekšlikumus vai ieteikumus, kas ietekmē pamattiesības;
14. uzskata, ka Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam ir jāpiešķir tiesības celt prasību saskaņā ar LESD 263. pantu, pamatojoties uz datu aizsardzības tiesību pārkāpumu;
15. aicina ieviest LESD jaunu dalītu ES kompetenci, lai izveidotu efektīvu tiesisko regulējumu cīņai pret dezinformāciju;
16. pauž spēcīgu nožēlu, ka kopš Komisijas 2008. gada priekšlikuma joprojām nav pieņemti horizontāli ES tiesību akti par vienlīdzīgas attieksmes principa īstenošanu pret personām neatkarīgi no reliģijas vai pārliecības, invaliditātes, vecuma vai seksuālās orientācijas, jo Padomē tas tika bloķēts, neraugoties uz atkārtotiem Parlamenta aicinājumiem; tādēļ uzskata, ka saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru ir jāveic ES pasākumi, lai apkarotu diskrimināciju, pamatojoties uz LESD 19. pantu, lai Eiropas Savienībā nodrošinātu vienotu minimālo aizsardzības līmeni personām, kuras tiek diskriminētas; aicina LESD 19. pantā iekļaut arī diskrimināciju dzimuma, dzimuma identitātes, dzimuma izpausmes vai dzimuma īpašību, sociālās izcelsmes, ģenētisko iezīmju, valodas, politisko vai citu uzskatu, piederības nacionālajai minoritātei, īpašuma un dzimšanas apstākļu dēļ, kā arī interseksionālu

diskrimināciju;

17. aicina LESD 8. pantā iekļaut atsauci uz dzimumu nevienlīdzību un ES pienākumu savās dažādajās politikas jomās censties apkarot visus ar dzimumu saistītas vardarbības veidus, tostarp veicot visus vajadzīgos pasākumus, lai novērstu šādas noziedzīgas darbības un par tām sodītu un lai atbalstītu un aizsargātu cietušos;
18. aicina LESD 10. pantā iekļaut diskrimināciju dzimuma, dzimuma identitātes, dzimuma izpausmes vai dzimuma pazīmju dēļ un visu citu Hartas 21. panta 1. punktā minēto iemeslu dēļ, proti, ādas krāsa, ģenētiskās iezīmes, valoda, politiskie vai jebkādi citi uzskati, piederība nacionālajai minoritātei, īpašums un dzimšanas apstākļi, lai tādējādi apkarotu diskrimināciju, nosakot un īstenojot savu politiku un darbības;
19. aicina Hartas 21. panta 1. punktā iekļaut dzimumu, dzimuma identitāti, dzimuma izpausmi un dzimuma pazīmes, lai arī skaidri aizliegto diskrimināciju uz šāda pamata;
20. uzsver, ka minoritātēm piederīgu personu tiesības ir nepārprotami iekļautas LES 2. pantā minētajos ES konstitucionālajos principos; aicina veikt pasākumus, tostarp pieņemt ES tiesību aktus, lai aizsargātu minoritātēm piederīgas personas un tradicionālo nacionālo un valodu minoritāšu kultūras un valodas (PPE 26. grozījums); arī aicina ES pievienoties Eiropas reģionālo vai minoritāšu valodu hartai un Vispārējai konvencijai par nacionālo minoritāšu aizsardzību;
21. uzskata, ka visā ES ir jānodrošina visu tiesības uz piekļuvi seksuālajai un reproduktīvajai veselībai un tiesībām; aicina jaunā Pamattiesību hartas pantā iekļaut ikviena cilvēka tiesības uz ķermeņa autonomiju, brīvu un apzinātu piekļuvi seksuālajai un reproduktīvajai veselībai un tiesībām, kā arī visiem ar to saistītajiem veselības aprūpes pakalpojumiem bez diskriminācijas, tostarp iekļaut tiesības uz drošu un likumīgu abortu; aicina LESD 4. panta 2. punkta k) apakšpunktu aizstāt ar "kopējām drošības problēmām sabiedrības veselības jautājumos un cilvēku veselības aizsardzībā, tostarp attiecībā uz seksuālo un reproduktīvo veselību un tiesībām";
22. aicina Pamattiesību hartas 37. pantā iekļaut klimata mērķrādītāju;
23. aicina saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru pieņemt pasākumus attiecībā uz ģimenes tiesībām ar pārrobežu ietekmi;

Robežkontroles, patvēruma un imigrācijas politika

24. atkārtoti apstiprina mērķus un vispārējos principus, uz kuriem Līgumos ir balstīta kopējā politika robežu, patvēruma un imigrācijas jomā, piemēram pārvietošanās brīvība bez iekšējas robežkontroles un efektīva kopējo robežu pārvaldība saskaņā ar LESD 67. un 77. pantu un 79. panta 2. punkta b) apakšpunktu, neizraidīšana saskaņā ar LESD 78. panta 1. punktu, taisnīga attieksme pret trešo valstu valstspiederīgajiem, cīņa pret neatbilstīgu migrāciju un cilvēku tirdzniecību vai solidaritātes princips, kā arī taisnīga atbildības sadale starp dalībvalstīm saskaņā ar LESD 80. pantu, kas būtu jāizmanto kā papildu juridiskais pamats tiesību aktiem saskaņā ar šo Līguma nodaļu;
25. uzskata, ka tie veido stabilu pamatu, lai reaģētu uz konferencē paustajiem iedzīvotāju

aicinājumiem⁷, piemēram, stiprināt ES lomu likumīgās migrācijas un patvēruma jomā, risināt neatbilstīgās migrācijas problēmu, cīnīties pret cilvēku tirdzniecību un pienācīgi pārvaldīt Eiropas Savienības kopējās robežas, vienlaikus ievērojot pamattiesības, kā arī reformēt kopējo Eiropas patvēruma sistēmu, visās dalībvalstīs vienādi piemērot kopīgus noteikumus par migrantu uzņemšanu un uzlabot integrācijas politiku visās dalībvalstīs;

26. tomēr uzsver, ka ES līmeņa rīcība joprojām ir nepilnīga, galvenokārt tāpēc, ka likumdevēju iestāžu starpā nav līdzsvara; tādēļ iesaka parasto likumdošanas procedūru piemērot visām ES politikas jomām, kas saistītas ar robežkontroli, patvērumu un imigrāciju, tostarp attiecībā uz šo politikas virzienu īstenošanas novērtējumu (LESD 70. pants); aicina ES un dalībvalstis dalīt vairāk kompetenču, lai sasniegtu LESD V sadaļas 2. nodaļā izklāstītos mērķus un pilnībā ievērotu subsidiaritātes un proporcionalitātes principus, tostarp attiecībā uz integrācijas pasākumiem, kas pašlaik nav iekļauti, lai gan trešo valstu valstspiederīgo integrācija un iekļaušana ir būtiska, lai veiksmīgi izstrādātu kopējus noteikumus attiecībā uz viņu ieceļošanu un uzturēšanos Eiropas Savienībā, un tā ir būtiska kopējās Eiropas patvēruma sistēmas īstenošanas daļa;

Tiesu iestāžu sadarbība krimināllietās un policijas sadarbība

27. uzskata, ka horizontāla rakstura leģislatīvi pasākumi, ar kuriem ievieš principus, kas nosaka minimālos standartus ES krimināltiesībās, palielinātu dalībvalstu savstarpējo uzticēšanos, tādējādi veicinot efektīvāku tiesu iestāžu sadarbību, vienlaikus ievērojot subsidiaritātes principu; aicina LESD 82. pantā iekļaut ES kompetenci noteikt minimālos standartus pirmstiesas apcietinājuma un aizturēšanas nosacījumiem un minimālos standartus par pierādījumu pieņemamību, pilnībā ievērojot tiesības uz taisnīgu tiesu kriminālprocesā; aicina grozīt Līgumus, lai kodificētu ES Tiesas judikatūru attiecībā uz dalībvalsts pieņemtu spriedumu un tiesas nolēmumu savstarpējas atzīšanas ierobežošanu izņēmuma gadījumos, ja pastāv sistēmiski vai vispārēji trūkumi, kas ietekmē attiecīgās dalībvalsts tiesu sistēmu;
28. aicina Parlamentu aktīvāk iesaistīties, izmantojot īpašo likumdošanas procedūru, kas paredzēta LESD 83. panta 1. punktā, attiecībā uz jaunu īpaši smagu noziegumu jomu ar pārrobežu dimensiju noteikšanu; aicina Eiropas noziegumu sarakstā iekļaut noziegumus pret vidi, nauda noziegumus, nauda runu un ar dzimumu saistītu vardarbību.

⁷

Ieteikumi Nr. 41–45, <https://www.europarl.europa.eu/resources/library/media/20220509RES29121/20220509RES29121.pdf>

skat.

INFORMĀCIJA PAR PIENEMŠANU ATZINUMU SNIEDZOŠAJĀ KOMITEJĀ

| | |
|--|--|
| Pieņemšanas datums | 6.2.2023 |
| Galīgais balsojums | +: 35 -: 18 0: 0 |
| Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā | Konstantinos Arvanitis, Katarina Barley, Theresa Bielowski, Karolin Braunsberger-Reinhold, Patrick Breyer, Annika Bruna, Lena Düpont, Lucia Āuriš Nicholsonová, Cornelia Ernst, Maria Grapini, Evin Incir, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Fabienne Keller, Łukasz Kohut, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Lukas Mandl, Erik Marquardt, Javier Moreno Sánchez, Maite Pagazaurtundúa, Paulo Rangel, Diana Riba i Giner, Isabel Santos, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Milan Uhrík, Tom Vandendriessche, Elena Yoncheva, Javier Zarzalejos |
| Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā | Susanna Ceccardi, Gwendoline Delbos-Corfield, José Gusmão, Dietmar Köster, Alessandra Mussolini, Matjaž Nemeč, Janina Ochojska, Anne-Sophie Pelletier, Thijs Reuten, Axel Voss |
| Aizstājēji (209. panta 7. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā | Aurélia Beigneux, Milan Brglez, Katalin Cseh, Marie Dauchy, Paolo De Castro, José Manuel Fernandes, Tomasz Frankowski, Vlad Gheorghe, Martin Hojsík, Max Orville, Mounir Satouri |

ATBILDĪGĀS KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAĶSTA

| 35 | + |
|----------------|---|
| S&D | Katarina Barley, Milan Brglez, Paolo De Castro, Maria Grapini, Evin Incir, Lukasz Kohut, Dietmar Köster, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, Theresa Bielowski, Matjaž Nemeč, Thijs Reuten, Isabel Santos, Elena Yoncheva |
| "Renew Europe" | Katalin Cseh, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Vlad Gheorghe, Martin Hojsík, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Max Orville, Maite Pagazaurtundúa, Ramona Strugariu |
| Verts/ALE | Patrick Breyer, Gwendoline Delbos-Corfield, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Diana Riba i Giner, Mounir Satouri, Tineke Strik |
| GUE/NGL | Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Anne-Sophie Pelletier, Miguel Urbán Crespo |

| 18 | - |
|-----|--|
| EPP | Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, José Manuel Fernandes, Tomasz Frankowski, Jeroen Lenaers, Lukas Mandl, Alessandra Mussolini, Janina Ochojska, Paulo Rangel, Axel Voss, Javier Zarzalejos |
| ID | Aurélia Beigneux, Annika Bruna, Susanna Ceccardi, Marie Dauchy, Tom Vandendriessche |
| ECR | Patryk Jaki |
| NI | Milan Uhrík |

| 0 | 0 |
|---|---|
| | |

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:

+ : atbalsta

- : pret

0 : atturas

6.12.2022

SIEVIEŠU TIESĪBU UN DZIMUMU LĪDZTIESĪBAS KOMITEJAS NOSTĀJA GROZĪJUMU VEIDĀ

Konstitucionālo jautājumu komitejai

par Eiropas Parlamenta priekšlikumiem attiecībā uz Līgumu grozījumiem
(2022/2051(INL))

Sieviešu tiesību un dzimumu līdztiesības komitejas vārdā: *Lina Gálvez Muñoz* (referente)

GROZĪJUMI

Sieviešu tiesību un dzimumu līdztiesības komiteja iesniedz par jautājumu atbildīgajai
Konstitucionālo jautājumu komitejai šādus grozījumus:

Grozījums Nr. 1

Rezolūcijas priekšlikums Aa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

Aa. tā kā Savienībai sieviešu tiesību un dzimumu līdztiesības sasniegumi ir jāaizsargā pret dažādiem mēģinājumiem šīs tiesības apdraudēt, kādi novēroti dažās dalībvalstīs un pasaulē, un tas darāms, integrējot tās visā Savienības tiesiskajā regulējumā, cita starpā — grozot ES līgumus un Eiropas Savienības Pamattiesību hartu (“Harta”) tā, ka ikvienai personai tiek garantēta pilnīga piekļuve pamattiesībām un sieviešu tiesības tiek nostiprinātas visā Savienībā, koncentrējoties, piemēram, uz brīvu, informētu, universālu un pilnīgu piekļuvi seksuālajai un reproduktīvajai veselībai un tiesībām, tostarp drošam un likumīgam abortam, sieviešu pilnīgu līdzdalību darba tirgū, kas panākama ar reālām garantijām attiecībā uz grūtniecības un dzemdību atvaļinājumu, vienlīdzīgu atvaļinājumu vecākiem,

apmaksātu un nenododamu vecāku atvaļinājumu, elastīgu darba laiku un tāldarba iespējām, bērnu aprūpes iestādēm uz vietas, aprūpes pakalpojumiem un vienādu atalgojumu par vienādi vērtīgu darbu saskaņā ar Eiropas sociālo tiesību pīlāra 2. un 3. principu;

Grozījums Nr. 2

Rezolūcijas priekšlikums

Ba apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

Ba. tā kā būtu jāparedz “tiesības uz veselību”, garantējot, ka visiem Eiropas iedzīvotājiem ir vienlīdzīga un universāla piekļuve cenas ziņā pieejamai, kvalitatīvai profilaktiskajai un ārstnieciskajai veselības aprūpei; tā kā būtu jāstiprina mūsu veselības aprūpes sistēmu noturība un kvalitāte un būtu jāizveido Eiropas veselības savienība; tā kā cilvēku veselības, tostarp seksuālās un reproduktīvās veselības un tiesību, aizsardzība un uzlabošana būtu jāiekļauj kā dalīta Savienības un dalībvalstu kompetence;

Grozījums Nr. 3

Rezolūcijas priekšlikums

Ca apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

Ca. tā kā dzimumbalsstītas vardarbības izskaušana ir viena no galvenajām ES Dzimumu līdztiesības stratēģijas un Savienības ārējās darbības prioritātēm; tā kā noziedzības attīstība prasa, lai dzimumbalsstīta vardarbība tagad tiktu pievienota LESD 83. panta 1. punktā iekļautajam sarakstam ar īpaši smagiem noziegumiem ar pārrobežu dimensiju, lai Eiropas Parlaments un Padome saskaņā

ar parasto likumdošanas procedūru varētu paredzēt minimālos noteikumus, ar ko definēt noziedzīgus nodarījumus un sankcijas;

Grozījums Nr. 4

Rezolūcijas priekšlikums Da apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

Da. tā kā Hartā ir nostiprinātas galvenās Savienības iedzīvotāju pamattiesības un brīvības; tā kā seksuālās un reproduktīvās tiesības (SRT), tostarp tiesības uz drošu un likumīgu abortu, ir sieviešu pamattiesības, kas starptautiskajos un Eiropas cilvēktiesību aktos ir aizsargātas kā cilvēktiesības un kas ir jāgarantē un jāstiprina Savienības primārajos aktos; tā kā tiesības uz abortu būtu jāiekļauj Hartā, pievienojot tās kā dalītu Savienības un dalībvalstu kompetenci Hartas 35. pantam, kas garantē veselības tiesību aizsardzību un uzlabošanu, un būtu jāiesniedz Padomei priekšlikums attiecīgi grozīt Hartu, jo tas tieši ietekmē Hartā atzīto tiesību, piemēram, cilvēka cieņas, personīgās autonomijas, līdztiesības un fiziskās integritātes, faktisko īstenošanu;

Grozījums Nr. 5

Rezolūcijas priekšlikums Ea apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

Ea. tā kā dzimumu līdztiesības aspekta integrēšana un dzimumu līdztiesības principa ievērošana budžeta plānošanā ir pasaulē atzītas stratēģijas un rīki, ar ko panākt dzimumu līdztiesību, nodrošinot dzimumperspektīvas iekļaušanu visu tiesību aktu, rīcībpolitiku, programmu un pasākumu izstrādē, īstenošanā un

izvērtēšanā to rīcībpolitikas ciklā; tā kā dzimumu līdztiesības aspekta integrēšana un dzimumu līdztiesības principa ievērošana budžeta plānošanā Savienības un valstu līmeņa rīcībpolitikās un iestādēs ir sadrumstalota; tā kā dzimumu līdztiesības aspekta integrēšanai vajadzētu būt transversālam principam, kas nostiprināts Hartā;

Grozījums Nr. 6

Rezolūcijas priekšlikums Fa apsvērumi (jauni)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

Fa. tā kā Savienības un valstu fiskālajām un budžeta rīcībpolitikām nevajadzētu stiprināt pastāvošās dzimumšķirtnes, tostarp no dzimuma atkarīgo darba samaksas atšķirību, vai atturēt sievietes no ienākšanas, palikšanas vai atgriešanās darba tirgū; tā kā konferencei Līgumu pārskatīšana būtu jāizmanto, lai integrētu dzimumu līdztiesības aspektu ekonomiskajā un sociālajā pārvaldībā ar mērķi samazināt nabadzību, sociālo atstumtību un diskrimināciju un veicināt dzimumu līdztiesību, kā noteikts LESD 3. panta 3. punktā; tā kā nelīdztiesība īpaši skar sievietes visā viņu daudzveidībā un Savienībā tā ik dienu saasinās; tā kā LESD 110.–113. pants par nodokļu noteikumiem un sestās daļas II sadaļa par finanšu noteikumiem būtu jāpiemēro saskaņīgi ar LESD 8. pantā un Hartas 23. pantā noteikto dzimumu līdztiesības pamatprincipu, virzoties uz Līgumu transversālo mērķi visās rīcībpolitikās pilnīgi izskaust dzimumdiskrimināciju;

Grozījums Nr. 7

**Rezolūcijas priekšlikums
Ga apsvērums (jauns)**

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

Ga. *tā kā pilnīga Līgumu un Hartas noteikumu par līdztiesību īstenošana un cīņa pret diskrimināciju visās jomās nozīmē, ka likumdevēju un rīcībpolitikas veidotāju rīcībā jābūt ar līdztiesību saistītiem datiem, tostarp pēc dzimuma, dzimtes, rases un etniskās izcelsmes, seksuālās orientācijas un identitātes sadalītiem datiem, kuri dod iespēju izprast, atklāt un apkarot visas diskriminācijas formas un dimensijas, ieskaitot intersekcionālo un institucionālo diskrimināciju; tā kā Komisijai un dalībvalstīm būtu jāveic nepieciešamie pasākumi, lai vāktu ticamus un salīdzināmus datus, kas ļautu virzīt uz priekšu ES dzimumu līdztiesības stratēģiju, pilnībā ievērojot Savienības datu aizsardzības principus un standartus un pamattiesības;*

Grozījums Nr. 8

**Rezolūcijas priekšlikums
Ha apsvērums (jauns)**

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

Ha. *tā kā Konferencē par Eiropas nākotni tika apstiprināts, ka iedzīvotāji pozitīvi vērtē to, ka sievietes ieņem varas amatus, turklāt jebkurā profesijā; tā kā Savienības iestādēm un saistītajām struktūrām tas būtu pilnībā jāatspoguļo un jārāda piemērs, cenšoties panākt dzimumu līdzsvaru, nodrošinot daudzveidību un tiecoties panākt sava sastāva dzimumu paritāti;*

Grozījums Nr. 9

**Rezolūcijas priekšlikums
Ia apsvērums (jauns)**

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

Ia. *tā kā Konferencē par Eiropas nākotni tika apstiprināta iedzīvotāju interese par dzimumu līdztiesību un atbalsts tai, kas sniedzams, veicinot sieviešu uzņēmējdarbību un uzņēmējdarbības vidi, kā arī uzlabojot sieviešu līdzdalību STEM jomā;*

Grozījums Nr. 10

Rezolūcijas priekšlikums

1. punkts – a apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

(1) *Līgumu par Eiropas Savienību (LES) groza šādi:*

(a) *līguma 2. panta otro teikumu aizstāj ar šādu:*

“Šīs vērtības dalībvalstīm ir kopīgas sabiedrībā, kur valda plurālisms, nediskriminēšana, tolerance, taisnīgums, solidaritāte un dzimumu līdztiesība.”

Grozījums Nr. 11

Rezolūcijas priekšlikums

1. punkts – b apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

(1) *LES groza šādi:*

(b) *līguma 3. panta 3. punkta otro daļu aizstāj ar šādu:*

“Savienība apkaros sociālo atstumtību un diskrimināciju un veicina sociālo taisnīgumu un aizsardzību, dzimumu līdztiesību, paaudžu solidaritāti un bērna tiesību aizsardzību. Minēto mērķu pamatā ir taisnīgas sociālekonomiskās pārvaldības koncepcija, kuras mērķis ir samazināt nevienlīdzību un panākt dzimumu līdztiesību. Lai panāktu

dzimumu līdztiesību, Savienības sekundāro tiesību aktu izstrādē un īstenošanā dzimumu līdztiesības aspekta integrēšana ir jāpiemēro kā transversāls princips.”

Grozījums Nr. 12

Rezolūcijas priekšlikums

1. punkts – c apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

(1) LES groza šādi:

(c) līguma 13. pantam pievieno šādu punktu:

“5. Savienības iestāžu, kā arī to izveidoto vadības un konsultatīvo struktūru sastāvs ir dzimumlīdzsvarots, tajā nodrošina daudzveidību un tiecas uz dzimumu paritāti.”

Grozījums Nr. 13

Rezolūcijas priekšlikums

1. punkts – d apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

(1) LESD groza šādi:

(d) līguma 21. panta 1. punkta pirmo daļu aizstāj ar šādu:

“1. Savienības starptautisko darbību virza principi, kuri ir iedvesmojuši tās izveidi, attīstību un paplašināšanos un kurus tā tiecas veicināt visā pasaulē: demokrātija, tiesiskums, cilvēktiesību un pamatbrīvību universālums un nedalāmība, cilvēka cieņas neaizskaramība, līdztiesības — arī dzimumu līdztiesības — princips, solidaritātes princips, kā arī Apvienoto Nāciju Organizācijas Statūtu un starptautisko tiesību ievērošana.”

Grozījums Nr. 14

Rezolūcijas priekšlikums

2. punkts – a apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

(2) *Līgumu par Eiropas Savienības darbību (LESD) groza šādi:*

(a) *līguma 4. panta 4. punkta k) apakšpunktu aizstāj ar šādu:*

“(k) kopīgas drošības problēmas sabiedrības veselības jautājumos, cilvēku veselības un labbūtības aizsardzība un uzlabošana, ieskaitot universālu un pilnīgu piekļuvi seksuālajai un reproduktīvajai veselībai un tiesībām, jo īpaši, bet ne tikai sieviešu un meiteņu gadījumā.”

Grozījums Nr. 15

Rezolūcijas priekšlikums

2. punkts – b apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

(2) *LESD groza šādi:*

(b) *līguma 8. pantu aizstāj ar šādu:*

“8. pants

Visās savās darbībās Savienība tiecas izskaust nevienlīdzību un diskrimināciju, veicināt daudzveidību un sekmēt dzimumu līdztiesību, visās rīcībpolitikās piemērojot dzimumu līdztiesības aspekta integrēšanas principu un dzimumu līdztiesības principa ievērošanu budžeta plānošanā, vienlaikus pieņemot intersekcionālu pieeju.”

Grozījums Nr. 16

Rezolūcijas priekšlikums

2. punkts – c apakšpunkts (jauns)

(2) *LESD groza šādi:*

(c) *līguma 10. pantu aizstāj ar šādu:*

“10. pants

Nosakot un īstenojot savas rīcībpolitikas un darbības, Savienība tiecas novērst un apkarot diskrimināciju dzimuma, dzimtes, dzimtiskās identitātes, dzimtes pašizpaušmes, seksuālās orientācijas, dzimumpazīmju, rases, ādas krāsas, etniskās vai sociālās izcelsmes, ģenētisko īpatnību, valodas, reliģijas vai pārliecības, politisko vai jebkuru citu uzskatu, piederības pie nacionālas minoritātes, īpašuma, izcelsmes, invaliditātes vai vecuma dēļ, kā arī intersekcionālo diskrimināciju.”;

Grozījums Nr. 17

Rezolūcijas priekšlikums

2. punkts – d apakšpunkts (jauns)

(2) *LESD groza šādi:*

(d) *līguma 19. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:*

“1. Eiropas Parlaments un Padome, rīkojoties saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru, var veikt pienācīgas darbības, lai novērstu un apkarotu diskrimināciju dzimuma, dzimtes, dzimtiskās identitātes un dzimtes pašizpaušmes, dzimumpazīmju, seksuālās orientācijas, rases, ādas krāsas, etniskās vai sociālās izcelsmes, ģenētisko īpatnību, valodas, reliģijas vai pārliecības, politisko vai jebkuru citu uzskatu, piederības pie nacionālas minoritātes, īpašuma, izcelsmes, invaliditātes vai vecuma dēļ.”

Grozījums Nr. 18

Rezolūcijas priekšlikums

2. punkts – e apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

(2) *LESD groza šādi:*

(e) *līguma 83. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:*

“1. Eiropas Parlaments un Padome, pieņemot direktīvas saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru, var paredzēt minimālos noteikumus noziedzīgu nodarījumu un sankciju definēšanai attiecībā uz īpaši smagiem noziegumiem ar pārrobežu dimensiju, kas izriet no šādu nodarījumu būtības vai ietekmes vai no nepieciešamības tos apkarot kopīgi.

Tās ir šādas noziegumu jomas: terorisms, cilvēku tirdzniecība un sieviešu un bērnu seksuāla izmantošana, dzimumbalsfīta vardarbība, nelikumīga narkotiku tirdzniecība, nelikumīga ieroču tirdzniecība, nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšana, korupcija, maksāšanas līdzekļu viltošana, datornoziedzumi, kibervardarbība un organizētā noziedzība.

Ņemot vērā noziedzības attīstību, Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru var noteikt citas noziedzības jomas, kas atbilst šajā punktā noteiktajiem kritērijiem.”

Grozījums Nr. 19

Rezolūcijas priekšlikums

2. punkts – f apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

(2) *LESD groza šādi:*

(f) *līguma 153. panta 1. punkta i) apakšpunktu aizstāj ar šādu:*

“(i) dzimumu līdztiesības veicināšana attiecībā uz iespējām darba tirgū un

attieksmi darbā;”.

Grozījums Nr. 20

Rezolūcijas priekšlikums

2. punkts – g apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

(2) *LESD groza šādi:*

(g) *līguma 157. pantu aizstāj ar šādu:*

(i) *1. punktu aizstāj ar šādu:*

“1. Katra dalībvalsts nodrošina, ka visiem darba ņēmējiem nediskriminējoši, veicinot dzimumu līdztiesību, piemēro principu, kas paredz vienādu darba samaksu par vienādu vai vienādi vērtīgu darbu.”;

(ii) *2. punkta otrās daļas ievadteikumu aizstāj ar šādu:*

“Vienlīdzīga samaksa visiem darba ņēmējiem nediskriminējošā veidā, kas veicina dzimumu līdztiesību, nozīmē:”;

iii) *3. punktu aizstāj ar šādu:*

“3. Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru pēc apspriešanās ar Ekonomikas un sociālo lietu komiteju pieņem pasākumus, lai nodarbinātības un profesijas jautājumos nodrošinātu, ka tiek ievērots princips, kas paredz vienlīdzīgas iespējas un vienlīdzīgu attieksmi, un veicinātu dzimumu līdztiesību tostarp arī principu, ka par vienādu vai vienādi vērtīgu darbu ir vienāda darba samaksa.”;

(iv) *4. punktu aizstāj ar šādu:*

“4. Lai praksē nodrošinātu pilnīgu dzimumu līdztiesību darba dzīvē, vienādas attieksmes princips neliedz dalībvalstīm saglabāt vai ieviest pasākumus, kas dod īpašas priekšrocības sievietēm visā viņu daudzveidībā, lai novērstu, izskaustu un atlīdzinātu jebkādu diskrimināciju,

nevienlīdzību vai šķēršļus darba dzīvē.”;

Grozījums Nr. 21

Rezolūcijas priekšlikums

2. punkts – h apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

(2) LESD groza šādi:

(h) līguma 165. pantu groza šādi:

(i) 2. punkta septīto ievilkumu aizstāj ar šādu:

“- attīstīt Eiropas dimensiju sportā, veicinot taisnīgumu un atklātību sporta sacensībās un sadarbību starp struktūrām, kas ir atbildīgas par sportu, kā arī sargājot visu dzimšu sportistu, jo īpaši jaunāko sportistu, fizisko un morālo integritāti.”

Grozījums Nr. 22

Rezolūcijas priekšlikums

2. punkts – i apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

(i) deklarāciju attiecībā uz Līguma par Eiropas Savienības darbību 8. pantu (Nr. 19) aizstāj ar šādu:

“Konference piekrīt, ka vispārējos centienos izskaust dzimumu nevienlīdzību un diskrimināciju Savienība savās dažādajās rīcībpolitikās centīsies novērst un apkarot visu veidu dzimumbalstīto vardarbību, ieskaitot vardarbību ģimenē. Dalībvalstis veic visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai novērstu šādas noziedzīgas darbības un sodītu par tām, kā arī lai nodrošinātu atbalstu, aizsardzību un atlīdzību visām cietušajām personām, ņemot vērā dzimtisko vardarbības

izpratni.”

Grozījums Nr. 23

Rezolūcijas priekšlikums 3. punkts – a apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

(3) Eiropas Savienības Pamattiesību hartu (“Harta”) groza šādi:

(a) Hartas 3. panta virsrakstu groza šādi:

“Tiesības uz personas neaizskaramību un ķermeņa autonomiju”;

(b) Hartas 3. pantam pievieno šādu punktu:

“3. Ikvienai personai ir tiesības uz ķermeņa autonomiju, brīvu, informētu, pilnīgu un universālu piekļuvi seksuālajai un reproduktīvajai veselībai un tiesībām, kā arī visiem saistītajiem veselības aprūpes pakalpojumiem bez diskriminācijas, ieskaitot piekļuvi drošam un likumīgam abortam.”;

Grozījums Nr. 24

Rezolūcijas priekšlikums 3. punkts – b apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

(3) Hartu groza šādi:

(b) Hartas 21. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Ir aizliegta jebkāda diskriminācija, tostarp diskriminācija dzimuma, dzimtes, dzimtiskās identitātes un dzimtiskās pašizpaušmes, dzimumpažīmju, seksuālās orientācijas, rases, ādas krāsas, etniskās vai sociālās izcelsmes, ģenētisko īpatnību, valodas, reliģijas vai pārliecības, politisko vai jebkuru citu uzskatu, piederības pie nacionālās minoritātes, īpašuma,

izcelsmes, invaliditātes, vecuma dēļ, kā arī jebkāda interseksionālā diskriminācija.”

Grozījums Nr. 25

Rezolūcijas priekšlikums

3. punkts – c apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

(3) Hartu groza šādi:

(c) Hartas 23. pantu aizstāj ar šādu:
“23. pants

Dzimumu līdztiesība

Dzimumu līdztiesība ir jānodrošina visās jomās un sociālajās sfērās.

Savienības sekundāro tiesību aktu izstrādē un īstenošanā kā transversālu principu piemēro dzimumu līdztiesības aspekta integrēšanu, un tā neliedz saglabāt vai pieņemt pasākumus, kas nodrošina īpašas priekšrocības sievietēm visā viņu daudzveidībā.”

Grozījums Nr. 26

Rezolūcijas priekšlikums

3. punkts – d apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

(3) Hartu groza šādi:

(d) iekļauj šādu pantu:

“23.a pants

Tiesības uz piekļuvi seksuālajai un reproduktīvajai veselībai un tiesībām

Ikvienai personai ir tiesības uz ķermeņa autonomiju, brīvu, informētu, pilnīgu un universālu piekļuvi seksuālajai un reproduktīvajai veselībai un tiesībām, kā arī visiem saistītajiem veselības aprūpes pakalpojumiem bez diskriminācijas, ieskaitot drošu un likumīgu abortu.”

Grozījums Nr. 27

Rezolūcijas priekšlikums 3. punkts – e apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

(3) *Hartu groza šādi:*

(e) *Hartas 33. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:*

“2. Lai apvienotu ģimenes, privāto un profesionālo dzīvi un veicinātu vienlīdzīgu aprūpes pienākumu sadali starp vīriešiem un sievietēm, lai novērstu vīriešu un sieviešu ienākumu un darba samaksas atšķirības, ikvienai personai ir tiesības uz aizsardzību pret atlaišanu no darba ar maternitāti, paternitāti vai aprūpi saistītu iemeslu dēļ un tiesības uz vienādiem apmaksātiem grūtniecības un dzemdību, paternitātes un aprūpes atvaļinājumiem, kā arī citiem elastīgiem darba režīmiem.”;

Grozījums Nr. 28

Rezolūcijas priekšlikums 3. punkts – f apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

(3) *Hartu groza šādi:*

(f) *Hartas 35. pantu aizstāj ar šādu:*

“35. pants

Veselība, labbūtība un aprūpe

Veselību saprot kā pilnīgas fiziskas, garīgas, emocionālas un sociālas labbūtības stāvokli, nevis vienkārši stāvokli, kad cilvēks nav slims vai novārdzis.

Ikvienai personai ir tiesības uz kvalitatīvu, piekļūstamu, pieejamu un cenas ziņā pieņemamu aprūpi, tiesības uz profilaktisko veselības aprūpi un tiesības saņemt medicīnisko aprūpi. Nodrošina

augstu cilvēku veselības aizsardzības līmeni, ieskaitot seksuālo un reproduktīvo veselību un tiesības.”

Grozījums Nr. 29

Rezolūcijas priekšlikums

3. punkts – g apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

3. Hartu groza šādi:

(g) Hartas 51. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Šīs hartas noteikumi attiecas uz Savienības iestādēm un struktūrām, pienācīgi ievērojot subsidiaritātes principu, un uz dalībvalstīm. Tādēļ tās ievēro tiesības, respektē principus un veicina to piemērošanu saskaņā ar savām attiecīgajām pilnvarām.”

**INFORMĀCIJA PAR PIENĒMŠANU
ATBILDĪGAJĀ KOMITEJĀ**

| | |
|--|--|
| Pieņemšanas datums | 25.10.2023 |
| Galīgais balsojums | +: 20 -: 6 0: 0 |
| Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā | Gabriele Bischoff, Damian Boeselager, Włodzimierz Cimoszewicz, Ana Collado Jiménez, Gwendoline Delbos-Corfield, Daniel Freund, Brice Hortefeux, Giuliano Pisapia, Paulo Rangel, Antonio Maria Rinaldi, Domènec Ruiz Devesa, Jacek Saryusz-Wolski, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira, Sven Simon, Guy Verhofstadt, Loránt Vincze, Rainer Wieland |
| Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā | Gilles Boyer, Christian Doleschal, Cyrus Engerer, Alin Mituța, Maite Pagazaurtundúa |
| Aizstājēji (209. panta 7. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā | Andor Deli, Petros Kokkalis, Kosma Złotowski |

**ATBILDĪGĀS KOMITEJAS
GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAKSTA**

| 20 | + |
|-----------|---|
| EPP | Collado Jiménez Ana, Doleschal Christian, Simon Sven, Vincze Lórant, Wieland Rainer |
| S&D | Bischoff Gabriele, Cimoszewicz Włodzimierz, Engerer Cyrus, Pisapia Giuliano, Ruiz Devesa Domènec, Silva Pereira Pedro |
| Renew | Boyer Gilles, Mițuța Alin, Pagazaurtundúa Maite, Verhofstadt Guy |
| Verts/ALE | Boeselager Damian, Delbos-Corfield Gwendoline, Freund Daniel |
| The Left | Kokkalis Petros, Scholz Helmut |

| 6 | - |
|----------|---------------------------------------|
| EPP | Hortefeux Brice, Rangel Paulo |
| ECR | Saryusz-Wolski Jacek, Złotowski Kosma |
| ID | Rinaldi Antonio Maria |
| NI | Deli Andor |

| 0 | 0 |
|----------|----------|
| | |

| Correction of votes and voting intentions | |
|--|---------------|
| + | |
| - | |
| 0 | Vincze Lórant |

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:

+ : par

- : pret

0 : atturas